



## تيوري رهخهني سيكسگه ربي به نموونهي رۆماني "مندالباز" سي فرهاد پيربال

ID No. 230

(PP 15 - 42)

<https://doi.org/10.21271/zjhs.26.5.2>

كارزان محسن قادر

به شي كوردی، كۆلتي زي پوره رده ي بنه رته ي، زانكۆي سه لاهه ددين-هه وليتر

Karzan.qader@su.edu.krd

وه گرتن : 2022/03/13

به سندردين : 2022/05/15

بلاو كورده وه : 2022/10/25

### بوخته

ئهم ليكۆلنه وه يه له ژي ناونيشاني "تيوري رهخهني سيكسگه ربي به نموونهي رۆماني "مندالباز" سي فرهاد پيربال" دايه، ئه وه ي په يوه ستيش بيت بهم ليكۆلنه وه يه له چوارچيوه ي رهخهني ئه ده بي كورديماندا تيشك نه خراوه ته سه ر بابه تيكي له مشيوه يه، نه خاسمه له دووتويي رهخهني تيورييدا، بۆيه ده مانه ويته له چوارچيوه ي رهخهني تيورييدا هه لوه سته يه ك به كين، يه كتيك له تيوره كاني رهخهني تيوري هاوچهره خ بخزي تينه ئيو رهخهني ئه ده بي كوردی كه له مه و پيشتر به هيج شي وه و چه شتيك وه ك پيوست تيشكي ليكۆلنه وه ي ئاراسته نه كراوه.

ئهم تيوره ش به تيوري "سيكسگه ربي كوير" ناسراوه، به تاييه ت له و بپگه و بابه ت و به شه ي كه په يوه ندي به ئالوشي سيكسي ئيوان تيرينه كانه وه هه يه. له چوارچيوه ي رۆماني "مندالباز" تيشكي چي خراوه ته سه ر توندوتيزي و ده سترزي سيكسي بۆ سه ر مندال و هه رزه كاران، رۆمانووس پيوابه ئه و جو ره توندوتيزي و ده سترزي سيكسيه هه ر ته نيا په يوه ست نيه به مه سه له و پرسى جه سته وه، به لكو توندوتيزي و ده سترزيه كه پانتاييه كي به رفران ده گرتيه وه، هه لده كشتي بۆ تيشكاندني بازار و ئه شكه نه جي گياني و ئاوه زي، به مه ش مرؤفه كه ده بيته قورباني و سه رله به ري ره و ت و پپه وي ژياني به ره و ناله باري و خراپي هه نگا و ده بيت. له هه مانكاتدا توندوتيزي و ده سترزي سيكسي په يوه سته به پزيشكي دادوه ري و تاواناسيه وه، به لام له چوارچيوه ي ئهم رۆمانه دا سه رله به ري دام و ده رگا كاني ده ولته خراونه ته ژي هه ژمووني تاوانكار و جه لاده كان، ئيتر ليروه تروسايبه ك ناميتته وه بۆ ئه وه ي قورباني بتواييت داكۆكي و به رگري له خو ي بكات، به لكو به هۆي داموده رگا كاني ده ولته وه مرؤفي كورد، يان قوربانويه كه ئه وه نده بتر گياني كون كون ده بيت و كه سايه تبي و ناسنامه ي نه ته وه يي ده شيويته و تيكده شكيت و له له ئيوچوون نزيكده بيتته وه.

وشه ي سه ره كيه كان: كوير، نه ته وه، ئايين، تاوان، كوردبوون، به عسي زم.

### 1 - پيشه كي:

ئه ده بي نو ئ و هاوچهره خي كورديمان، شايه ن و شايسته ي ئه وه يه رۆژ له دواي رۆژ شت و بابه تي تازه و نو ئي ليه له بپنجينين، به تاييه ت ئه و ده قه ئه ده بيه جوان و قوول و واتادارانهي كه به ربه ستي چه قبه ستووي و خوولانه وه له بازنه ي به تال و سوايان تيه پراندووه، ته نيا خو ئنه ريكي شيلگيرانه ده توائيته به شيك له جواني و ئه فسوون و وزه و كاريگه ري ئهم چه شه نه ده قانه ئاشكرا بكات. به پي ديد و روانيني ئيمه رۆماني "مندالباز" سي فرهاد پيربال يه كتيك له وه ده قانه ي كه شايه ن و شايسته ي ئه وه يه جيگه يه كي شيا و به نه خي بۆ دياريكريته له تي و كايه ئه ده بي كورديدا، به دياريكراوي له ئيو هونه ره كاني گيرانه وه دا، چونكه ده قيكه كاتي ك به پرؤسه ي نووسيني ئه ده بييدا ئيه پر بووه له لايه ن نووسه ره كه يه وه زۆر له خو كوردي هه رگيز پيوه ديارنيه ي، له ناخي كۆمه لگه ي كورده واريه وه هه لقوولا وه و سه رچاوه كه ي ليلاوي و گوماناوي نيه. به چه شتيك زما ني ساده ي ده قه كه به سه رله به ري كه ره سته و پيكه اته و ئاسته كاني زما ن و گيرانه وه دا رهنگياندا وه ته وه، به لام ئهم زما ن و گيرانه وه يه به ساده ي نه بوته مايه ي كال و كرچي رۆمانه كه، به لكو توانيوويه تي پرؤسه ي خو ئنده وه و پا فه و شيكار كردن و ليكدا نه وه سازي و بيركردنه وه و هزرين و قوولبوونه وه و تيرامان به رفران بكات، وه رگر و خو ئنه ر بخاته جووليه كي كاريگه ري به رده واما وه، ته نانته وشه و زاراوه و چه مكيكي وه ك "مندالباز" كۆمه ليك پسيو پي و كايه و بواري جيا جيا بۆ خو ي كه مه نديكيش بكات، به يه كتر يانه وه به ستيته وه و مانا و مه به سستي قوول و نه سوا و ئه نجامي به ره مه كه ي بيت، به چه شتيك ئه و كاته خو ئنه ر فريو ده خوات كه



رووكه شىيانه له رۇمانه كه پروا ئيت و تىنيا پرستى ئەوهى هەبىت له تەنكاوه كانى مه له بكات، به لام رۇمانى "مندالباز" ئەو كاته خوئنه رنخ و به هاكهى ده زائىت و به هاكهى ده بىنئيه وه كه بچته قوولايى پروداوه كان و قوول قوول له كاره كته ر و شوئىنكات و زمان و گىرانه وه رامبئيت، بتوائت هەقى خوئانى پىدات و وهك پىويست و به ته واوه تى شه نوكه ويان بكات.

ناوئيشانى لىكۆلئينه وه كه: لىكۆلئينه وه كه مان له ژىر ناوئيشانى "تىورى ره خنهى سىكسگه رى به نمونهى رۇمانى مندالبازى فەرهاد پىربال" دايه. بىگومان ناوئيشانىكى تاواش له چوارچىوهى لىكۆلئينه وه و ره خنهى ئەدهى كورديدا وهك پىويست كارى بۇ نه كراوه و تيشكى لىكۆلئينه وهى ئاراسته نه كراوه.

ئامانجى لىكۆلئينه وه كه: هه رچهنده له چوارچىوهى ئەده بناسى كوردى دا تيوره كان بوون و ئاماده بىيان نه بىت، به لام مايهى دلخوشى و دلگه رميه كه ده قه كانى ئەده بىي كوردى كه م تا زور توانيو ويانه ئەم كه لىن و بوشايه پىر بكه نه وه قهره بووى نه بوونى و نا ئاماده بى تيوره كان بكه نه وه له ئەده بناسى كورديدا. بويه باس و خواسىكى له مشپوهيه ئامانجى سه ره كى لىكۆلئينه وه كه مانه، فره بى له ده قه كانى ئەده بى كورديمان قهره بوو و هاوسه نكى بۇ كر دووينه ته وه.

پىبازى لىكۆلئينه وه كه: له دووتويى ئەم لىكۆلئينه وه يه دا لايه نى "تىورى و پراكتىكى" ره نكىدا وه ته وه، بۇ ئەوهى لىكۆلئينه وه كه چوارچىوهيه كى دروست و زانستىيانه له خو بگرىت پشتمان به (تىورى ره خنهى سىكسگه رى كوير) به ستوه.

سنورى لىكۆلئينه وه كه: بىگومان هىچ لىكۆلئينه وه يه ك ناچته قالىكى زانستيه وه تاوه كو سنورىك نه كىشيت، بۇ ئەم مه به سته سنورى لىكۆلئينه وه كه مان خو لىكۆلئينه وه يه ك لايه نىكى ديارى كراوى رۇمائىك و تيورىكى ره خنه بى ده بىنئيه وه.

پلان و پىكهاتهى لىكۆلئينه وه كه: لىكۆلئينه وه كه له پيشه كى و دووبه ش پىكىدئ: به شى يه كه م: سى ته وه ر له خو ده گرئت، كه سه رجه ميان په بوه ستن به لايه نى تيورى لىكۆلئينه وه كه. به شى دووه ميش: سه ره له به رى لايه نى پراكتىكى لىكۆلئينه وه كه به، كه خو لىكۆلئينه وه كه مانى "مندالباز" فەرهاد پىربال ده بىنئيه وه. له پال ئەمانه دا لىكۆلئينه وه كه به چهنده نه جامىك گه بيشتوه. له هه مانكاتدا سه رچاوه كان به شپوه يه كى زانستىيانه رىزكراون. له كو تاييشدا بوخته لىكۆلئينه وه كه بۇ هه ردوو زمانى عه زه بى و ئىنگلىزى وه رگىردراون.

## 2 - تيورى ره خنهى سىكسگه رى (كوير) :

له كولتور و رۇشنىرى دنياى رۇژاوا، به ديارى كراوى له دووتويى كولتور و رۇشنىرى ئەنگلۆسه كسونى و فره نكفونى دا چهندين تيور سه ريانه لداوه، به كىكىش له م تيوران به رىتبه له "تىورى ئاراسته سىكسگه رى" (مه به ست و ئامانجى هه ريه ك له م تيوران به شپوه يه ك له شپوه كان برىتى بووه له چۆنیه تى داكو كىردن له وه ده ست و كۆمە ل و كه ميانه ي كه ئاره زوو و شه يدای سىكى نا ئاسابى و له رى لادراون وهك "هاورگه زبازى" سىكى تىرينه كان له تىوان خوئاندا، سىكى مئينه كان له نيو خوئاندا (Meem, 2009, p115). ئەمەش واىكرد ئەم بابەت و باس و خواسانه له دووتويى ره خنهى ئەده بىي و دهق و گوتارى ئەده بىيدا ره نكىداته وه به ديار و ئاشكرا بى و به بى رتووش و په رده بو شى كوردن خو بى نئيت.

تىورى ئاراسته سىكسگه رى، تيورىكه له رۇژگارى "پوست مۇدپرن" خه ملبوه. ئەم تيوره و ئەو تيورانى كه په بوه ستن به سىكسگه ريه وه، گوزارشت له هه لوه شانوه و مايه پووچبوون و تىكچوونى شىرازه ي به شىك له كۆمە لگه مرۇڧايه تى ده كات له پرووى ره وش و ئاكار و له ده ستدانى تايه تمه ندىه مرۇڧايه تيه كانى تىرينه و مئينه كان. هه روه ها ياخىبوون له دابونه رىت و به ها و پىسا باوه كانى مرۇڧ و ئاسمانه كان. (بىگومان ره خنهى تيورى "ئاراسته سىكسگه رى" به بىر و بىرۆكه و روانىن و تىگه يشته كانى گه و ره بىرمه ندى نه مسابى له بوارى ده رووناسى "سىگمۇن فرۆيد" و بىرمه ندى و هزمه ندى و فه يله سوفى فه رهنسى "ميشيل فۇكۆ" ناوزه ندى كراوه، دواتر هه نكاو به هه نكاو و رۇژ له دواى رۇژ له به ره و دابوه له چوارچىوهى دهق و گوتارى ئەده بىي و ره خنهى تيورى ئەده بىيدا). (Parrenase, 2010, 43) به ديارى كراوى ئەو ره خنه تىورىانه ي كه رووه و سىكسگه رىن له سالانى شه ستى سه دهى رابردوودا گه شه بكر دووه، بىگومان ئەمەش به ئامانجى ئەوهى لۆمه و سه رزه نشى كوردن و نه هيشتنى جياوازى له هه مبه ر ئەو ده سته و كۆمە ل و كه مئنه سىكسىيانه ي كه به سىكسى نا ئاسابيه وه سه رقالن، له كاتىكدا له چوارچىوهى به شىكى زورى كۆمە لگه ي رۇژاوا بىدا پىگه يان پىدراوه و دانىان پىانراوه.

ئەوهى په بوه ست بىت به ئەركى ره خنه گرانى ئەده بناسى و به ديارى كراوى له چوارچىوهى ره خنهى تيورىدا خوئنده وه و لىكندانوه و شپوڧه و تىگه يشته له ده قه ئەده بىيه كان. هه روه ها چۆنیه تى نىكى و دوورى و په بوه ستن بوون و په بوه ست نه بوونىان به ده رووناسى و ئابىناسى و كۆمە لئاسى و رامبارىناسى...هتد. تيورى ره خنهى سىكسگه رى يه كىكه له وه روت و ئاراسته و



تيورانى كه له چوارچيوى رهنى تيورى ئهدهيدا جىگيركراون، وهك ئاماژه مان پيكرد ميژووى سهره لدانى ئه م تيوره ئهده بيه دهگه رپته وه بۇ دواى سهرده مى "پوست موديرن"، به ديارىكراوى له سالانى شهستى سهدى رابردودا، ئه م تيوره ههنگاو به ههنگاو رهگى خوى داده كوتيت له دنياى كولتور و روشنيرى و هزرى و گوتارى ئهده بى و رهنى رپژئاوادا. ئاشكرايه پرس و بابته و مهسه له كانى سيكس له دووتوبى ميژووى مرؤفايه تيدا روه ريكى گهره ههستيار داگيرده كهن و به بونه وه رانه وه بهندن، (بۇ ئه م مهسه له ناكريت گوتارى ئهده بيه و دهقى ئهده بيه له پهراويژ و دهره وه پرس و بابته و مهسه له سيكسيه كان بميننه وه، له م روه وه هيج تيروانين و تيگه يشتن و ديد و چالاكى و پرؤزه يهك بوونيان نه ييت). (204Whittaker, 2006, p).

دهقه كانى ئهده بيه و تيوره كانى رهنى ئهده بيه پهيوه نديه كى توندوتول و تهواوكارى له ئيوانياندا ههيه، ده شيت چينه وهى ده قيك، ياخود چهند ده قيكى ئهده بى رپليان هه ييت له سازندن و هاته كايه تيو ريكى رهنى ئهده بيه، له هه مانكاندا ده كريت ده قيك، ياخود چهندان دهقى ئهده بى له ژير روشناى و كارىگه رى و يابه ند بوون به تيو ريكى رهنى ئهده بيه وه نووسرابن و چنرا بن، له ئه گه رى يه كه ميندا نووسينى دهقه كه ناگايى دهقنوسى به سه ره وه دياره، له ئه گه رى دووه ميشدا دهقنوس به ئاگاييه وه په ناى بۇ پرؤسه ي نووسينى دهقه كه بردوه، بئوه وهى چو نى دهويت و چو نى مهسه له تاراده يهك ئاوا بكه ويته وه. كه واته دهقه كانى ئهده بى له لايهك و تيوره كانى رهنى ئهده بيه له لايه كى تره وه يه كتر تهواو دهكهن، ده بنه مايه ي خه ملاندنى يه كتر، له هه مانكاندا زيندووى و به رده وامى به يه كترده دن. به ممش به ره مه يتنانى زانين و داهيتان به ره مه كه كى ده ييت. (رهخنه له مه دا تاقيردنه وهى دهقه، ئايه ئه وه دهقه يهك چينه، وا بن به خيراىي ده مرئى، يان يان به پيچه وانه وه ئه وه دهقه فره چينه و چينيكى ده مرئى و چينيكى ديكه له دايكده بى؟ ئايه ئه وه دهقه وشكى كرد و كو تايى پيها ت ده تانئ مانايه كى تر به ره مه به يئن، يان به پيچه وه وانه وه هيشتا كو گايه كه له وه هيز و وزانه ي ماناكان ده خه نه وه؟). (ئه سه وه، 2001: ل 130). ليره دا ده ييت هه لوه سه تيهك بكه ين و برياريك بدەين يه كيك له سووده سه ره كيه كانى تيوره كانى رهنى ئهده بيه ئه وه يه جو له و نه سه روتن ده خاته ئيو دهقه كانى ئهده به وه و زيندووى بوونه وه و بوژانه وه نوئبوونه وه يان پنده به خشيت، به چه شنيك ئه وه دهقانه ي كه له رابردودا نووسراون و باس و خوا سيكى ئه وتويان نه ماوه، به هوى ئه وه تيوران وه سه ره له نوئ خويان ده نوئين و به ديارده كه ونه وه، سه ره راي ئه مانه ش دهق داده مائيت له ليكدانه وه و راقه و تيگه يشتن و مانا باو و سوا وه كان.

تيورى رهنى سيكسگه رى له چوارچيوى تيوره كانى رهنى ئهده بيه به تيورى "كوبر = queer" يش ناسراوه و ناوزه ند ده كريت، "كوبر" به واتاي نااسايى و ناباو، وهك زاراوه و فو رميك له جيوگرافيايه كى ديارىكراوى وهك به ريتانيا گه شه ده كات و ده ناسرپته وه، به لام بنه ما و پهگ و ريشه ي ئه م زاراوه و چه مكه له روشنيرى و كولتورى فه ره نسى سه رچاوه ي گرتوه، به ديارىكراوى له سه ر ده ست و روانگه و هزرى فه يله سووفى فه ره نسى "ميشيل فوكو" ديارىكرا و چه سپيئرا). (49Rich, 2012, p). دواتر له ولاتانى ترى دنيا له رپژئاوادا دهنگيدايه وه. (تيورى كوبر كه توانى وشه ي ناو به خرايه زراوى هاوجنسخواز له كورديدا "مندالباز = queer بكا ته ناويكى ئيو ناوان... بوجوونى باو وابووه كه ئه وه پياوه ي له گه ل پياويكى تر دا پهيوه ندى جنسى هه بوو پياويك كه پينانده گووت = sodomite = مندالباز شپييه كى كاتى له گه لدا بووه هاوجنسخواز ئيستا جو رى مرؤف بوو هاوجنسخواز ها بووه ئاراوه). (به عقووبى، 2010: ل 384). هه نديك ره خه گرانى بوارى تيورى رهنى ئهده بيه كا تيك باس و خوا س و پرس و بابته و مهسه له كانى سيكسي دپنه ئاراوه بۇ ميژوويه كى دوورتر ده يگه رپنه وه كه به ر له "ميشيل فوكو" بوونى هه بووه و له گه ليك بوار و زانست دا ره گى خو ي داكوتا وه، بۇ ئه م باس و خوا سه "سيگموند فرويد" سى نه مسايى به رپه ر و سه رمه شق و پيشه نكي ئه وه تيوران ده ده يئن كه بواره كانى سيكس ده كه نه ئامانج، هه رچه نده "سيگموند فرويد" وهك شاره زا و پسپور و زانا و چاره سه ركه ريكي بوارى ده روونى به تاييه ت نه ست و هه سه له كانى مرؤف ده ناسرپته وه، به لام خودى كه ره سه ته خا وه كانى "سيگموند فرويد" بري تى بوون له دهقه ئه ده بيه كان. (ئه وه دهقه ئه ده بيه انى له سه رده مى ئه ده بيه اتى گريكى دريژ ده بنه وه بۇ ئه ده بيه اتى ئينگليزى "شانؤ نامه كانى شه يكسپير به ديارىكراوى"، سه رده مى ئه ده بيه اتى نوئى رووسى "رؤمانه كانى دايتؤ فسكى به ديارىكراوى"، به تاييه تى له چوارچيوى ژانريكى سه رده مى، وهك ژانرى رومان.

تيورى رهنى سيكسگه رى له چوارچيوى تيوره كانى رهنى ئهده بيه وهك هه موو تيوره كانى تر ليدوان و گفوتوگو و مشتومپى و قسه گه لى هه لگرتوه، (به چه شنيك هه نديك له نووسه ر و ره خه گران په وايه تى به م تيوره ده دن و بوونه ته لايه نكي، له كا تيكدا هه نديكى تريان ئه م تيوره په تده كه نه وه و بوونه ته نيارى). (91Collrad, 2015, p). بيگومان ئه ممش كارى نه كردتته سه ر ئه وه ي كه ئه م تيوره به قه تيسى و چه قبه ستووى بمينيته وه و شوينه وار و كارىگه رى ئه وتوى نه ييت بۇ سه ر تيوره ره خه بيه كانى تر و دهقه فره ژانره كانى ئه ده ب.



بە برواي ھەندىك لە نووسەر و پەرخەن گران، تيۇرى پەرخەنى سىكسىگەرى "كوير" مەبەست و ئامانجى تايەتى ھەبە، كە برىتى بووہ (لە چۆنەتى داکۆكى و بەرگرىكردن لەو دەستە و كۆمەل و كەمىنەنەى كە تاسەخواز و ئارەزوو و شەيداي سىكسىين ۋەك ھاورپەگەزبازى ئىو ئىرىنەكان و ھاورپەگەزبازى ئىو مەينەكان). (36Green, 2013, p). بەم پىودانگە بىت بىر و بۆچوونىك لىرەدا گەلەلە بووہ كاتىك دەستە و كۆمەلگا و كەمىنەبەك لە ئىو كۆمەلگەبەك سەرھەلدەدات، دەبىت ئامرازىك ھەبىت بۇ ئەوہى داکۆكى و بەرگرىيان لىبىكات، با ئەم كۆمەل و كەمىنەبەش دژە پەوتى كۆر و كۆمەلگە بن، ئەمانەش بۇ ئەوہى گوزارشت لە ناسنامە و بوون و گوتارىيان بكن دەقەكانى ئەدەبىي، ياخود ئەو تيۇرانەى لە ئىو بازنەى پەرخەنى ئەدەبىيدا دەخوولەننەو دەكەنە بلىندگۆبەك بۇ زاىەلەى بىروبوچوون و ئىروانىن و تىگەشتىن و پەفتار و ھەلسوكەوت و مامەلەيان، بەلام ئەوہى پەيوەست بىت بە ئەوانەى كە تيۇرى پەرخەنى سىكسىگەرى پەتدەكەنەو و نەيار و دژن، پىيانوايە كە تيۇرى پەرخەنى سىكسىگەرى "كوير" (گوزارشت لە تىكچوون و ھەلەوشاندنەو و ماىەبوچوونى كۆمەلگەى پۇژئاوايى دەكات. لە پرووى پەوشت و ئاكار و لە دەستدانى تايەتمەندىبەكانى مرۇقايەتى ئىرىنەكان و مەينەكان، ھەرۋەھا ياخيوون لە دابونەرىت، پەتكردەنەو و ۋەلانانى بەھا و پىسا باۋەكانى كۆمەلگە). (حمداوى، ۲۰۱۱ : ۲۶۶). كەواتە لە بەرانبەر پەوتى يارانى تيۇرى پەرخەنى سىكسىگەرى، پەوتىكى تر بوونى ھەبە كە بە ھەموو كلۇچىك و ھەرچۆنىك بىت سەرلەبەرى ئەم تيۇرە پەتدەكەتەو، ئامادەبى تىدا نىبە ئەو كۆمەل و كەمىنەبەبى كۆمەلگا گوزارشت لە خۆيان بكن، ئەمەش بەم واتايەى دەبىت ئەم كۆمەل و كەمىنەبە ھەمدىس گۆپراپەل و ملكەچى دابونەرىتەكانى كۆمەلگا بن، پانەكەن و خۆيان نەدزەنەو لەو بەھا و پىسا باۋانەى كە كۆمەلگا و ئايىن و تەنانەت سىستەمى ياساى و پاميارى دايانون و پەسەندىكردون، بىگومان پەراۋىزخستى ئەم بەھا و پىسا باۋانە واتاي بەدئاكارى و بىن پەوشتى، بەمەش تاكەكە لە چوارچىۋەى كۆمەلگادا دووچارى پەراۋىزخستن دەبىتەو.

پروويەكى ھەرە ديار و بەرچاوى "تيۇرى پەرخەنى سىكسىگەرى كوير" بە چاكى پىشاندان و نواندى پەيوەندى ئىوان دەستدرىژىكەر و دەست بۇ درىژكراۋە، بەتايەت ئەو دەمەى دەستدرىژىكەر لە پرووى تەمەنەو گەلىك ھەراشترە لە دەست بۇ درىژكراۋ، بەمەش دەستدرىژىكەر پۇلەكەى تەواو لە تاوانكەر و جەللاد دەكات، دەست بۇ درىژكراۋىش بە تەواۋەتى دەبىتە قوربانى و باجى تاۋانەكانى جەللاد دەدات. (كەسى سىكس نوپن دوژمنايەتى دەكات لەگەل كۆمەلگادا، گالئە بە ئەخلاق و نەرىتەكان دەكات. لە بارى كۆمەلەبەتتەو لادەرە سىكس نوپنەكان زۇرچار مەترسىدارن، پىك لەبەرئەوہى بە ھۆى پەفتارى خۆيان و كەلك ۋەرگرتن لە ئەندامى جنسى خۆيان ۋەك چەك، كەسەكان دەترسىن و كارىگەرپىتى زۇر خراب دادەتەن بەتايەت لەسەر قوربانىبە كەم تەمەنەكانىيان كە زۇر جار ھەرگىز قەرەبوو ناكرىتەو). (عەزىزى، ۲۰۱۱ : ۷۵). لەمەو ئەوہمان بۇ پرووندەبىتەو ھەرچەندە تيۇرەكانى پەرخەنى ئەدەبى و گوتارى دەقەكانى ئەدەبى لە كارىگەرىبەكانى كۆمەلگە خۆيان دوورپەرىز بكن، بەلام لە چەندىن خالدا لەگەل يەكتردا يەكانگىردەبن. (لەم چوارچىۋەيدا لادەرانى سىكسى دوژمنى كوشندەى زۇربەى چىن و توپزەكانى كۆمەلگەن، پرووختەنر و پوكتەرى كۆمەلگە بەھاي جوانى پەوشت و دابونەرىتەكانن، چونكە كارىگەرىبە نەرىتەبەكان و مەترسىبەكانىيان ھىچى كەمتر نىن لە كۆمەلگە ئافات و دەرد و بەلا و نەخۆشى كە دووچارى كۆمەلگە دەبنەو و دەبنە ماىەى لەبەكتر ھەلەوشاندنەوہى گەلىك لە جومگە سەرەكبىبەكانى). [Duggan, 2016, 149]. ھەندىك لە تيۇرەكانى پەرخەنى ئەدەبىي و تەنانەت لە دووتوپى قوتابخانە و پىيازەكانى ئەدەبىشدا پىنداگرى لەسەر جىاۋازى ئىوان ژانرەكانى ئەدەب، جىاۋازى ئىوان ئەدەب و ھونەرەكانى تر دەكەنەو، لە ھەمبەر ئەمانەشدا ئاراستەبەك جەخت لەو دەكەتەو لە پۇژگارى ئەمپۇماندا جىاۋازىبەكى ھەرە بنچىنەبى بەدىناكرىت لە ئىوان ژانرەكانى ئەدەبىي، جىاۋازى ئىوان ئەدەب و ھونەر و زانستەكانى مروى. بۇ نمونە "تيۇرى پەرخەنى سىكسىگەرى" ھەم لە ژانرەكانى ئەدەبىي، ھەم لە بوارى سىنەما و فلىمسازىشدا پەنگىداۋەتەو، ئەمەش پىشاندەرى ئەوہى سەنور و چوارچىۋەى ھەرە جىاكەرەوہى ئەوتۇ بەدىناكرىت لە ئىوان ھەندىك لە بوار و زانستە لەبەكتر نىزىكەكان. (تيۇرى پەرخەنى سىكسىگەرى خوتىندەو و پاڧە و پەرخەنگرتن و لىكداۋەتەسازىبە بۇ ھاورپەگەزبازە ئىرىنەكان، بەر لەوہى لە سىنەمادا پەنگىداۋەتەو لە دەقە ئەدەبىبەكاندا چىگەى بۇ كراۋەتەو، ئەم تيۇرە لە پىشەسازى سىنەمايدا لە دوای سالانى نەوہدا دەخرىتە بەر پۇشناى و تىشكەو). (الجىدى، 2007 : 49). كەواتە تيۇرەكانى پەرخەنى ئەدەبىي و دەقەكانى ئەدەبىي كارىگەرى و كارىتەكرىيان بەسەر ھەندىك لە بوار و ھونەر و زانستى مروىدا ھەبە، ئەمەش لە نرخ و بەھا و سەربەخۆيان كەم ناكاتەو گەر بلىن: بەشىك لەو بوار و ھونەر و زانستە مروىبانە قەرزبارى دەقى ژانرەكانى ئەدەب و ئەدەبناسىين، چونكە گەلىك لە زاراۋە و چەمك و تيۇرى پەرخەنىي و پەرخەسازىي و ئىستاتىكا و ژانرەكانى ئەدەبىي، لە بوار و زانستە مروىبە جىاچىاكاندا بە تەواۋەتى پەنگىداۋەتەو و مەزىنەراون.





خوى كه مەندىكىش دەكات، له ئايىنه كاندا ھىندەى جەخت له پەيوەندى نيوان مرقاھە كان دەكاتەو، ھىندە ھەلۆھەستە لەسەر پەيوەستبوونى مرقاھە ناكات بە خواو، شوئىكەوتوووى و گەردن و ملكەچى و گوپرايه لېوون بۇ پېئىدراوھە كانى ئايىن و دووركەوتەو و خو لادان له قەدەغەكراوھە كانى ئايىن له بەرژەوھەندى مرقاھە كان دەشكىتەو.

### 1 - كىتیبى پەيمانى دىرىن (تەورپاتى پىرۆز):

له دووتوئى ئەم كىتیبە ئايىنىيە پىرۆزە ئاسمانىيەدا، لادەر و دەستدرىژىكەرانى سىكىسى پروبەرووى توندترین سزا دەبنەو كه ئەوئىش خوئان له مردندا دەبىنەو. (ئەوكەسەى ئىربازى ئەنجام دەدات سزاكەى سەرى برىتیبە له مردن، چونكە مانەو و نووستنى ئىر لەگەل ئىردا يەككە له تاوانە قىزەونەكان، ھەردوو كىشىان له تاوانەكە بەشدارن، پىويستە ھەردوو كىشىان بكوژرېن، خوئىيان لەسەر خوئىيانە). (العزىزى، ۲۰۰۰: ل 6۷). كەواتە لادەر و دەستدرىژىكەرانى سىكىسى تەنیا له رېگەى مەرگ و مردنەو كۆمەلگەيان لى پاكدەكرېتەو و كۆر و كۆمەلانى خەلك پزگارىان دەبىت له تاوانەكەيان، لەھەمانكاتدا دەبىت بكوژرېن و خوئىيان پزواوئىشان ناكەوئىتە سەر ھىچ كەسكەو، بەرپرسارىيەى كوزران و خوئىنەكەشىان له ئەستوى خوئىيانە، چونكە گوناھ و تاوانى له پادەبەدەر و قىزەون و تەواو ياساغيان ئەنجامداو، كه ھىچ لىبووردن و لىخۆشبوونىك له دونىادا نايانگريتەو. ئەمەى كه تىشكان خستەسەرى تەنیا له دووتوئى كىتیبى پىرۆزى ئاسمانى تەورپات دابوو، بەلام ئەوئى پەيوەست بىت بە جوولەكەكان بە تايبەت له سەردەمى ھاوچەرخدا دید و بىروبووچوون و ھەلوئىستەكانيان بۇ دووبەرە دابەش دەبن له بارەى لادەر و دەستدرىژىكەرانى سىكىسى: بەرەبەكەيان پشت ئەستورن بە تەورپاتەو، نايانەوئىت دژەپەوتى كىتیبە ئايىنىيەكەيان بوەستەو، بەوئى كه (ھەلوئىستىكى توندىان ھەبە بەرانبەر لادەر و دەستدرىژىكەرانى سىكىسى، نايىت ئەمانە سەرھەلبەدەن و بە دياربەكەون و لىبووردن بىانگريتەو، ھەروەھا بە ھىچ كلۆچىك نايىت بىنە سەركرەو و رېبەرايەتى بگرە دەست، پەفتار و مامەلەى لەگەل ئەمانەدا دەبىت لەسەر بنەماى ئەوئى بىت كه لادەر و دەستدرىژىكەرانى سىكىسى نەخۆشن). (الباشا، ۲۰۰۳: ل ۸۳).

بەم پىدوانگە لادەر و دەستدرىژىكەرانى سىكىسى بە واتا بەرفراوانەكەى نەخۆشن، چونكە ئەم نەخۆشبوونەيان نەخۆشبوونىكى ھەمەلايەنە، له رووى دەروونى و جەستەى و ئاوەزى و كۆمەلايەتى و ئاكارى و ئايىنى و پزىشكى و...ھتد. ئاشكراشە كەسك پەفتار و ھەلسوكەوتى بەم چەشنە بىت شايانى ئەوئى نىبە بەرپرسارىيەى و رېبەرئى ھەر دەستە و چىن و توئىك بكات، چونكە كەسكى لادەر ھەر بابەت و شت و بوونىك ئاراستە بكات، ئاشكرايە بە لارپى دەبات و دەشپوئىت و ھەلپەوئىتەو. له ھەمبەر ئەم ھەلوئىستە و ھەپەشە كوشندەى له دژى لادەر و دەستدرىژىكەرانى سىكىسى، بەرەى دووھەمیان له پەپەوکارانى ئايىنى جوولەكەدا پىئانوايە ئەمانە شايەنى ئەوئى نىن چارەنووسيان مەرگ و مردن بىت، بەلكو (پىويستە پشنگىرى پرىسە يەكسانىخوئى بگرېت و بە شپۆھەكى شارستانىيانە پەفتار لەگەل ھاوئەگەزبازەكان بگرېت و ھەموو توندوتىزىيەك له بەرانبەرياندا رەتبكرېتەو، دید و گۆشەنىگەى ئەوانەش بەر پەرچ بەرئەوئى كە بە ناوى ئايىن و پىاوانى ئايىنى دژ بە ھاوئەگەزبازەكان دەوئىستەو، له بەرانبەر ئەمەدا داوا له پىاوانى ئايىنى دەكەن كه پىرۆسەى ئالۆشى سىكىسى نيوان ئىرىنەكان بە دیدىكى پىرۆز لى برونرېت). (الباشا، ۲۰۰۳: ل ۸۵). بۆيە له چوارچىوئى ئەم بەرەبەدا بە ھەموو شپۆھەك مافى لادەر و دەستدرىژىكەرانى سىكىسى پارىزراو، ئەك ئەمەش پىويستە دژى ئەو كەسانەش جەنگ بەرپابكرېت كه داواى لىپچىنەو و سزادانىان دەكەن، له كاتىكدا لادەر و دەستدرىژىكەرانى سىكىسى بە ھەر چەشنىك بىت توندوتىزى بەرھەم دەھىن، له ئەنجامدا كۆمەلىك ئالۆسكاوى و پشپووى و شەرانگىزى دىننە ئاراو.

### ب - كىتیبى پەيمانى نوئى (ئىنجىلى پىرۆز):

كىتیبى پىرۆزى ئاسمانى "ئىنجىل" پىرۆسەى لادانى سىكىسى و تاوانى دەستدرىژىكەردنى سىكىسى ياساغ كىدوو، بە بەراورد بە كىتیبى پىرۆزى ئاسمانى تەورپات، چونكە وەك پىشتر ئامازە و باسمان لىوئەكرد تەورپات تەنیا بە مەرگ واز له لادەر و دەستدرىژىكەرانى سىكىسى دەھىتت، بەلام له ئىنجىلدا سزای مەرگ بەدیناكرېت، بەلكو دووركەوتەو و قەدەغەكردن له لادان و دەستدرىژىكەردن جەختى لىكراوئەو (ئايىنى مەسىحى ھەموو ئەو كەسانە ھۆشيار و ئاگادار دەكاتەو لەوانەى كارى خراپ و قىزەون و بەدكارى ئەنجام دەدەن، لادانى سىكىسى له قەدەغەكراوھە كانە، رابواردنى ئىرىنەكان لەگەل يەكتردا تاوانە). (الامرانى، ۲۰۰۴: ل ۱۳۹).

كەواتە له چوارچىوئى ئايىن و مەسىحىزم لادان و دەستدرىژىكەردنى سىكىسى له بازەى قەدەغەكراو و تاوانەكان دانراون، شكاندن قەدەغە و ئەنجامدانى تاوانىش ھەموو چەشنەكانى، تخوبى خوایى و مرقاھەتى دەبەزىتت. بۇ ئەم مەبەستە پىرسارىك خوى دەنوئىت ئەوئىش خوى لەمەدا دەبىننەوئى كە ئایا لادەر و دەستدرىژىكەرانى سىكىسى بە تايبەت لادەرانى سىكىسى بەم



هه لۆیست و بریاره هه په شه ئامیزه ی مه سیحیزم قایلن؟ یاخود هه رچۆنیک بێت ده یانه ویت بیگۆرن به رپێدان و پشنگیرکردن؟ له وه لامدا ده لێین: (کلێسه کانی مه سیحیزم پروو به پرووی پال په ستۆ و فشاریکی له پاده به ده ری لاده رانی سیکسی بوونه ته وه، له پیناوی نه وه ی مه سیحیزم هه لۆیسته کانی بگۆرپت و نه رمی بنوینیت و رپیان پیندات و ئاسانکاریان بۆ بکات، به لام کلێسه هه لۆیسته کانی نه گۆرپون، ته نانه ت له فاتیکان به لگه نامه یه کی ئاکاری گری دراوه بۆ نه وه ی لادانی سیکسی هه ر به قه ده غه کراوی به مینیتته وه). (الامرائی، 2004: ل 139). له تاین و مه سیحیزم به هه ردوو کلێسه که یه وه ه ی پۆژه لات و پۆژتاوا ی واته کاتۆلیکی و نه رتۆدۆکسییه وه هاوړا و هاوده نگن بۆ به قه ده غه ناساندنی لادان و ده ستریز ی سیکسی، له کاتیکدا نکۆلی له وه ناکریت به تایه ت له دنیای پۆژتاوا لاده رانی سیکسی زۆرترین فشار ده خه نه سه ر دامه زراوه کانی تاینی بۆ گۆرپنی هه لۆیست و په شیمان بوونه وه یان، پشنگیرکردن و وه لانانی ده قه کانی ئینجیل.

### ت - دوا هه مین په یامی ئاسمانی (قورئانی پیرۆز):

ئاشرابه کتیبی قورئانی پیرۆزیش که کۆتا کتیبی پیرۆز و په یامی ئاسمانیه له چه ندین شویندا، یاخود بلێین: له چه ندین تایه تی سو په ته کاندای لادانی سیکسی نیربازی کردوو، که گوزارشت و ده رب رینه کان زۆر به یان ده چنه چوارچیه ی کار و کرده وه ی قیزه ون و به دره وشتییه کانی گه ل و هۆز و خزم و که سه نزیکه کانی "لوط" پیغه مبه ر سلّوی خوی له سه ر بێت، قورئانی پیرۆز به مشیوه و وینه و دیمه نه هه لۆیست و هه ره شه ئامیزه کان باس ده کات.

إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِنْ دُونِ النِّسَاءِ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُسْرِفُونَ (81) وَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَخْرِجُوهُمْ مِنْ قَرْيَتِكُمْ إِنَّهُمْ أَنْاسٌ يَتَطَهَّرُونَ (82) فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ (83) وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَأَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ (84)

(ئیه ئاره زووی جنسی خۆتان له گه ل پیاواندا نه نجام ده دن له باتی ژنای هاوسه رتان، نه خیر ئیه قه ومیک نا بوخت و سنوور به زین و زیاده رهن... نه وسا په ند وه رگه و بزانه، سه ره نجامی تاوانباران و ب ر په وشتان چۆن بو). (قورئانی پیرۆز، سو په تی الاعراف، ئایه ته کانی 84، 81).

وَلَوْطًا آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ تَعْمَلُ الْخَبَاثَ إِهْمُ كَانُوا قَوْمًا سَوَاءً فَاسْقِينِ (74). به لوط پیغه مبه ریش حکمه ت و دانای و زانیاریمان به خشی و رزگارمان کرد له و شاره ی کرده وه پیسه کانیان ئیدا نه نجام ده دا، بنگومان نه وانه قه ومیک نا له بار و خراپ و به دخوو و تاوانکار بوون). (قورئانی پیرۆز، سو په تی الانبیاء، ئایه تی 74).

وَلَوْطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ الْعَالَمِينَ (28) أَنْتُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ وَتَقَاطَعُونَ السَّبِيلَ وَتَأْتُونَ فِي نَادِيَكُمُ الْمُنْكَرَ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَتَيْنَا بِعَذَابِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ مِنَ الصَّادِقِينَ (29) قَالَ رَبِّ انصُرْنِي عَلَى الْقَوْمِ الْمُفْسِدِينَ (30)

(ئیه به راستی تاوانیکی گه وه ده کهن، ئیه گونا هیک نا شیرین نه نجام ده دن، ه یج که سه به ر له ئیه به کاری وا هه لئه ستاوه... ئایا ئیه به راستانه نیربازی ده کهن و ریکه به خه لکی ده گرن و کاری نابه ج و نا شیرین و نادرست نه نجام ده دن که چی وه لامی قه ومی به دخوو نه نها ته وه بوو که و تیان ئاده ی کوا سزا و تۆله ی خوا، نه گه ر تۆ راست ده که یه بۆمان به پینه). (قورئانی پیرۆز، سو په تی العنکبوت، ئایه تی 28، 29، 30).

كَذَّبَتْ قَوْمٌ لُوطٍ بِالْبُنْدَرِ (33) إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَاصِبًا إِلَّا آلَ لُوطٍ نَجَّيْنَاهُمْ بِسَحَرٍ (34) نِعْمَةً مِنْ عِنْدِنَا كَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ شَكَرَ (35) وَلَقَدْ أَنْذَرَهُمْ بَطْشَتَنَا فَتَمَارَوْا بِالْبُنْدَرِ (36) وَلَقَدْ رَاوَدُوهُ عَنْ ضَيْفِهِ فَطَمَسْنَا أَعْيُنَهُمْ فَذُوقُوا عَذَابِي وَنُذِرِ (37).

(هۆزی لوطیش بریایان به ه یج بیدار کردنه وه یه ک نه کرد. بنگومان ئیمه نه وانیشمان به ر دباران کرد، هه ره ها ژیره و ژووریش کران، جگه له لوط و خاوو خیزانی ئیمان داری که له به ره به یاندا رزگارمان کردن. نه و رزگار کردنه ناز و نیعه تیک تایه تی بوو له لایه ن ئیمه وه، جا هه ر ئاوا پاداشتی که سیک ده ده یه وه که سو پاسگوزاری کردیت. به راستی لوط پیشر ئاگاداری کرد بوون نه گه ر به رده وام بن له سه ر به دره وشتیان، له تۆله ی توندی به هیزی ئیمه، که چی گومانیان هه بوو له و ئاگاداریه و بریایان پینه بوو. نه و خه لکه به دره وشته چاویان بریوووه میوانه کانی و ده یانویست ده ستریز یان بکه نه سه ر، ئیمه ش چاومان کوپکردن، بینایمان لیه ندنه وه، ده بچیزن سزا و سه ره نجامی هۆشیار کردنه وه ی من). (قورئانی پیرۆز، سو په تی القمر، ئایه ته کانی 33، 34، 35، 36، 37).

له ژیر پۆشنا ی نه و ئایه تانه ی قورئانی پیرۆز ده توائین نه و خالانه ی خواره وه هه له نینجینین:-



– ئىربازى ديارده ياكى قىزهون و بىزاركه ر بووه، شوئىنى هاوسه رگىرى رها و ئاسايى له قىكردبوو، تەنانەت بۆتە جىگره وەپەك بۆ هاوسه رگىرى له نىو هەندىك ھۆز و گەلندا.

– سزاي ئىربازان، سزايەكى زەمىنى و مروفىكرد نەبوو، بەلكو سزايەكى ئاسمانى و خواكرد بووه، كه خۆى له بەردباران و سەروىنكردن و كوئىركردن بىنيووتەتەو، بىگومان ئەمانەش سزاي زۆر سەخت و كوشندەن، بۆ مروفى ئەستەمە و ھەرگىز ناتوايىت بەرگەيان بگريئ. له هەمانكاتدا ئەم چەشنە سزايە ھەر يەككى و دووانى نەگرتۆتەتەو، بەلكو سزايەكى بە كۆمەل و ھەمووھەكى بووه.

– ئىربازان بە سنوور بەزىن، ناپوخت، زيادەو، بىپەوشت، بەدخوو، پيس، ناشرىن، گوناھبار، تاوانبار، تاوانكار، ... ھتد پۆلئىنبەندكران و پيشاندران و ناسىندران و مامەلەيان لەگەلندا كراوه.

– ئىربازان كەسانى بىپروا و باوهرن، گوئيان بە ئايىن نەداوه، ملكەچى فەرمانەكانى خواى گەورە نەبوونە، ھەموو سنوورەكانيان تىكشكاندوون له پىتاوى ھىنانەدى ئەو حەز و ئارەزووانەى كه ماپەى شەپانگىزىن و بەرھەمپەنەرى تۆوى دووبەرەكى و لە بارىكەلھەلۆھەشاندنەوھى خىزان و كۆمەل و مروفايەتىن.

– كەسانى ئىرباز ھەر بەمە نەوھەستان، بەلكو بەرھەنگارى دەسەلاتى رەھاي خواى گەورەش بوونەتەو، گالئەيان بە پەيامبەر و پىغەمبەرەكانيان كرددووه. كەواتە تاوايىك بۆ چەند تاوانى تر كەمەندىكىشكردوون.

– شار و ئاوەدانى بوونەتە شوئىنى چەقى قورسايى ئەنجامدانى ئىربازى، كه ئەمەش پيشاندەرى ئەوھە بووه تاوانەكە بى پەردە و پەنھان بە ئاشكرايى ئەنجامدران، جگە لە پىغەمبەر "لوط" سلاوى خواى لەسەر بىت و كەمىك لە خەز و دەوروبەرەكەى، ھىچ كەسك پووبەرەويان نەبۆتەوھە.

– پروسەى سىكسى بە شىوھەكى لادان و نااسايى سەر لەبەرى كۆر و كۆمەلەكەى تەنيووتەتەو، بۆتە پروسەيەك كە بە كۆمەل لە لاين ئىربازانەوھە ئەنجامدران.

– ئىربازان گوئيان بە ئاموژگارى و بىداركردەوھە و ئاگاداركردەوھە و ورياكردەوھە و ھوشياركردەوھەكان نەداوه كه لە لاين خواى گەورە و بە ھۆى پەيامپەنەروھە ئاراستەيان كراون، بەلكو ھەموو ئەمانە لە لاين ئەوانەوھە فەراموشكراون و پەتكرانەتەوھە و بەرپەرچدراونەتەوھە بە ھۆى ئەنجامدانى تاوانەكەوھە.

– كەسانى ئىرباز لە چوارچىوھى ھۆز و مىللەتى "لوط" پىغەمبەردا سلاوى خواى لەسەر بىت، ھەر ھىندە بەوھە نەوھەستان دەستدرىژى و لادان سىكسى لە چوارچىوھى خوياندا ئەنجامدەن، بەلكو ئەوھەندە لە تاوانەكە قالمونەتەوھە و پىوھى ئالوودەبوونە كە ويستوووانە پەلامار و ھىرش و دەستدرىژى و لادانى سىكسى لە بەرانبەر ميوانەكانيشيان ئەنجامدەن. بىگومان ئەمەش ئەوھە ئاشكرا دەكات كە ئەم تاوانكارانە ھىچ بەھابەكى پىرۆزبوون لە پرووى ئايىن و كۆمەلەيەتى و مروفايەتیبوونەوھە لاين سەنگ و ئەرزى نەبووه.

– ئەوانەى لە ھۆز و مىللەتى "لوط" سلاوى خواى لەسەر بىت بروادار و باوهرداران و سوپاسگوزارى خوايى گەورەيان كرددووه، خواى گەورە دەرباز و رزگاركردوون، ناز و نىعمەت و خۆشى بەسەر داباراندوون، كە بىگومان ئەم پاداشتەش تەواو پىچەوانەى ئەو سزايانەيە كە خواى گەورە بەسەر ئەو تاوانكارانە باراندوويەتى.

#### 4 - تاوانى دەستدرىژى سىكسى لە ھەمبەر مندالان:

بىگومان ئىربازى بە ديارىكراوى مندالبازى كە لە چوارچىوھى پۆمانەكەى "مندالباز"سى فەرھاد پىربال گورزە تىشكى ئاراستەكراوه، ھەر تەنيا بىتاپروويى و لادانى سىكسى نىيە، بەلكو يەكئىكە لەو تاوانە گەورە و قىزهون و بىزراوانەى كە تەنگ بە كۆمەلگاي مروفايەتى ھەلەدەچىت. قەبارەى گەورەيى و فراوانى و كارىگەرى ئەم تاوانە لەوھە داپە بى چەند و چۆنى و بە پاستەوئوى بەرىكەوتن لە نىوان دوو لاين روو دەدات، كە ھەردوو كيشيان مروفىن (ھەندىكجار موفىقى رق و بىزارىش ھانى سەربزوونەكانى داون لە مندالە لووسەكانى دەولەمەندەكان بووشىن و لە داويان بھاون و چاوشكىتيان كەن). (كورديار، ۲۰۰۲: ۲۶). كەواتە دياردەى دەستدرىژىكردن ھەموو چىن و توئى و گرووپەكانى كۆمەلگاي بە رق و كىنە و گيانى تۆلەكردەوھە بارگاوى دەكات و رادەھىتت. ھەموو ئەندامانى ئەم كۆمەلگايە لە شەپكى دەستەويەخەدا دەبن لە ھەمبەر يەكتردا، كەس دەست لە بەرانبەرەكەى، ئازاوه و پشپوى و شەرى كۆمەلەيەتى كۆمەلگاي دەتەتتەوھە. ئاشكرايە دەستبردن بۆ مافى خەلكان و دەستدرىژىكردن بۆ سەر كەسايەتییان، جا ھەر چەشتىكى دەستدرىژىكردن بىت، دەبىتە ماپەى چەكەرەكردى ترس لای ئەو كەسە، ئەم ترسەش كۆمەلئىك





روداوى دلتەزىن و كارساتار به دواى خۇيدا دەھىتت، نەخوازەلا منداللىك بترسىت له رپى دەستدرىژى سىكسىيەو، دەبىت چ چاره نووسىكى ناخۆش و ناديار چاوه رپى بكات، به تايەت ئەو ترسه له پرس و مەسەلە يەكى فرە ھەستىارى ۋەك سىكسەو ھەرچاوهى گرتىت. (ھەر بەو جۆرەى كە بابەتى ترس جياوازه لەو شتەى كە ھەر بە راستى دەبىتتە ھۆى ترسى مندالان ۋەك ترس له مەسەلە سىكسىيەكان كە تا ماوھكى زۆر بىركردنەوھى ئەوان بەخۆيەو ھەرىك دەكات قەيرانى كەسايەتیش ھۆكارى جياوازي ھەيە). (سەلأحى، ۲۰۰۸: ل ۴۹).

دەتوانىن بلىين: كارىگەرى و شوئەوار و تارمايى ترس و تۆقاندن و توندوتىژى بە ھەمەموو چەشنەكانىيەو دەبىتتە بكوژى ھەز و خوليا و ئارەزوو بەھەرە و بىركردنەوھەكانى مندال، تىكشكاندننى كەسىتتى ئالۆسكاوى ناخ و دەرۋونى. (مندال ۋەك بونەوھرىك كە زۆرتىن ھەز و تامەزۆيى بۇ ژيان تىدايە تەواو زەرەرمەند بوو و زۆرتىن قوربانىانى شەپەكان لە دەمى ۋەھشىگەرى و لە دەمى مۆدېرنەشدا مندال. منال ناتوان پابكات، تواناى بەرگرى نىيە و ھىچ لە خۆشاردنەو نازان بۆيە بەردەكەو). (سايير، 2007: ل 272). بەم پىدوانگە تاوانكردن و تاوانسازى لە ھەندىك باردا راستەوخۆ پەيوەستە بە ھىز و تواناى جەستەي، بە چەشنىك بەشنىك لەو بونەوھەرانەى بە ھىزن پەلامار و ھىرشى ئەو بونەوھەرانە دەدەن كە لاواز و بچووكن، ۋەك پىويست توانا و ھىزى جەستەيان لەبار نىيە، بەمەش دەبىتتە ھاندەرىك بۇ كارتاسانى و زەمىنەسازى بۇ دەستدرىژىكردن و تاوانكردن لە ھەمبەر مندالاندا. لە تەك ئەمەشدا ھۆكارىكى تر رىگە خۆشەكات كە مندالان دووچارى دەستدرىژى سىكسىيە بىنەو كە ئەمەش پەيوەستە بە لايەنى ژىرى و ئاۋەز و بىركردنەو، ئاشكرايە مندالان لەم لايەنە بە تەواى نەخەملىوون، ئەم نەخەملىنى ژىرى و ئاۋەز و بىركردنەوھەش، لاي مندالان لە سەرىكى ترەو ھۆكارە بۇ بەرجەستەبوونى جۆرىك لە تىنەگەشتن و نەزانى و كەم ئەزموونى لە ژياندا. لە پۆمانى "مندالباز"سى "فەرھاد پىربال"، تاوانى رووشاندن و دەستدرىژىكردن و پەلاماردانى سىكسىيە بۇ سەر مندالان، ھەر تەنبا برىتى نىيە لە تاوانىكى سىكسىيە، ياخود راستر بلىين: دياردەيەكى كۆمەلەيەتى نىيە، بەلكو گوزارشتكردنە لە دەستدرىژىكردن و ئەتكردنى پىرۆزىيەكانى ئايين و نەتەو و نىشتمان و تىكشكاندننى كوتلوور و كەلەپوور و كالكردنەو و سىپنەوھى ناسنامەى كوردبوون و پەرتەوازەكردنى كۆمەلگەى كوردەوارى.

بۆيە (بەو كارەى نووسەر دەيەوئ ھەتوبازى لە دياردەيەكى كۆمەلەيەتەو بگوازىتەو بۇ بەرھەمى عەقەيتى بەعس، كە ئەو بەعسە ئەو دياردەيە بەرھەم دىتت). (جامى، ۲۰۱۱: ل ۳۶۳). بەم پىدوانگە دياردەى "مندالباز"سى لە بەرھەمەكەى "فەرھاد پىربال"دا دياردەيەكى تەواو تىكچرژا و ئالۆسكاو، چونكە پەيوەست نىيە بە تەمەتت، چىن و توئىتت، دەستە و گروويك، بەلكو پەيوەستە بە چارەنوسى نەتەوھەيك لە قۇناغ و وىستگەيەكى تارىك و نووتەكى مئزۋويى و جيوگرافىيەكى ديارىكراودا، دەشپت ئەم دياردەيە لە شوئىكائىكى تردا بە چەشنىكى تر خۆى نمايش و نواندىت، بەلام ھەموويان بۇ يەك مەبەست و مەرام ئەنجامدراون ئەويش لىدان بوو لە كوردبوون بە يەكئىك لە رىگە ھەرە ترسانكەكان، ئەو لىدان لە كوردبوونەش لە دووتوئى بەرھەمەكەى "فەرھاد پىربال"دا بىچ و پەنا و بە بى پتووش رەنگرپژىراو، بەكئىك لەو تاوانانەى كە گەرەن و كارىگەرىيەكى ئىجگار گەرە دەسازىن، لە ھەمانكاتدا ئەم تاوانە بە قۇناغەند كراو. يەكەمىن قۇناغى لىدان لە كوردبوونىش برىتتە لە قۇناغى "مندالباز" كە پاك و بىگەرد و ھەستىارتىن قۇناغە، كارىگەرىيەكانى ھەر چىيەك بىن بۇ قۇناغەكانى دواتر دەگوازىنەو، قۇناغىكى فرە ھەستىارە كائىك كە كوردبوون دەستدرىژى و پەلامار دەدرىت و ئەتەك دەكرىت لە قۇناغى مندالبازدا.

لە جياتى ھىنانى پەيامەكانى ژيان و ناسنامە و پىناسە و بونىادنانى كەسايەتتى، بلاو كرنەو و برەوسەندىيان و جىگىركردىيان، پەيامى چارەنوسىكى ناديار و نەھامەتى و چارەپەشى و كوشندە و مەرگنامىز دەھىن. (وا راھاتووين كە جەلاد تەنھا كەسىك بىت و سزا يا ئازارى كەسىكى تر بدات، بەلام لە راستىدا دەشپت جەلاد خۆى لەسەر شىۋازى گرووپ و پارت و دەولەتتەش بەيان بكات، دەشپت سزادانى دەولەتتەك يا كۆمەلگەيەك لە لايەن دەولەتتەكى تر و كۆمەلگەيەكى تر جەللادىيەنە بىت، كائىك دەولەتتەكى تر يا كۆمەلگەيەكى تر داگىر دەكات و دەبچەوسىننەو، يا بابكۆتى دەكاتە سەر و لە ئىو بەندىخانەيەكى گەرە كە ولتەكەيەتى بەندى دەكات و بە دىناى دەرەوھى دەچرىتت و بە تەواى جىاى دەكاتەو). (جامى و زىرەك عەبدوللا، ۲۰۰۷: ل ۶۳). ئەو "مندالباز"سى كە "فەرھاد پىربال" وئەنى كىشاو و وئىاى كردوو گوزارشتە لە دەسەلەتتەكى چەوسىنەر و ستەمكار و تاوانكار و خوتىمژ كە خۆى لە بەعسىزىم دەبىتتەو، يەكئىك لە ئەركە ھەرە لە پىشەنەكانى ئەم دەسەلەتە برىتتى بوو لە تاوانى رووشاندن و دەستدرىژىكردن و ئەتكردنى منداللىكى بىتاوان و پاك و بىگەرد، كە گوزارشتە لە مرؤفى كورد، لە نەتەوھى كورد، نىشتمان و ھاوئىشتمانى كورد... ھتە.



## 5 - پراكتىزەكردنى رۆمانى "مندالباز"نى فەرھاد پىربال:

رۆماننووس پىيوايە زۆربەى ئەوانەى بەكارى مندالبازىيەوۋە خەرىكن، كەسائىكن سەرەپراى ئەم خوە خراپە و نارەوشتىيە، بەردەوامىش خوويان بە ماددە ئەلكهولى و ھۆشبەرەكانەوۋە گرتوۋە، بە چەشنىك مەست دەبن، تارادەى بەد مەستبوون. (مەولود مندالباز تەمەنى دوروبەرى چل و پىنج سائىك دەبوۋ؛ لەسەر كورسىيەك، لە ناو مەخفەرى پۇلىسى گەرەكى تەپراو: سەر و قزىژ، قۇلبەستراو، مى بەسەر شانيدا شۆر ببۆۋە لىقاۋىكى پىس بە دەمىدا ھاتبوۋە خواری. پۇلىس داينابوو تا مەستىيەكەى دوتىن بەرى بدات و ئايخ بىتتەو: بۇ ئەوۋى ئىفادەى لى وەرېگرن و وللمى پرسىارەكانى پۇلىس بداتەو) (پىربال، 2003: ل 5). مرۇڧ لەتەمەنىكى ئاۋادا لە جياتى ئەوۋى رۇلى فرىادپەس و ئامۇژگاركارىك بىنىتت و بىتتە ماىەى رزگارکردنى ئەوانى دىكە لە تاوان و گونا، كەچى بەھۆى تاوان و گوناھوۋە و بىنەوا لە بىكەبەكى پۇلىس كەوتوۋە بە بەدمەستىيەكى زۆرەوۋە و بە نارېكۆپىكپىيەوۋە خۆى دەنوئىتت. سەرەپراى ئەوۋى بە مندالبازى و بەدمەستىيەوۋە خەرىكن و لەگەل ئەمانەشدا كەسانى فرىودەر و ھەلخەلەتپنەرن، بۇ ئەوۋى مندالكان بىكەنە ئىچىرى خوئان لە رپى كرىنى شتومەك و كەلوپەل لە خشتەيان دەبن. (رۇژىك يوسوف بە بەردەم حەمام سىرواندا دەروا، لە چاپخانەكەى بەرامبەر حەمام سىروان شىرۆ مەدفعە پايدەگرىت و پىدەلخ: وەرە با سەعاتىك بۇ تۇش بىكرم... يوسوف خۆى رۇژىك ئەمەى بۇ گىراپەوۋە. دەىگوت: ئەمخوئىپىيە شەپم پى دەفرۇش، مندالباز؟ بەلخ بابەگىان ھەموو گەرەك دەيناسن. (پىربال، 2003: ل 5). "شىرۆ مەدفعە" ۋەك كارەكتەرىكى مندالباز، بەھۆى كارە قىزەونەكەبەوۋە ناۋبانگى دەركردوۋە، ھەموو مندالانى گەرەكەكەى دەيناسن و خوئانى لى لا دەدن.

لە كۆمەلگەى ئىمەدا كەسىك ھەر ھىندە بارى لەنگ بوو، جا ئەو بار لەنگىيە بە راستى و بە كردهوۋە بىت، ياخود ئەو بار لەنگىيە بەھۆى پروپاگەندە و واتە وات و ھەرا و زەناى خەلكىيەوۋە بىت، دەبىتتە بىتتە خۆشەى سەرزارى خەلك. ( يوسوفى براى ياسىن لاقەراۋە، يوسوف ئەتكراۋە؟ ئىستا بىگومان قوتايىيەكان ئاۋھای پىدەلخ! ئاخ، ياسىنى برا گەرە چۆن نەبىتتە فرمىسكىك و دانەچۆرپتتە ناخى زەوى! مەلايەك لاقەى كردوۋە، نەخىر، مندالبازىكى گەرەكەكەى خوئانە، نەخىر، دەلخىن: فرىنچىيەكەى گەرەكى خوئان تەعدەدای لى كردوۋە ) (پىربال، 2003: ل 6). "مەولود مندالباز" يەككە لەو كارەكتەرە ترسانكانەى كە ھەموو ژيانى بۇ ئەم كارە تەرخانكردوۋە، بىروا و قەناعەتتىكى لەلا دروست بوۋە كە ھەرگىز ھەست بە بوونى رەگەزى بەرانبەرەكەى لە "مىنەكان" نەكات، خوۋى داۋەتە دەستدرىژى بۇ سەر مندالان. (پۇلىسەكان لە ناو خوئاندا بە چرىپەوۋە پىكەنەنەوۋە باسىان دەكرد: دەلخىن لەوۋەتەى ھەيشە تامى ژنى نەكردوۋە. كەواتە ھەقى خوئەتى، چۆن؟، كە ھىچ ژىك نەبىت تامى بكا ناچار بوۋە پەلامار بداتە مندالان، نا... ھەر خۆى ھەز لە جنسى مە ناك. چۆن؟ دەلخىن رۇژىك كچىكى سفورى جوان بە بەردەمىدا تىپەرىوۋە، گوتوۋىتت: "تەماشاكەن جەماعەت! ئەمە داخۇ براپەكى چەندە جوانى ھەبىت"). (پىربال، 2003: ل 6). واتە كاروكردهوۋەكانى "مەولود مندالباز" لەمەوۋە سەرچاۋەى نەگرتوۋە كە قاتوقرى و نەبوونى مىنەيەك بىت، بەلكو دەپەوئت ۋەك ھەز و ئارەزوۋىيەكى ناباو و لە رپى لادەر بە دوای ھاۋرەگەزبازى بىكەوئت، كارى ناشايستە لەگەل مندالان ئەنجام بدات، ئەم ھەز و ئارەزوۋەش گەيشتۆتە ئاستىك نەنەنەت چاۋى ھىچ جوانىيەكى كچ و ژنان نەبىتت، ھەموو جوانىيەك لە مندالانى ھاۋرەگەزەكەى دەبىنەتتەوۋە و حاشاى لە رەگەزەكەى بەرانبەرى كردوۋە!

"مەلا چاۋبەكل" يەككە لەو كارەكتەرەئەى تىۋەگلاۋە لە ئەتكردنى منداللىكى ۋەك "يوسوف"، بەلام لە دوامىدا "مەلا چاۋبەكل" خۆى دەبىتتە قوربانى و باجى قورس لەم پروۋەوۋە دەدات، ئەوى زىاتر كەوا دەكات ئەم كارەكتەرە لە پروداۋىكى ئاۋادا تىۋەبگلىت ئەوۋە، كە پروداۋەكە لە فرىنچىيەكەى ئەودا پروداۋە. (ھەر موشتەرىيەكى فرىنچىيەكە كاتت دەھات دەركاى فرىنچىيەكەى بە داخراۋەى دەدەت، دەگەرپاىوۋە. ھەشبوون دەيان پرسى بۇ داخراۋە؟ دەلخىن: منداللىكى تىدا ئەتكراۋە. چى؟! مەلا چاۋبەكل؟ مەلا چاۋبەكل خۆى؟ مندالى ئەتەك كردوۋە؟ چۆن؟! نەخىر... خەلك بىرى بۇ شاگردەكانى دەچوو، نەك خۆى). (مندالباز، ل 6). كاتىك خوئنەر دەفەكە بە تەواۋى دەخوئىتتەوۋە "مەلا چاۋبەكل" لە پىشتىردا مندالبازى كردوۋە، پىش ئەوۋى بىتتە مەلا و تۆبەى كرىتت، بەلام بەھۆى ئەوۋى پىشنىيەكى لەم كارەدا ھەيە، ئەم و ئەو بە مەبەست دىسانەوۋە لە تاۋانلىكى ئاۋادا تىۋەيدەگلىت.

"شىرۆ مەدفعە" يىش يەككە لەو كارەكتەرەئەى رۆمانى "مندالباز" لەگەل ئەوۋى بەم كارە بەدەرەوۋەشتىيەوۋە خەرىكە، لە ھەمانكاتدا كەسىكە دەست و پەنجەى لەگەل چەندىن تاوان نەرمكردوۋە، تاۋانكردن و دەستدرىژىكردنە سەر بەرانبەرەكانى بۆتە خوۋىيەكى قىزەونى ئەم كارەكتەرە. (شىرۆ مەدفعە، تەمەنى، چل و پىنج سائىك دەبوۋ. براى بچوۋكى چوار برايان، كە ھەموويان لە دامودەزگاكانى حكومەت كارىان دەكرد. لە ناو ھەمووياندا، تەن ئەو ئاۋا ھەرسەرى بوو. بەلام لەگەل ئەمەش، بە ھەر چوار برا



گەرەكەي - لەكاتى ئاۋھادا - لە پىشتى دەۋەستان و لەسەريان دەرگەۋە: بەتايىت برا ھەرە گەرەكەي، "پائىد نەئىم" كە مەسئول شوعبە ئىستىخباراتى بەئس بوو لە شارى مەخمور... تا ئىستا سى جاران لەسەر تۆمەتى مىندالبازى بەرى دابوو، جارىكىشيان لەسەر ئەۋەي كە بەسەر خۇشى تەلەفزيونى ناۋ چاپخانەكەي مام بايزى شكاندوبوو، جارىكى دىكەش لەسەر ئەۋەي كە لەناۋ ھەمام شىفا بە دامرېۋكس لە نەقىب ئەمىتىكى خەلكى خانەقىنى دابوو، بە نەئىمى براشى دەرگەۋەت لەناۋ ھەمامكە پروت بوو، نەمزانى نەقىبى ئەمەنە. (پىربال، 2003: ل 7). ھۆكارى ھەرە سەرەكى كە واىكردوو "شىرۆ مەدفعە" ھەمىشە بە بەدەرەۋىشى و كارە شەپانگىزىيىكىنى بىتتەۋە، براپەكانى ناۋبراۋ بوون، بەتايىت براگەرەكەي، بە ھۆي دەستپۇشئوۋىي و پەلەي سەربازىي لەئىو بەئسدا، ھەمىشە داکۆكياكىن لەم تاۋابارە كر دوو، ئەم داکۆكىكردنەش ھەر لەبەرئەۋە نەبوو كە براپەتىي پىۋىستە داکۆكى لىبكات، بەلكو "شىرۆ مەدفعە" ۋەك تاۋانبارىك پەيوەندىي بە دامودەزگانى بەئسەۋە ھەبوو، ئەۋانىش ئەم تاۋانبارەيان بەكارھىناۋە بۇ تىكدانى بارى كۆمەلەيەتىي خەلكەكە بە ھەموو چىن و توۋرە جىاجىكانەۋە.

لە سۆنگەي ئەۋەي براپەكەي "شىرۆ مەدفعە" لە دەزگا ھەۋالگىرپەكانى بەئس كار دەكات، خۇدى خۇشى باۋەپىكراۋىكى ئەۋانە، ئەۋەي پەلدارى پۇلىسە ناتوانىت ۋەك پىۋىست توۋرەنەۋە و لىپچىنەۋەي لەگەل بكن، زۆرەي خەلكەكەي دەۋرەۋەرىشى، بە پۇلىسەكانەۋە لىدەترسن. (... لە سەرەتادا بە كەفالت، پاشان لە دادگا چارەسەرىكىان بۇ دىتەۋە و بەريان دەدا. بەمىشپەيە، خەلك نەك ھەر نەيدەتوانى رقىان لىي بىتتەۋە، بەلكو لىشى دەترسان... كاك شىرۆ، بەيانىي رۆزى پىنجشەم، يەئنى دوئىن، لە كوئى بوۋى؟ شىرۆ مەدفعە گوۋتى: لە ھەمام بووم. لەگەل قەلەكەي خۇم. مەھەز و رىا لىي خورپىيەۋە: ھەندىك بە ئەدەبەۋە قسە بكە!... تۆ منت بانگ كر دۆتە ئىرە فىرى ئەدەبم بكەي يان تەحقىقم لەگەل بكەي؟! مەھەز و رىا نەيدەۋىرا بلى: تەحقىقت لەگەل دەكەم و ھەردوۋچاۋىشت دەردىم). (پىربال، 2003: ل 8). "شىرۆ مەدفعە" ۋەك تاۋانبارىك نەك ھەر پۇلىس و دامودەزگانى پۇلىس بە ھىچ دانائىت. بگرە "شىرۆ مەدفعە" مىندالبازى ئەۋەندە لا ئاسان بوۋە شانازى بە مىندالىك دەكات، كە لەگەل داپە، بە دۆستى خۇي ناۋزەندى دەكات.

(دەتوانى لە قەلەكەم پىرسىت، دەتوانى لە ۋەستا مەغدىدى ھەمامچى پىرسى! يان لە مام جەردىسى ناتر پىرسن، دەي... خۇ ئەۋ بىست و چوار سەعات لە ھەمامكەيە. ئەۋ بەيانىيە بە دەستى خۇي پىشتى مىنىش و قەلەكەشمى شوشت... برۆن لە ئەۋ پىرسن. شىرۆ مەدفعە لە كۆتايىدا ھىور بوۋەۋە: پاشان، مەھەز و رىا، ئەۋا دەرگەت: ھەموو تەرىك گۆشتخۆرن، تەنھا ناۋى گورگ بەدە! مەھەز و رىا پىرسى: مەبەستت چىيە؟ ئىشى ئىمە حى على الصلاة ئاشكرايە). (پىربال، 2003: ل 9). ۋا "شىرۆ مەدفعە" سىل لە ھىچ كەس و دەسەلاتىك ناكاتەۋە، بە ئاشكرا و رۆزى پرووناك چى مەبەستە ئەۋ دەكات، كارەكەي ھىندە لا ئاسان بوۋە ۋەك بلىيى قومىك ئاۋ فر بكات!

"مەلا چاۋبەكل" پىش يەككە لەۋانەي تۆمەتى ئەۋەي دراۋەتە پال گوايە لە فرنىيەكەي خۇي دەستدرىژى كر دۆتە سەر مىندالىك و لاقەيكر دوو، بەلام خەلكەكەي دەۋرەۋەرى ئەم تۆمەتەي ئاراستەي "مەلاچاۋبەكل" كراۋە، بەھەر شىۋەك بىت پەتەدەكەنەۋە، چونكە ناۋبراۋ مەلایە، قورئانخوئە، خەلكى گەۋاھى ئەۋەي بۇ دەدەن دەست و دامىن پاكە، خەرىكى كار و كەسابەتى خۇيەتى ئەۋەي ھەمىشە داکۆكىيەكى سەرسەختانە لە "مەلا چاۋبەكل" دەكات، پىۋىكە بە ناۋى "مام قادرى قەيماغرۇش"، ئەمەش بۇ ئەۋە دەگەرپتەۋە لە نىكەۋە يەكتر دەناسن و دراۋسىي يەكترن، بۇيە ھەر يەكك گومان و پىرسارى ئەۋەي لەلا دروستبايە گوايە "مەلا چاۋبەكل" تاۋانبارە بە مىندالبازىي، ئەۋ لە جىاتى "مەلا چاۋبەكل" بەرگرى دەكرد. (مام قادرى قەيماغرۇش، بە درىژىي ئەۋ رۆزە ھەر كەسىك لىي پىرسىيە: ئەرى پاستە؟! دەمودەست لەسەرەتادا دەيگوت: (لاحول و لاقوة الا باللە... پاشان لە نوكة دەستپىدەكرد بسەلمىن كە ئەم تاۋانە پىسە لە "مەلا چاۋبەكل" ناۋەشپتەۋە، بەلكو لەۋانەيە مەلوود مىندالباز، يا شىرۆ مەدفعە شاگرەكەي مەلایان تەفرە دايتت و لە ناۋ فرنىيەكەي ئەۋدا ئەۋەي وىستويانە كر دىتتەيان). (پىربال، 2003: ل 9). ئەمەي خرايە پروو بىرو بۆچوونى "مام قادرى قەيماغرۇش" لە بارەي كەسايەتى و سەنگى "مەلا چاۋبەكل" ەۋە، كە خۇي يەكلا كر دۆتەۋە بە ھىچ شىۋەيەك تاۋانىكى لەمىشپەيە ھەرگىزاۋەھەرگىز لىي ناۋەشپتەۋە. كەچى "شىرۆ مەدفعە" پىش خۇي بۇ ئەۋە يەكلا كر دۆتەۋە كە "مەلا چاۋبەكل" تاۋانبارە و ئەي ئەۋەنىيە تاۋانەكەش لە فرنىيەكەي ئەۋدا كراۋە. ۋاتە ئەۋەي قسەي چاكە بۇ "مەلا چاۋبەكل" ى نەكات، نەك ھەر ئەمە بەلكو جىتويىشى پىدەدا، زۆرتىن ھەۋلى بۇ ئەۋەيە لەئىو خەلكىدا سووك و رىسوايى بكات، لە پىناۋ ئەۋەي پەۋايەتى بە كارە قىزەنەۋەكانى خۇي بدات. (شىرۆ مەدفعە گوۋتى: ئەسلىن ئەۋ مەلا چاۋتەرەماشە تەنيا پىش چوار سالى، ھەموو مىندالانى ئەم شارەي لە زەۋاق نابوو... بەم دوۋا دوۋايىيە لە برسان ھات خوروى داپە قورئانخوئىي و خۇي كر دە مەلا!... شىرۆ مەدفعە گوۋتى: ئاخىر خۇ ھەموو خەلك دەزانن مەلا چاۋبەكل ئەم كارەي كر دوو، لىيان پروۋنە: مەلا چاۋبەكل لە ناۋ فرنىيەكەي



خۇيدا ئەم كارەى ئەنجام داوه! ئىدى براهوه. تۆ خۆت ديوته؟ نەمديووه، به لام هەموو خەلكى وا باس دەكەن). (پىربال، 2003: 10). "شېرۆ مەدفعە" له پال ئەركەكانى تری، ئەركى تریشى بۆ زیادبووه ئەویش تۆمەت بەخشینەوه به بۆ ئەوانیتر، چونكە ئەو باش دەزائیت له ئیستادا "مەلا چاوبەكل" دەست بەردارى ئەو كارە دزیوانه بووه، خەرىكى مەلایه تیبى و فرنجیتیبى، ئەوهى كرديووه تى له رابردوودا بووه، په یوه ندى پتوه نەماوه.

"شېرۆ مەدفعە"سى تاوانكار، به بى ئەوهى شەرم بكات له دەوروبەرەكەى باسى ئەوه دەكات كه ئەم كارەى ئەو دەيكات به پەزەماندى ئەو كەسەيه كه په یوه ندى له گەلدا هەيه، بۆيه به شانازییه وه باس له وهش دەكات كه به زۆرەملن كارىكى خراپى وهك كارە خراپەكانى تری له گەل هیچ مندائىك نەكردووه. (هەرگیز كارى وا لەمن ناوه شیتته وه، ماشەللا.. شېرۆ مەدفعە...! ئەدى تازە باسى ئەوهت نەدەكرد كه به یانى پینجشەمه خۆت و قەكەت له حەمام بوونه!؟

ئەوه له گەل قلى خۆم. به لام من به حەياتم به بیرم نایه كارىكى خراپم به زۆر له گەل مندائىك كرديت. (هەرگیز). (پىربال، 2003: 11). "شېرۆ مەدفعە" تاوا باسى خۆى دەكات كه كەسێكى بىتاوان و گوناھه، نە باى دیوه، نە باران، ئەوه ئەوانى ترن تۆمەتى ئەوهى دەخەنە پال گوايه دەستدریژی كرڈۆته سەر مندائىك! ئەم كارى دزیوى تاوا ناكات، چونكە ئەم دۆستى خۆى هەيه، چ جاي ئەوه دەكات مندالى تر بكا ته تامانج!

"مام قادرى قەيماغرۆش" به حوكمى كارەكەى، كه بەردەوام به پۆژ له بازار دایه، يەك به يەكەى تاوانكار و مندالبازەكان دەناسیت و ناویان دەزائیت، بۆيه گەيشتۆته باوه پىك كه ئەمانه ئەوه نده زۆرن كه له ژماره نایەن، ئامۆژگارى كورەكەشى دەكات كه وریا و هۆشيار بىت. (كورە پارچە ئەكەى مام قادر له باوكى پرسى: بابە، تەنیا مەولوود مندالباز و شېرۆ مەدفعە مندالبازن؟ نەخیر، كورم... زۆرن. ناویان چیه؟ جەمیل دۆخین، قادر قەنینه، كەرىم كەرگى، تاهیر تەسبیح... گویت لێیه! ئەوجا ئاگادارى خۆت به! ئەوان له كوین؟ لەسینەماكان، له مەسبەحەكان، لەبەر دەرکی چاپخانهكان دادەنیشن. له هەموو شوئیتىكن. ئىدى جارێكى دیکه نەچیتە سینەما و مەسبەح و چاپخانه و مەيخانان.. ها! گویت لێیه!). (پىربال، 2003: 12). له كۆتاییدا قەسەكانى "مام قادرى قەيماغرۆش" چوارچێوهى ئامۆژگارى تىكدەشكێنن، دەچنە چوارچێوهى ئاگاداركردنه وه و ترس و مەترسیدارییه وه، گەر كورە پارچە ئەكەى به گوێ نەكات ئەوا ئەو كەسە تاوانكار و مەترسیدارانە له هەموو شوئیتىكن، به سەرىدا زال دەبن و ژيانى لیدەكەن به زەقنەبووت.

مندالان، ئەوه نده له لایەن ئەم تاوانكار و مندالبازانەوه پیلانیان بۆ دانراوه، واى لێهاتوووه ئەوانیش خۆئىندەوه و تىگەشتیان هەبیت بۆ پیلانەكانیان، وردودرشتى هەلسوكەوتە نەشیاوه كانیان بناسنەوه. (ئەو نیوه پۆیه دوو كورە مامەكەى یوسف، كارۆخ و كاميار، له گەل دوو هاوڕێى هاوتەمەنى خۆیان، له باخچەكەى مالى یوسف دانیشتبوون. كارۆخ دەبگوت: من دلنایم ئەمە كارى شېرۆ مەدفعە. كاميار دەبگوت: نەخیر، تاهیر تەسبیح، چونكە ئەو هەرگیز وازی له یوسف نەدەهێنا. هەمیشە به دواپه وه بوو. هاوڕێكەشیان دەبگوت: ئەدى جەمیل دۆخینی گەواد؟! (پىربال، 2003: 13). واتە مێشكى ئەم مندال و هەرزانه پرییه تى، یاخود بلیتین پركراوه به وینەى شېرۆ مەدفعە و تاهیر تەسبیح و جەمیل دۆخین و هاوڕێ و هاویشەكانیان، كه هەریه كەیان له شوین و گەرەكێكى دیاریكراو تەنگیان به مندالان هەلچنیوووه، به هۆى هەلسوكەوتە ناشیرین و نەخوازراوه كانیان.

"جایبر جەنازه" باوكى ئەو مندالەيه كه "یوسف" سى ناوه، ئیستاشى له گەلدا بىت "یوسف" دیارنیه، به لام پرپاگەنده و قەسەى وا هەيه كه گوايه له تىو خەلكیدا له لایەن تاوانكار و مندالبازەكانەوه دەستدریژی كراوه ته سەر و پفیندراوه و دیار نەماوه، بارودۆخێكى لەم شێوهیه ته واو بارى دەروونى "جایبر جەنازه" تىكدەدات، وایلیدەكات وهك شیتتیک هەلسوكەوت بكات، چیت به باشى نەپرژێته سەر كاروبارەكانى پۆژانەى خۆى. ("جایبر جەناز" باوكى یوسف، پیاویكى دێژكۆلەى لاوازی بیهز بوو. لەسەرى جادهكەى لای مالى خۆیان دوكانێكى بچكۆلكەى لێفه دوورینی هەبوو. پیاویكى به لەنگاز و ساده و هەمیشە بیدەنگ، خەلك لەبارەبه وه دەیانگوت: مێشى لەدەمى خۆى دەزناكات. ئەو پۆژه، وهك شیتى لێهاتبوو، سەرى دنیای لى هاتبووه وه يەك...)

جایبر جەنازه ئەو پۆژه تەنانهت نەچوو نوێژى جومعهش، هەر دەگەرا له گەل یاسینی كورە گەورهكەى... (پىربال، 2003: 16). هەروهها مالى "جایبر جەنازه"ش له مالىك دەچیت كه پرسەدار بن، خزم و خەلك لێره و لەوئ كۆبىنەوه به مەبەستى سەرەخۆشى لێكردن، بۆيه "بەلقیس خان" ژنى "جایبر جەنازه" و دایكى "یوسف" سى ستملیكراو ئەو ژنانەى دەیانناسیت له دەوروبەرى خۆیان كۆكردوونەته وه. (ئەم پاش حەسەرە، بەلقیس خانى دایكى یوسف، له ژیر دارمپۆهكەى ناوه راستى حەوشەكەى خۆیان، تەسبیحێكى سەد و يەك قل به دەستییه وه، چارۆگەيهكى سپى به سەریه وه، دانیشتبوو. دەوراندەورىشى هەمووى ژنى گەرەك و خزمەكانى خۆى بوون، دایزه ویدادى ژنى بەدرەدین قەرە، داده نەزیهى ژنى ئەحمەد خۆخى، پلكه بەدۆكەى نانكەر، فەخرى خانى ژنى حاجى



جه مال دؤغره مه چى، نيهايهت خانى ژنى عه ونييه فهندى، ژنه ناوه نجييه كهى سه عيد كوره چى، ژنه گه وره كهى عوسمان سه قاي ئامؤزاي... هه موويان، ده تگوت له پرسه يهك دانيشتون، دانيشتون دلپان ده دايه وه. (پيربال، 2003: ل 16). ئه ژنانه ي به ناوه له پرسه يه دا دانيشتون، ژنانى سه ر به زؤر به ي چين و تويژه كانى كؤمه لن، هه موويان له رواله ت بؤ "يووسفى جايير جه نازه" ده گرين، به لام له ناخدا هه ريه كه يان به خه ميكي كوشنده ده تلينه وه.

ئوه ي له هه مووشيان زياتر جه رگ و ناخى به خه م و تازار سيخناخه "ئامينه خان" سى خيزانى "عه بدؤك نه چار" سى تاوانكار و مندالباز، له هه مانكاتدا ده سته خوشكى "به لقيس خان" دا يكي "يووسف" سى قوربانويه، "ئامينه خان" خه لكى وا تيده گه ن كه بؤ مالى "يووسف" ده گريه ت، كه چى بؤ حالى خؤى ده گرى، خه ريكه له به ر خه م و تازار دانه گيانى و جه سته يه كانى مي ردى شه ق به ريت. (ئامينه خان چهندين جارى ديكه ش پيشتر، له لاي به لقيس خان باسى ئوه ي كرده بوو كه چؤن عه بدؤك نه چار مي ردى، ده يان جاره نيوه شه وان يان به چرقه ي نيوه رؤ، كوروكال و مي ردمندالانى هيناوه ته ماله وه و به به رچاوى خؤيه وه ئيشى خراپى له گه ل كرده بوو... به لقيس خان، ديسان، به ده م بيستنى ئه م قسانه ي ئامينه خانه وه، له به ر خؤيه وه ته سيحاحى ده كرد و ده يگوت: "استغفرالله... استغفرالله... ئامينه خانيش، له ژير نيوجه وانى گرژ داگرتوى خؤيه وه، له ناوه ژنه كاندا، هه لى ده دا وا ده رى بخات كه گريانه كه ي، بؤ يووسفى به لقيس خانه، نه ك بؤ حالى به ريشانى خؤى). (پيربال، 2003: ل 16). واته "عه بدؤك نه چار" سى تاوانكار و مندالباز به رؤى له كونى هيناوه ته ده ر و بيتامى كرده وه، هه موو پيروزيه كانى مال و خيزانه كه ي خستؤته ژير ركيفى حزه شه يتانى و تاوانكاريه كانى، جه م و ده مى نييه له ماله وه و له به رده م خيزانه كه ي مندالان ئه تك ده كات. به مه ش ده گه ينه ئه وه ي ئه گه ر هه نديك له هاوييه شه كانى "عه بدؤك نه چار" چهن جاريكى كه م له هيلى سووربان دايتت، ئه وا ئه و هيچ واتايه كي بؤ هيلى سوور نه هيشتؤته وه، هه موو دابونه ريه ته كؤمه لايه تى و خيزانيه كانى به ته وا وه تى تيكشكاندوه.

رؤماننووس پيوايه ئه وانه ي به كارى تاوانكارى و مندالبازيه وه خه ريكن، گه ليكيان كه سانى تاوانبارن، تاوانى گه وره يان ليده وه شيته وه، كه سايكن كه ده سترؤي ده كه نه سه ر مندالانى بيتاوان و گونا، ئه وا راهاتوون له سه ر هه موو چؤره كه تن و تاوانيك. (ئه و رؤزه ي مه ولوود مندالباز زيندانه بچووكه كه ي مه خفه رى ته يراوه شكاندبوو و پايكرده بوو، نه رمى پازده سه بازى شه هيد به جاريك، له سه نكه ره كانى عه بادان و قه سرى شيرينه وه گه رابوونه وه هه ولير...

مه خفه رى ته يراوه ده بووايه ناوئيشانى خاوه ن ئه و ته رمانه بدؤزيتته وه و په يوه ندى به خاوه نه كانيان بكات. مه خفه رى ته يراوه مه ژغوول بوو. ئه و رؤزه هه رايه ك بوو نه بيتته وه، هه ولير هه موو رابووه به رده م مه خفه رى ته يراوه... عه قيد عه لى ده يگوت: مه ولوود مندالباز ئه و ده رفه ته ي قوزته وه و توانى رابكات). (پيربال، 2003: ل 17). واته ئه و مندالبازانه ي كه رؤماننووس باسيان ده كات زؤر به يان تيوه گلون له زؤرتين تاوان، كه سايكى ئاوا ده ستره وه ن كه مترين هه ليان بؤ ريكبه وئيت ده ست ناپارزين، بيگومان ئه مانه ش پشت قايم به ده سه لايكى سياسى دياريكراوه، راهينراون له سه ر زؤرتين كردنى كه تن و تاوان له هه مبه ر تاكه بيگونا هه كان، نه نانه ت ئه م تاوانبارانه ده سه لاته كه يان پؤليس و بنكه كانى پؤليسيش ده برؤيت.

"ياسين" برائى "يووسف" سى قوربانويه، كه گوايه له لايان مندالباز كه انه وه ده سترؤي كراوه ته سه ر دواتر رفاندوويانه، "ياسين" له لايه ك ترس دايجرتوه له به ر ئه م به د رهنارانه، له لايه كى تريشه وه وه ك مي ردمندالايك بير له ئابرووى خؤى و خانه واده كه ي ده كاته وه، بؤيه چوونه قوتابخانه شى له لا ئه سته م ده يتت، بير له وه ده كاته وه گه ر بچيته قوتابخانه ده يتته مايه ي گالته جارى هاويريه قوتابيه كانى. (بابه، من مه كته ب جى ديلم و چيتر ده وام ناكه م. بؤچى كورم؟ ياسين گريا: بابه، يووسف حه ياي هه موومانى برد. باوك خه ريك بوو بداته پرهمى گريان: نا كورم، يووسف منداله، مندالى چيه؟ حه ياي هه موومانى برد!). (پيربال، 2003: ل 18). واته "ياسين" سى برائى "يووسف" به وه مندالى و مي ردمندالييه وه، هه ست به جه ر و سته ميكي زؤرى گه وره ي خراپه كاره كان ده كات، به وه ي نه ك هه ر ئابرووى "يووسف" يان برده وه، كه گوايه كارى به دره وشيان له گه ل ئه نجامداوه، به لكو ئابرووى خؤى و خيزانه كه شيان برده وه، ئه مه ش هه ر به قسه و قسه لؤكى خه لكه كه ي ده وره برهان، نه وه ك هيشتا روونه بوته وه ئايا "يووسف" كارى خراپان له گه ل كرده وه، ياخود له لايه ن كه سايكى تره وه بؤ مه به ستى تر رفيندراوه.

رؤماننووس ئامازه به چؤره په يوه ندييه ك ده كات له تيوان كؤرتراز و مندالبازكان، وه ك ئه وه ي بيه وئيت پيمان بلتت: "مه نه جل ده گه ريت قه پاغى خؤى بييتته وه"، ئه مه ش له رؤمانه كه دا له په يوه ندى هاوسه ريتتى تيوان "به هيه جه خان" سى خوشكى "مه لا چاوبه كل"، كه ژنى "ئه نوهر كؤرتراز" ه، "مه لا چاوبه كل" له پيشتردا پيش ئه وه ي روو له تايين بكات، له كه و په لئى ئه وه ي له سه ره كه گوايه مندالباز بووه، به لام به هؤى هه ژارى و نه دارى رووى له تايين كرده وه، بؤته قورتانخويى ئيو گؤرستان. ("مه لا چاوبه كل" له لايه ن "جايير جه نازه" سى ي باوكى يووسفه وه شكايه تى ليكرابوو. هه ر له كاترؤمير نؤبى به ياننى رؤزى پينجشه ممه وه، دواى سوكه



توژىنەۋەيەك، لە پۇلىسخانەي تەيراۋەۋە راپىچيان كوردبۈۋە ھەپسەسخانەي سەرا. "مەلا چاۋبەكل" تەنيا خوشكىكى ھەبوو: بەھىجە خانى ژنى ئەنۋەر كۆترباز، لەگەل يەك تاقە برايشى، كاكۆ، كە جاران دوكانىكى تۆماركردنى شىرتى گۆرانى و فېدبۆي ھەبوو... (پىربال، 2003: ل 18). بەم پىتە يىت "ئەنۋەر كۆترباز"، زاۋاي "مەلا چاۋبەكل" كۆنە تاوانكار و مندالبازە، يەككىيان بەدۋاي كۆتەرەۋەيە، ئەۋى دىكەيان ئەتككردنى مندال، ئەۋەي ماۋەتەۋە بلىين: لەتپو كۆمەلگى كوردىمان "مندالبازەكان" بە چاۋىكى زۆر سووك و پىسۋايى سەيرىيان دەكرىت، لە ھەمانكاندا "كۆتربازەكان" يىش قەسەي چاك و باشيان لە دواۋە ناكرىت لەلايەن چىن و توژەكانى كۆمەلگەمانەۋە، تا رادەيەكىش بەچاۋىكى باش تەماشايان ناكرىت، ئەمەش بۆتە پالئەرىك بۇ ئەۋەي رۆمانوس "كۆتربازەكان" بكات بە خزمى "مندالبازەكان".

يەككىكى تر لە تاوانكار و كۆنە مندالبازەكانى ترى تپو رۆمانەكە "قادر قىرۆ" يە، كە دەكاتە خالى "يوسف" سى قوربانى، رۆمانوس لاي واىە مندالبازەكان چاكتر يەكتر دەناسن و شارەزاي يەكترن، بۆيە بە ئاسانى دەتوانن شوپىپى يەكتر ھەلگىرن، كاتىك يەككىيان كەتن و تاۋايتىك دەكات ئەۋا ئەۋانتر لە پىي كەتن و تاۋانەكەيەۋە خوئىندەۋەي بۇ دەكەن و دەيناسنەۋە. (خالى يوسف، قادر قىرۆ، بۇ خوئىشى كاتى خۇي مندالباز بوو، بۆيە مندالبازەكانى تەيراۋە و تەعجىل و خانەقا و تەنانەت ئەۋانەي گەرەكى عارەبانىشى يەك يەك دەناسى، بە بەلقىس خانى دايكى يوسف سى گووت: بەلقىس خوشكى خۆم، غەمت نەب... تۆ دەزانى: من بۇ خۆم لە خەتى مووسل ئىش دەكەم... بەخۋا ماۋەي يەك ھەفتەي داھاتوودا پەتى لە مل دەكەم و ۋەك سەگ دەيپىنمەۋە بەر دەمت). (پىربال، 2003: ل 19). واتا لە دىمەتپىكى ئاۋادا گەر "قادر قىرۆيەك" لە "مەلوود مندالباز" تاۋانبارتر نەبوو يىت، چۆن لە ئىستادا دەتوانىت وا بە ئاسانى بىدۆزىتەۋە و پەتى لە مل بكات و ۋەك سەگىكى بەرەلەكراۋ بىيىتتەۋە، چۈنكە "مەلوود مندالباز"، ناجسن و ناجۆرىيەكەي لەۋ لاۋە بوەستىت، بىكەي پۇلىسى شكاندوۋە، دواترىش بەرە و شارىكى تر راپىكردوۋە، "قادر قىرۆيەك" ئەمچۆرە تاۋانبارە ترسناكە وا زەللىل بكات، تاخۇ دەپىت لە پىشتىردا خۇي چۆن تاۋانبارىك بوۋىت.

بەھۆي ئەۋەي مندالبازەكان سەرلەبەرى كوچە و كۆلانەكانى شاربان تەنپوۋەتەۋە، ئەمەش دۆخىكى ناآسايى و نەخۋازراۋى لاي مندالان و مېردمندالان دروستكردوۋە، بە چەشنىك ھەست و نەستى ئەمانە سىخناخە بە ھەلسوكەۋتى ناشىرىنى ئەم تاۋانكار و مندالبازانە، لە تاگايى و يىتاگايى ئەم مندال و مېردمندالانە بە بچ پسانەۋە بوۋىيان ھەيە، خە و خەيال و بىرکردنەۋەيان ھەر خەمى ئەم مندالبازانەيە، ۋەك خەۋنەكەي "ياسىنى جابىر جەنازە" كە سوارى پاسكىلى دەكەن، خەۋنەكەي "نزارى مام قادرى قەيماغرۆش" كە دەيەنە بەستەكەي ژىر پرد. (ياسىن، نپوۋەشەۋ خەۋنىكى ناخۆشى يىنى: كۆمەلىك خوپرى و تۆرى و مندالباز، بە ھەموۋىيان دەورەيان دابوو. سەلىم ساپوۋغ، كە مندالبازىكى گەرەكەكەي خۇيان بوو، لىي ھاتە پىشەۋە و دەستى راكىشا، لەناۋ مندالباز و خوپرىيەكاندا قوتارى كرد، ئىنجا سوارى پاسكىلىكى كرد... ياسىن، نەكەي، سوارى پاسكىلەكەي سەلىم ساپوۋغ نەبىت! فېلت لچ دەكا، دەتبا! سوارى پاسكىلەي نەبى! دەتبا ئەتكت دەكا!). (مندالباز، ل ۱۹). گەر "ياسىنى جابىر جەنازەي" بەلەنگاز، بە تەنيا لەلايەن "سەلىم ساپوۋغ" سى تەلەكە بازەۋە بردرايىت! ئەۋا "نزارى مام قادرى قەيماغرۆش" سى چارەپەش لەلايان سى تەلەكە بازەۋە بردراۋە، بۇ شوپىتىكى ترسناك راپىچيانكردوۋە. (نزارى كورە پارچەلەكەي مام قادرى قەيماغرۆش كە برادەر و ھاۋزاي يوسف بوو، ئەۋەشەۋە خەۋنىكى ناخۆشى دىتبوو: جەمىل دۆخىن و كەرىم كەرگى و تاھىر تەسبىج.. بەھەرسىكىيان، لەناۋ بەستەكەي ژىر پردى سەيداۋە، دەستيان گرتبوو، دەيانويست بىيەن. نزارىش ھەر ھاۋزاي دەكرد و كەس ئەدەگەيشتە فرىاي...). (پىربال، 2003: ل 19).

مندال و مېردمندالە بەستەزمان و بىگوناهەكان، ھەر تەنيا ھاۋرپى و ھاۋتەمەنى يەكتر نىن، بەلكو ھاۋسەنگەر و ھاۋخەمى يەكترن لەبەرانبەر تاۋانكار و مندالبازەكان، بۆيە ئەمانە ئەۋەي لەسەر زەمىنەي واقىع بۇيان نەچىتەسەر، ئەۋا لە خەۋندا بۇيان دەچىتە سەر و تەنگ بە مندال و مېردمندالانى گەرەك ھەلدەچىن، بوۋنەتە دپوۋەزمەبەك كە ناخى ئەمانە دەسمن.

لەسايەي ئەم تاۋانكار و مندالبازانە، ھەر مندال و مېردمنداللىك خاۋەن بەسەرھات و چىرۆكىكىن، بەسەرھات و چىرۆكىكىكى خودىي و ياساغ و تابۆكرۋا، ئەستەمە ھەموو كەسىك بەرگەي گىپرانەۋەي بگرىت. (ئەۋ نپوۋەۋەي، دوو كورە مامەكەي يوسف، كارۆخ و كاميار، تەمەن سىزەدە و چۋاردە سالان، لەگەل دوو ھاۋرپى ھاۋنەمەنى خۇيان، لە باخچەكەي مالى يوسف دانىشتبوون: ھەريەكەيان بەچرپە چىرۆكى خۇي بە دەست مندالبازەكانى گەرەكى خۇيان دەگىپرايەۋە: سەلىم ساپوۋغ، قادر قەنىنە، كەرىم كەرگى، بىچ ھەسەن...). (پىربال، 2003: ل 19). بەسەرھات و چىرۆكى ئەم كورە پارچەلانە نە سەرەتاي ديارە، نەكۆتايى، ناخۆشى و دژۋارىيان لەۋەدايە ناتوانن رازەكانيان لاي ئەم و ئەۋەي تر بىركىنن، بۆيە چەند جاريتر ئەم بىگوناهانە دەبنەۋە قوربانى دەستى



ئەم و ئەو، ئەمەش لە ترسى ئەوئى ناو و ناتۆرەيان بۇ بتاشرئت، لەو ئەمەنە بچووكە ھەستيارەو ھەلەى رەش بكوئتە سەر ناسنامەى كەسايە تيبان.

دواى ئەوئى دەنگۆى ئەو ەللا دەبئتەو، كە "يوسف" لەلايەن مندالبازەكانەو ەرفئندراو ە بئسەر وشوئتە، داىكى يوسف ئەو ەدەركئبئت كە يوسفى كورى "جان" بوو، بۆيە ھئندەبئر لەلايەن مندالبازانەو ە تامانجكراو. واتە لە جياتى ئەوئى ئەو "جان" بئبەى يوسف ھەبوو ەختەو ەرى بكات، دووچارى بەدبەختى كردۆتەو. (داىكى يوسف، ئەو رۆژە لەناو ژاندا ھەر دەللايەو: بە قوربانى بمر! يوسف جان بوو. يوسف، جوانى خۆى بوو كە سەرى خواردا!). (پىربال، 2003: ل 20). لە پئشترئش ئامازەمان بۇ ئەو ەكرد، كە ئەو تاوانكار و مندالبازانە جوانى مئببەكانئش، لە ئئربنەكان بە دئدەكەن، ئئربنەكان بە سەرچاوى جوانى دادەئئن.

فەرھاد پىربال بەشئك لە بئروبوچوون و ئئبگەبئشئەكانى لە رۆمانى "مندالباز"دا، لە رپئى كارەكتەرئكى ھەرە لاوئكى دەردەرپئت، كە ئەوئش ناوى "دكتۆر زەكەرىا كورى ئەحمەد ئاغى دۆغرمەچى" بئبە، ئەم بئروبوچوون ئئبگەبئشئەش لەو ەدا چر و پوخت دەكرئتەو لە ھەر شوئئئكى سەر ئەم زەمئنە بە شئو ەبەكى گئشى، لەئئو و لاتانى رۆژھەلاتئدا "ئسلامئبئدا"، گەر پەبو ەندى و مئانەى كچ و كور بە بئبەست گەبئش، ئەو ئئبگەبەكى لەبار بۇ ئەو دەسازئت كە "ئئربازى" گەشە بكات و پئبگە بە ھەموو پەبو ەندئبە گئانئى و جەستەبئبەكانى تر لئژ بكات، بۇ ئەمەش رۆمانئوس شارى "ھەولئر" بە نموونە دەبئبئتەو، بە يەكئك لەو ھۆكار و پائئەرائى ھەژمار دەكات، كە واكردوو ە قوئاغئكى مئژووئى دئارئكراو، "ئئربازى" ەك دئاردەبەكى زەق خۆى بئوئئت، لەئئو ھەندئك لە چئن و توئژەكانى ئەم شارە بە ھەرمئن بئت. بئبگومان ئەم بۆچوون و ئئبگەبئشئەش و رافەبەى "فەرھاد پىربال" ەنەبئت ئئزئك بئت تەئنا ئەو پئشانى دا بئت، بەلكو لەلايەن ھەندئك لە توئژەر و لئكۆلەرانى بوارى كۆمەلئاسئى و دەرووناسئى و... ھتد، ئامازەى پئكراو ە باسكراو. واتە بئروبوچوونەكەى "فەرھاد پىربال" لە رۆمانەكەدا چەندبارە كرنەو ە جەختكردنەوئى بۆچوونەكانى پئشووترە لەمەر دئاردەى مندالبازئى لەئئو ئەو كۆمەلگائانەى كە گوتارى ئائئبئى بەتائبەت "ئسلامئى" زاللە بەسەرائندا، بەلام ئاشكرايە ئەم دئاردەبە لەلايەن زۆربەى كۆمەلگائانەو بوونى ھەبوو ە ھەبە، لە شارسانئئى گرئبەو تائەمپو، ھەر ھئندە ھەبە داھئنائى رۆمانئوس لەو ەدايە كە دئاردەى مندالبازئى، ياخود بەشئو ە گئشئبەكەى "ئئربازى" لە ژانئكى ەك رۆماندا بەرجەستە كردوو، ەنەبئت پئش رۆمانئوس كەس لائ لەم بابەت و دئاردەبە نەكرئبئتەو، ئامازەى پئنەكرئبئت و تئشكى نەخستئبئتە سەر، ھەبوو، بەلام لە چوارچۆئى ژانئكى بەربلاوى ەك شئعر لائ لئكراو ەتەو، بەتائبەت لە بەرھەمى بەشئك لە شاعئرائى كلائك، بە ئاشكرا و داپۆشراو درك و ھەستى پئدەكرئت. دەشئت لەم دايالوگە نابەرانبەرىبەى ئئوان كارەكتەرئكى سادەى ەك "مام قادر قەبماغفرؤش"، كارەكتەرئكى بۆرؤزائى ەك "دكتۆر زەكەرىا كورى ئەحمەد ئاغى دۆغرمەچى"، بەشئك لە بئروبوچوونەكانى رۆمانئوس لەبارەى دئاردەى مندالبازئبەو بەرجەستە بكەئن. (ئەم شارە گەرەبە پئاوئكى ئئدانئبە... كە ژنەكەى خۆى، يان كچەكەى خۆى بئئرئتە دەروو، يان ھئب نەبئ لەگەل خۆى بئانھئتە دەروو. "مام قادرى قەبماغفرؤش" گووتئ: ئئبجا ئەمە پەبو ەندئى بە مندالبازئبەو چئبە؟ "دكتۆر زەكەرىا كۆرى ئەحمەد ئاغى دۆغرمەچى" كە تازە دكتورائى لە بوارى نۆژدائى ھەناو لە لەندەن ھئنا بوو ەبەكەى پزئشكئى لە نئزئك دەرمانخانەى شئمال كردبوو، بە "مام قادر"سى گووتئ: ئەم بەزمەى مندالبازئى، لە ھەولئر، بەرەنجامئ ئەم داپرائەى جنسى ئئر و مئبە لە يەكئرى). (پىربال، 2003: ل 20). واتە كائئك مندالبازئى دەبئتە دئاردەبەك و زۆربەى ئئربەكان رووئ تئدەكەن، جا لە ھەر و لات و دەقەر و شار و ئاو ەدانئبەك بئت، لەم ەو سەرچاوى گرتوو ە كە ھئب جۆرە بەرىەككەوتئئك لە ئئوان مئبئە و ئئربنەكانى ئەو شوئئە بوونى نئبە، تەنانەت ئئربنەكان بەحسەرەتن روو خسار و ئەندامى مئبئبەبەك بئبئن، بۆبە ئەم حەسەرەتە لەلايەن ئئربنەكان دەبئتە گرئبەك، ياخود گرئكۆئرەك، كە كردنەوئى ئەستەمە، مەگەر بە مندالبازئى نەبئت، چوئكە ئەگەر ئەم مندالبازئبە نەبئت، پئدەچئت ئئربنەكان شەق بئەن! ئەمە بۆچوون و رافەى "دكتۆر زەكەرىا كورى ئەحمەد ئاغى دۆغرمەچى" بە، لەمەر تەشەنەسەندئى دئاردەى ئئربازئى لە شارى ھەولئر.

كارەكتەرى ئئوبراو ھەر بەمە نەو ەستاو ە ھۆكارى نەخۆشى و دەرد و بەلايەكى ەك مندالبازئى، ياخود ئئربازئى دەستئئشان بكات، بەلكو چارەسەرى پئوئستئشئى بۇ دۆزبوو ەتەو، ھەر ئئربنەبەك رەچاوى چارەسەرىبەكە بكات، ئەو بئ دوودلئ رزگارى دەبئت لەم ئافات و پەتائە!. (كچ و كور ئەگەر ھەر لە مندالبازئبەو بئوان يەكئر بئبئن و چاوان بەبەكئر بكوئ، يان ھئب نەبئ ئەگەر لەتەمەنى ھەرەزەكارئبەو بئوان يەكئر بناسن، ئەو كەلكەلە و ھەو ەس و ئارەزووى پئاو ھئب نەبئ كەمئك دادەمركئتەو ە لە ھەمانكاتدا پئاو ئەوكاتە باش لەو ە تئدەكات كە كچ بە مەخلوئئكى جوائتر و شائستەر بۇ خۆشەوئستى



بزايتت له چاو كور). (پيربال، 2003: ل 21). ليره دا پرسيارىك خوى قوتده كاته وه، گهر له شارىكى وهك ههولير، پالنه رى هه ره سه ره كى بۇ مندالبازىي ته وه بيت، كه دابرايتك هه يه له نيوان كچ و كوران، به هيج چه شتيك به ربه كناكه ون، بويه مندالبازى بوته ديارده يه كى به رچاو، تهى بۇ هه مان ديارده به شيوه يه كى به ريلوتريش له شار و شوئانهش به ديده كريت، كه تازادى سيكسى، يا خود تازادى ره هاى سيكسى تيدا فراهه مه؟ له كاتيكد هيج دابرايتك به ديناكريت له نيوان كور و كچان، بگره جياوازيشيان تاراده يه ك كالبوتوه، هه روه هه له زوربه ي شوئيكاته كاندا به ربه كده كه ون. يا خود پرسيارىكى تر ده كريت تاراسته ي ته وانه بكرىت ك جه خت له وه ده كه نه وه مندالبازىي، يان تيربازىي ته نيا له وه دابرايه وه سه رچاوه ي گرتوه كه له نيوان كچ و كوراندا بوونى هه يه، بويه ديارده يه كى قيزه ونى وهك ته م ديارده يه گه شه يسه ندوه، كه واته ده بيت ريك پيچه وانه ي ته م بازيه ي تيرينه، بازى ميئينه كانيش له نيوان خوينا دا بوونى هه بيت، خو ته وانهش مرؤفن و غه ريزه سيكسيه كهش له ماندا بوونى هه يه، تهى بۇ ته م ديارده يه بازى ميئينه و ميئينه، له وشوين و كومه لگايانه نه بوته ديارده و بابته، مه به ست له وشوين و كومه لگايانه ي ته وان كه ته و دابرايه ي كچ و كور له لووتكه دابه كه باس ده كريت. كه واته ليره دا ده گه ينه ته نجامي ك مندالبازيش، وهك "خانماز" سى وايه، به تايه ت بۇ ته و تيرينه يه كه حه ز و تاره زووى به ره لاي سيكسى له نيوان خودينا دا كه لكه له ي كرده وه، بوونه ته كه سيكى لادهر، له كومه لي ك ياسا و ريساى تاسمانى و زه مينى لاياندا وه. ته گينا مندالبازىي چ په يوه ندى به ليكدابرايى كور و كچه وه هه يه، بۇ ته وه ي بيتته ديارده يه ك سه ره له به رى شوين و كومه لگه يه ك بگرته وه، به ره و تافارىكى تاريك و نووته كى ترسناكى به ريت.

نهك هه ر تاوانكار و مندالبازه كان به توندترين شيوه له لايه ن خه لكه وه لو مه و سه رزه نشته ده كرين، به لكو كه سه نزيكه كانيشيان له لايه ن خه لكه وه خه ريكه به هه مان چاو ته ماشا ده كرين، ته وانيش به شيوه يه ك له شيوه كان به سووچار داده نرين. بۇ نموونه "عه بد گولباغ" برى "مه ولوود مندالباز" ه، روو له هه ر شوئيكى گشتى ده كات ته وه ي به روودا ده دري ته وه كه برى مندالباز و له ده ستى پولي سيش راي كرده وه. (... عه بد گولباغ، برى مه ولوود مندالباز، دانيشتبوو ته ويش نانى ده خوارد... مه ولوود، باش خوى قورتار كرد، كاك عه بد! ده لين: راي كرده وه بۇ مووسل، به خوا له بنى دنياش ب، هه ر ده يدوزنه وه. باشه ته م برى به دبخته ت بوچى ته م به زمه ي ته رك ناك.. كاك عه بد؟ چى ليكهم؟ چه ندى پييده لين: فايده ي نييه. جاركيان گوتبووى: پياو له ژن بووه، چون ده ب بى له لى ژندا بچته وه؟). (پيربال، 2003: ل 21). "عه بد گولباغ" بۇ رزگار بوون له و گيزاوه ي كه ته م و ته و له شوينه گشتيه كان بويا ن سازانده وه و خولادان له كاره قيزه ونه كانى "مه ولوود مندالباز" سى برى، قسه يه كى "مه ولوود" كه بيا نووه كى نابه جيه ديئته وه، به س بۇ ته وه ي قسه ي ته وان بپريت، چيتر قسه ي له سه ر نه كه ن.

كاتيك تاوانكارىي و مندالبازىي گشت كوچه و كولان و كونج و قوربى شار ده ته نيته وه، ئيتر هه ر منداله كان بۇ ده سترى زي كرده سه ريان ناكرين به ئامانج، به لكو كه ليك گه ورهش روويه رووى هه مان ده سترى زي ده بنه وه و به هو كارى جيا جيا وهك مندالان ده بنه نيچيرى ته و گورگه هارانه. ("جاير جه نازه" ده يزاني له ناو بازار و چايخانه و كوچه و كولانان، به ناوى شاگردييه وه چى به مندال و مه زنان ده كريت). (پيربال، 2003: ل 26). ليره دا هه ر مندالان قوربانىي نين، به لكو گه وره كانيش بوون به قوربانىي، ته م قوربانىيه ي ته مان ليره دا بۇ ته وه ده گه رپته وه، كه خاوه ن دارايى و ئابووريه يه كى سه ربه خو نين، ته مه ش بوته هه ليك بۇ ته وه ي خاوه نكار و دوكاندار و ده وله مندنان بيا نقوزنه وه، بۇ حه ز و تاره زووى گلوى خو يان به كاريا نينين.

"كوپه كه ي حاجى وه هاب چه خماچى" يه كيكه له و ميتردمندالانه ي شار، كه بوته قوربانىي ده ستى ته و خراپه كار و فيلبازانه ي كه ته فره يان دا وه، له بيگونا هى و بيتاوانى خوى به شيوه يه ك له شيوه كان له لايه ن مندالبازانه وه پفيندراوه بۇ ده ره وه ي شار، له هه مانكاتدا به كوشتن هه ره شه يان لي كرده وه، ته گه ر بيه وي ت اشكرايان بكات و ناويان به نيئت. (...كوپه كه ي حاجى وه هاب چه خماچيت به بيه ر چيان پي كرده بوو... به فيلى ته وه ي كه بيه ن ئوتومي ليكى پي چاك بكه نه وه، بردبوويانه ناو زورگه كانى كه نديئا وه، له وي تير تير ئيشى خو يان له گه ل كرده بوو و هينابوويانه وه... هه ره شه ي ته وه شيان لي كرده بوو كه له لاي كه س قسه نه كات ده نا ده كوژن، تاواي ليها ت ورده ورده وه ستا فيت ره كه ي خو يشى پي فير بوو). (پيربال، 2003: ل 27). واته ته م مندالبازه تاوانبارانه، له ده سته و تاقمى دزى و پانندن ده چن، ته وه ي بيا نه وي ت ته نجامى ده دن و بو شى ده رده چن، چونكه وهك بلتيى فرچكيان به كارى بپروه شتى گرتوه، ته سته مه بتوانن ده سته ردارى بن. له كاتيكد بى ته وه ي ته م ميتردمنداله پيشينه يه كى له گه ل كارى به درپه وشتى هه بيت، تيوه گلاييت وه كو ته مان، به مه به ستى ئيشوكار له مال ده رچووه، پفيندراوه و ده سترى زي كرا وه ته سه ر.

مندالبازان هه ر نه بوونه ته مايه ي مه ترسى بۇ سه ر زيانى مندالان به ته نيا، به لكو به هو ي ته وه ي مندالبازان شوينه گشتى و ني مچه گشتيه كان به كاردين بۇ كار و مه رامى گلوى خو يان، مه ترسيان بۇ سه ر زيانى ژنانش هه يه، بوونه ته هو ي ته وه ي له هه نديك شويندا ژنان ته ريق بينه وه، بكه ونه ژربارى ته شقه له ي مندالبازان. له دوخيكى ئاوادا "رؤسته م" سى شاگردي "مام قادري





قەيماغرۇش" وەسفى شلەژانى ئەو ژنە دەكات، كە بە چاۋى خۆى كىردەۋەبەكى نابەجىي ئەم مىدالبازانەى بىنيوۋە، لە نىمچە شوئىتىكى گشتىدا، لە نانەۋاخانەكەى "مەلا چاۋبەكل". (ۋەرە دانىشە، رۆستەم... لە نووكەۋە بۇم بگىرپمەۋە، چۇن بوو؟!... گوئى بگرە، مام قادر! بەلخ. تازە ماست و قەيماغ و شىر و سەرتوومان پىنگەيشتبوو، هېشتا سەرفەتاحتەم نەكردبوو، بەك موشتەرىش چىبە نە كەوتبوو سەرجادە. گەرد و گوئى بەيانى بوو، لە ناكوا ھەر ھىندەم زانى ژئىكى عەبا بەسەر نەعرەتەيەكى كىشا و غارى داىە لای من، گووتى:

ۋەيش، ۋەيش...! استغفرالله... مام "قادرى قەيماغرۇش" پرسى: ئەو ژنە، مىدالەكەى دەناسى؟! دەيگوت((بشېينمەۋە ياناسمەۋە. ژورۋەۋە تارىك بوو. نەمتوانى باش بىانېنم كىن؟! بەلام دەنگيان دەھات، دىتېشمىن: پىاۋىك بوو بەسەر مىدالەكەۋە...)). (پىربال، 2003: ل 28-29). واتە ژنەكە لەم دۇخە نەشیاۋ و بەدەرەۋىشتىيە، ئەۋەندە شىۋاۋ و پەشۋاۋە تەنگە تاۋ بوۋە، بە چاۋى خۆى كىردەۋە قىزەۋەكەى دىتوۋە، بەلام كەسەكان ناناسىتتەۋە، لەلايەك بەھۆى تارىكى نانەۋاخانەكە، لەلايەكى تىرش بەھۆى ئەو بارە دەروونىيە نەخوازۋەى كە بەسەر ژنەكە داھاتوۋە، ۋايلېكردوۋە لە ئىۋان بىنېن و نەبىنېن و، ناسىنەۋە و نەناسىنەۋە گىر بخوات.

بەشېۋەيەكى گشتى گەرەكان، ياخود ئەۋانەى لە تەمەن و جەستە و پروخسارىيەنەۋە گەنجن، بەلام روحيەت و عەقلىيەتىكى پىر داگىرىكدوۋن و ئاراستەيان دەكات، يان ھەندېك لەۋ بەناۋ مرۇقائەۋەى روحيەت و عەقلىيەت و ھەست و سۆزىيان ئىكچوۋە، دوۋچارى نەخۆشى كوشندە و ترسناك ھاتوۋن، بەم ھۆيەشەۋە بەناۋ ھەز و خوليا و ئارەزوۋەكانىشان توۋشى ناجۆرىي و ناساغلەمىي بوۋنەتەۋە، دەيانەۋىت و مەبەستىيانە ھەز و خوليا و ئارەزوۋى مىدال و مىردمىدالانىش نەخۆش و پەك بخەن، تا بۇيان بىرئىت دىناى پىر لە جوانىي و فرىشتەئاسايان بشېۋىنېن، ھەست بە تەمەنى ئاسايى و سىروشتىي خۇيان نەكەن، ھەموو ئەمانە و چەندى تىرش لە پىناۋى ئەۋەى ھىز و بازوۋى بەناۋ پىاۋانەى خۇيان بەسەلمىنېن، لە پىي ئەمەش پەۋايەتېي بەدەن بە كار و كىردەۋە و ھەزە قىزەۋن و نامرۇقائەكانىيان. لەئىۋ ئەم گەرەنەش كە ئامازەمان پىكردن، بە دىيارىكراۋى تاۋانكارە مىدالبازەكانن، كە پۇئىكى زۇر خراپ و نەزىنى دەگىرپ لە كوشتنى خەۋن و خەيال و خوليا و ھەز و ئارەزوۋ و ھىۋاكانى مىدال و مىردمىدالان، بۇ نمونە "يوسىف" و "ياسىن" ئەم جوۋتە براىەن لەبەر ترس و دلەپراۋىك و ددان تىزكردنەۋەى مىدالبازان لىيان، كە دلخۋازى ئەۋەن بىن بە مەلەزان و يارىزان، لە دۋاجاردا نوۋىشت دىنېن، دەبن بە "ھىچزان". (ياسىن لە تىپى سەبەنەنىسانى گەرەكى تەپراۋە يارىكەرى فوتبۇلېن بوو، فانىلەى ژمارە 8) لەبەر دەكرد. ھەمەزە كەنەس سەرۋكى تىپەكەيان بوو، ئاگادارى مەسەلەى يوسىفى براى بوو... ئەو پۇزە لەناۋ چاىخانەكەى مام خدر خمچى، كە بارەگاي تىپى سەبەنەنىسانى لىخ پاخرابوو، دلئ دەدايەۋە: ياسىن، كورپى خۇم، ئىشاللا ئىتر يوسىفى برات لەم پۇزائە دەدۇزىتەۋە... تۇش ئىدى ۋەرەۋە و دەست بىكەۋە تەدرىبى خۇت. ياسىن، چاۋشكاۋ، بەلام بىن ئەۋەى بەيلىن ئەم چاۋشكاۋىيەى خۆى ۋەدەرىخات، گووتى: ناىەم. چىتر ناىەمە تەدرىب، كاك ھەمەزە. بۇچى؟ ۋاز لە تۇپانچ دىنېم. بە يەكجارى؟ بەلخ، بۇچى؟ ، چۈنكە تۇپانچىم تەرك كىرد. تەۋاۋ. ياسىن دەپۇشست و بە بىن فرمىسك ھۇن ھۇن دەگىريا. خۇ بەھەمان شىۋەى يوسىفى براىشى، ھەر سەبارەت بە خۇرپى و توپىرى و مىدالبازان بوو كە نەتوانى تا ئاخىرىن پۇزىش قىرى مەلەكردن بىتت! قىرى زۇر شتى پىۋىست و جوانى دىكەش...)). (پىربال، 2003: ل 25-36). لەم خالەدا گەر ۋردىنەۋە كىشە ھەرە سەرەكىيەكە، ھەر ئەۋەنىيە كە "يوسىف" و "ياسىن"، خەۋن و خەيالەكانىيان بىكەنە پاستى، بە دۋاى ھەز و خولياكانىيان بىكەۋن، بەلكو تارىشە ھەرە سەرەكىيەكە لەۋەدايە بە ھۆى نەھاتە دى خەۋن و ئارەزوۋەكانىيان دوۋر كەوتوۋنەتەۋە لە "زانىن" و "فىرەبوۋن"، لە ئەنجامىشدا "نەزانىن" و "فىرەبوۋن" بەرۋكى گىرتوۋن، تەنەت ل "پەرۋەردەكردن" ىش بەشېكى تىرى تارىشەكەيە، چۈنكە ئەم مىردمىدالانە نەياتۋانىۋە جەستە و پۇخىشان پەرۋەردە بىكەن. بە ۋاتايەكى تر ئەم مىدال و مىردمىدالانە ۋ ھاۋشېۋەكانىيان جا لە ھەركۋىيەك بىن، لە ئەنجامى مامەلە ۋ ھەلسۈكەۋتى تاۋانكار و مىدالبازەكان، ياخود بەشېۋەيەكى گشتى "گەرەكان" نەياتۋانىۋە كەسايەتېي خۇيان بونىاد بىنېن، بوۋن بە كەسېتىيەكى نەگۇرپ و نەزىنېي دەۋرۋەرەكەى خۇيان، لە تەمەتىكى بچوۋكى ۋەك مىدالېي و مىردمىدالېي لە ھەموو جۇرە گەشەكردىكىدا ۋەسېتىندراۋن، بە ھىچ شېۋەك ۋەك كەسېتىيەكى خاۋەن كەسايەتېي پەرەيان نەسەندوۋە، مەگەر ئەم چەشەنە مىدال و مىردمىدالانە كە بەم جۇرە بوۋنەتە قوربانىي بىركردنەۋەى چەۋت و چەۋلې گەرەكان، تەنيا گەشەكردن لەجەستەياندا پەنگىدايىتەۋە. بىگومان ئەم چەشەنە تارىشەيەى مىدالان و مىردمىدالان، ھەر پوۋبەرۋوۋى ئەمان نەبۇتەۋە، يان بە تەنيا پوۋبەرۋوۋى نەتەۋە و كۆمەلگەيەك نەبۇتەۋە، بەلكو بەشېۋەيەكى گشتى دوۋچارى بەشېك لە "مىللەتانى پۇزەلەت"ى ھاتوۋە، بە دەستىيەۋە گىرۋدەن و مارانگەستەى ئەم بىركردنەۋە لەسمانەن، ئەمەش پاستەخۇ ھۆكارى بىنەرەتېيە بۇ ئەۋەى كەسانى بەھەرەمەند و داھىنەر ھەلنەكەۋن.

هەر له ئيو تاوانكار و مندالبازاندا، كارهكته رىكى ترى پۆمانه كه "عهريف عيسا" يه، ئەم كارهكته ره سهره پاي ئەوهى به مندالبازيبه وه خهريكه، بۆته مايهى ترس و دلەپراوكى بۆ ئەو مندال و مېردمندا لانهى كه به پيشى گوزهر دهكهن، وهك ده لىن: "عوزرى له قوباحه تى گه وره تره"، چونكه نمونهى پياويكى به دناكاره به هه موو مانا و دهلاله ته كانيبه وه، پياويكى "دوو دهركى" يه، گهر مندالبازه كان به سه ريكه وه درز بخه نه ئيو چين و تويزه كانه وه كۆمه لگه وه به ره و هه لدېرى به رن، ئەم "عهريف عيسا" يه به چهند سهر و لايه كه وه كارى قيزه ون و نابه جى ئەنجامه دات، گهر لادان له ئيو كۆمه لگاي كوردى داده ئيت و، دهيه ويئت گه شهى پينكات و بلاوى بكاته وه. ( ئەم عهريف عيسايه ئيواران له به رده م حه مامه كاندا پاده وه ستيت و چاو ده گېرئ. ياسين باش ده زانئ: مندالباز و پياويش ده خاته سه رخۆى. زۆر سهيره! ياسين له دلى خۆيدا گوتى: عهريف عيسايه كى مندالباز له پۆليسخانه بيت و له مه سه لهى براى من بكۆلئته وه؟! ياسين پى سه ير بوو: پۆليس خۆى مندالباز و دووده ركى بيت! پۆليسيكى مندالبازى دووده ركى، بۆ خۆى له ناو مه خفه رى پۆليس، دۆسيهى منداله ئەتكراوه كان له زووريكه وه بياته زووريكى تر، ته نانه ت له وانه يه سه رپه رشتى حوكمدان به سه ر تاوانه كه شدا بكات. زۆر سهيره). (پيربال، 2003: ل 38). كه ده لىن: "عهريف عيسا" له چهند لايه ن و سه ريكه وه پۆلى هه يه له شپواندن و تيكدانى كۆمه لگادا، ده كريت خه سلەت و تايه تمه ندييه ناشيرنه كانى له مانه بينينه وه: مندالباز، پياويكى دووده ركه يه، ليكۆله رى پۆليسه له پۆليسخانه، متمانه پيكراوه له لايه ن ئەو پۆليسخانه يه كه كارى تيده كات، دۆسيه يه كى هه ره هه ستيارى له ژير چنگ دايه، وهك دۆسيهى منداله ئەتكراوه كان، مامه له يان پتوه ده كات و ليره ده يانئيت و ده يانباته ئەوئ، سه ره پاي ئەوهى مه ترسيه ئەوه شى لئده كريت يارى به چاره نووسى تاوانبار و تاوانليكراوان بكات، سه ره له به رى په راو و دۆسيه كان بشپوئيت. هه موو ئەم خه سلەت و تايه تمه ندييه ناشيرين و ده عجانيبه له پياويكى حوكمه ت كۆبۆته وه، نوئته رايه تى حوكمه ت ده كات.

پۆمانووس جهخت له بوونى قوربانى ده كاته وه له ئيو ئەو تاكانه ي لاياندا وه، سنوره هه مه چه شه نه كانبان به زان دووه. گه ركه كى باداوهى شارى هه ولير، كاره ساتيكى جه رگه رانه ي تيدا پرووده دات، كاتيك باوكيك ده ستى ده چپته خوئنى كوره كه ي، ئاژه لئاسا سه رى ده بريت. (ده لىن پياويك له گه ركه كى باداوان، پيرئ شهو، كوره كه ي خۆى سه ربړيووه و چوويشه خۆى ته سليمى پۆليس كردوو و گوتوويه تى كارىكى ئاوهام كردوو. استغفرالله، پياوه كه، چۆن؟ له سه ر چى؟ مام قادري قه يماغرؤش گوتى: كوره كه ي هين بووه. له سه ر كاره كه گرتويه تى و زانيويه تى چى كردوو؟ هه ر سه رى بړيووه. سه رى كوره كه ي خۆى بړيووه). (پيربال، 2003: ل 40). له پروانينى باوكى ئەم كوره وه، ئەم كوره هه ر جه رگى باوكى نه سميوه، به لكو جه رگى كۆمه لگاشى هه لابه هه لا كردوو، ئەم پرياره شى له ئەمه وه سه رچاوه ي گرتوو كاتيك ده زانئيت كوره كه ي سه رجه م تابؤكانى شكاندوو، به و راده يه ي به بنه ستيكى ئايينى و ئاكارى و كۆمه لايه تى گه يشتوو.

كاتيك مندالبازه كان ده گه نه لاي يه كتر و كۆبونوه تايه ت و داخراوه كانبان ئەنجام ده دن، هه ريه كه يان له لاي خۆيه وه شانازى به كارىكى قيزه ونى ئاوا ده كات، و وا باسى كاره كانى ده كات كه پاله وانيبه كى ئەنجامدا وه و بۆته پاله وانىكى شكؤدار. (عوسه كه ر و تاهير ته سبيح و جه ميل دؤخين،... باسيان له وه ده كرد كه هه ريه كه يان بۆ يه كه مينجار كه ي بوو تامى سمت و كه فه لى منداليان كردوو. عوسه كه ر گوتى: ئەو كاته ي ته مه نم هه ژده سال بوو. راستيبه كه ي: هه ستم ده كرد ئەم ژيانه حيزه شه رپكى تونده له ئيوان خه لكى گه وره و خه لكى مندال... خه لكى گه وره ي وهك عهريف عيسا و سه ليم ساپرووخ و قادر قيمه كيش به رده وام مرخييان له مندالى وهك من و تۆ خۆش كردبوو خوا خوايان كورپكى جوان بيته ناويانه وه و بيكه نه قلى خويان. تۆش ئيدى مندالتيكى جوان بووى. ئيدى ژيان ئەو زۆرانبازيبه ي ئيوان گه وره كان و منداله كان بوو: يان ده بوايه بيمه قليك، يانيش ده بوايه بيمه ريزى پياوان و خۆم قورتار بكه م). (پيربال، 2003: ل 46). له كۆبونوه وه و گفوتوگۆيه كى ئاواى تاوانكار و مندالبازه كان وردبينه وه، ئەوان له زارى خويان دان به وه داده ئين له رابردودا ئەمانيش مندال بووينه، و بونه ته قوربانى ده ستى گه وره كان به شپويه يه كى گشتى و به دياريكراويش له ئيو ئەو گه ورانه شدا ده سته و تاقمى مندالبازه كان. ليره دا به ئەنجاميئ ده گه ين ئەويش پۆلى كۆمه لگايه له بونيدانى چ جۆره تاكيك، چونكه ئەم تاوانكار و مندالبازانه ده رهاويشته ي به شيكى زۆرى كۆمه لگان كه خويان له گه وره كان ده بينيتته وه، بۆ ئەوهى ئەمانه كاربان له سه ر ناكريت و نه بنه قوربانى، ده يانه ويئت كار له سه ر ئەوانى تر بكه ن و بيانكه نه قوربانى، هه روه ها كار و كرده وهى ئەم مندالبازانه تا راده يه ك په رچه كردارى خويانه، له هه مبه ر كرداره كانى دوئنج كه به رانبه ريان ئەنجامدراوه، و بيركردنه وهى هه له و ناراستى خۆشيان له ملاوه بوه ستيت.

ئەمانه به لايه كدا و به لايه كى تردا ئەم تاوانكار و مندالبازانه به شيكيان ئەم كاره قيزه ونه يان وهك بلئى پشتاويشت بۆ ماوه ته وه، نايه ويئت به موو له م كاره ناشيرينه ي باب و بايرانيان لا بده ين. (له م كاته دا "تاهير ته سبيح" ويستى له نۆره ي خۆيدا



قسه بكا، "جه ميل دؤخين" پى قسه گرت و گوتى: تو هيج قسه مه كه! له گهل "عوسه كه ر" ده ستيان كرده پيكه نين؛ "عوسه كه ر" گوتى: تو باه لباب بؤت ماوه ته وه. ده زانين. نه وهى تو. وىراسيه. (مندالبا، ل 48) واته به شىك له م تاوانكار و مندالبا زانه كا تىك خوويان داوه ته كارىكى تاوا گه مار و بؤته كارى هه ميشه بيبيان سه رچاوه كهى خوديه، نه يانتوانيووه خويانى لى ده رباز بكن، بويه له ئىستاشدا وهك نه خو شيه كه بؤ ماوه يى درى زخايه ن، وهك فايرؤستىك به رده وام له خو ئيان له بزوات دايه.

دى مندالان له كوئ يىت و هز و ئاره زووى كوئ و چى بكن، نه وا تاوانكار و مندالبا زه كان وهك ديوه زمه يه كه زور مه تر سى دار له ويدا تاماده ن، له پى داگير كردنى كؤمه لىك شوپنى گشتى كه پؤماننووس ده ستى شانى كى ر دوون، له لايه ن نه مانه وه ده يانه وىت هينده يتر هه ژموونى گلاوى خويان به سه ر مندالان به سپين، هه ر مندالبا تىكش به هوئى ترسى نه م مندالبا زانه وه نه چي ته نه م شوپنه گشتى يانه وه، ناتوايت به باشى قؤناغى مندالبا تىتى خوئى بپرت، بي به ش ده يىت له كؤمه لىك هز و ئاره زو و چي زى مندالان، له نه جاميشدا كونجى تارىكى زووره وه له چاوه پى دايه. (... به باوكى ده گوت: باجمه مه سه ح؟

باوكى ده گوت: مه سه ح مندالبا زى ليه، كورم نه چى! به باوكى ده گوت بجمه مه له به؟ باوكى ده گوت: مه له به مندالبا زى ليه، كورم، نه چى! به باوكى ده گوت: باوكه بجم خؤم فپرى پاسكىل هاژووتن بكه م؟ باوكى ده گوت: ناو پاسكىلچى بيان مندالبا زى ليه، نه چى، كورم!). (پيربال، 2003: ل 46). بيگومان مندال له شوپنه گشتى يانه، له كؤمه لىك شوپنى ترى گشتى بي به ش بكرىت ده يىت له رووى تاوه ز و جه سه تيه وه حالى به چى بگات، چؤن ژيانىكى ته ندروست بؤى، چؤن بتوايت كه سي تى خوئى له داهاتوودا بنيات بنيات بنيت. واته له پى دانانه وهى گه راي ترسى نه م مندالبا زانه بارىكى ده روونى خراپ هه م رووى له مندالان كرده وه، به ده ستيه وه ده نالين، هه ميش نه م گه راي ترسه كارى كرده ته سه ر به خؤكه رى نه م مندالان و به رده وام له به ر خاترى مندالبا كانيان ترس بؤته به شىكى زورى ژيانان، له هه مانكاندا نه م به خؤكه ر و باوكانه له نه جامى هه لسوكه وتى خراپى ده سته و تا قىمىكى ديارى كراوى كؤمه لگه، وا يان ليه اتووه سه ركوتگه رانه هه لسوكه وت و مامه له له گهل مندالبا كانيان بكن.

ديارده ي تاوانكارى و مندالبا زى سه رله به رى شار ده ته تبه ته وه، به شپوه يه كه هه ر گه ركه يكى له جياتى نه وهى ناوئىكى هه يىت، به هوئى نه م ديارده يه وه دوو ناوى ده يىت، ناوئىكى ناوى ره سه نى گه ركه كه يه، نه وى تر يان به ناوى تاوانكار و مندالبا زى كه وه ناوئىكه، وهك نه وهى كه ساپه تيه كه ماقوول يىت گه ركه يك، يا شوپنىكى به ناو كرايىت!. "ياسين" وهك چؤن به پؤزى رووناك مندالبا زه كان قه يسه ريان له خوئى و مندالبا كانى تر كرده وه كونى مشك، نه وه تاواش خه ونه كانى شه وى تارىشى ره نكده انه وهى هه مان نه و پؤژانه ن كه خوئى و مندالبا نى گه ركه ركه ركه يانه له ده ست تاوانكار و مندالبا زان. (ياسين، نه و شه وه، خه وئىكى عه تى كه ي ديت، ياسين ببوه فريشته يه ك و ده فپرى. هه ر به ئاسمانه وه باله كانى لى كده دا تا ورده ورده گه يشته سه ر گه ركه ي ته عجيل، نه و گه ركه كه ي كه هاوئى كانى خوئى و مندالبا ديكه ش، له به ر سه ليم سا رووخ نه يانده وپرا به شه وان ته نانه ت ينج ده قبه ش چيه له مال يينه ده ره وه و پاسه يه ك له ناو جاده بكن. چوه سه ر گه ركه ي خانقا، نه و گه ركه كه ي كه هاوئى كانى خوئى، له به ر كه ريم كه رگى نه يانده وپرا ته نانه ت بؤ جارى كى بجه نه سینه ما همرا و فليمىكى شه مشوون يان پىنگؤ ته ماشا بكن. چوه سه ر گه ركه ي ناو قه سران، نه و گه ركه كه ي كه هاوئى كانى خوئى، له به ر عوسه كه ر نه يانده وپرا بجه نه چايخانه يه ك دانيشن ده ستىك دويمينه بكن). (پيربال، 2003: ل 48). ياسين و هاوئى كانى وهك مندالبا تىكى بيتاوان و بيگوناخ، وهك چؤن به پؤژ ناتوان نه مسه ر و نه وسه رى گه ركه تى بكن و به هوئى تاوانكار و مندالبا زه كانه وه هه موو هز و ئاره زووه كانيان لى زه وئى كه رانه، ئازادىيان ته نيا له چوارچيوه ي ديوارى ماله كانيان دايه، نه وه تاواش له خه ونه كانياندا ده شيت تاراده يه ك رابكن و هه لبخزن، به لام نه م راكلردن و هه لخرينه نه جامىكى واى نايت بيته مايه ي دلخوشى نه وان، بويه بؤ مندالان نه سته مه ئؤقره بگرن و بي نشنه وه له و شوپنه ي كه خويان هزىيان ليه تى و مه به ستى يانه پيىگه ن، بؤ نه م مه به سته به دكار و تاوانكاران نه ستىيان داگير كرده وون و هه وسه له يان لى بپروون.

مندالبا نى شار له جياتى نه وهى خه ريكى هز و ئاره زووه كانى يىت و خه ريكى نه وه يىت ته ندروستانه قؤناغى مندالبا تىتى خوئى به رجه سه بكات، و تامبوئى نه م قؤناغه هه ستىاره بچي ت، به هه موويان وا زيان له مانه هينا وه به س بؤ نه وهى له رووى تاوانكار و مندالبا زه كاندا راپه رن، ته نانه ت نه م راپه رينه ي مندالان هه ر دزى نه مانه نييه، به لكو دزى گه وره كان، "گه وره كان" به چه مكه فراوان و گشتى گه كه ي، كه گوزارشته له رووى كؤمه لايه تى و سياسى و تابوورى و فره ره نكيه كه وه، دنياى گه وره كان دنيايه كه ته نيا له سه ر گؤرپنه وه و به رجه سه تى كرده ي به رزه وه ندى به كان بنا تراوه، دنيايه كه رىك به پيچه وانه ي بير كرده وه ي بچووكانه "مندالان"، نه م له گفوتوگؤ ئىوان مندالبا نى وهك "ياسين و نه وزاد تىرؤگ و سه ربه ست و كارزان و سالار و فره ريدون و هاوئى كانيان" به ئاشكرا ره نكده انه وه و به زه قى به ديار ده كه وىت. (... يه عنى باوكى خو شمان؟ به لى باوكى خو شمان. مامه كانمان،



خالۆكانمان، تهنانهت برا گهوره كانيشمان... فهوره يدون كه تا ئهو كاتش ههر باسى ده كرد جه ميل دؤخين و مه جید مزه للى وازى لى ناهيئن گوتى: بؤچى؟ خؤ ئهوان مندالباز نين؟! نهوزاد تيرؤگ وتى:

ئهو پياوانه، ئهو گهورانه "باوكمان، خالمان، مامه كانمان..". ئهوانه مندالباز نين، خه تاى ئهوانه كه ناتوانن ئهو مندالبازانه مان له كؤل بكهنهوه. خه تاى ئهوانه كه ده مانخه نه ناو ئهو مندالبازانه وه. خه تاى ئهوانه كه نايانه وئ له ده ست ئهو هه موو مندالبازانه بمانپاريزن. ئهو خه لكه گهورانه ن كه بوونه ته هؤى به دبختى ئيمه و دهرده سه رييه كانمان. (پيربال، 2003: ل 51). كهواته له بنه پرتدا و په گورپيشه مى مه سه له كه له وه دايه، ئهو تاوانى يه كه به يه كهى گهوره كانه، كه وايردووو مندالان "بچووكان" بؤ هه ميشه بينه تاوانليكراو، تاوانى گهوره كان دهره ق به منداله كان وه كو كارگه يه ك وايه بيتاوانى و پاك و ييگه ردى مندالانى كردؤته كه ره سته يه كى خاوى ههره له پيشينه، بؤ ئه وهى له رپى ئه م پيشه سازييه نابه ج و دزيوه وه به به رده وامى تاوان و گوناج به ره هم به يترپت، ييگومان بارودؤخچى ئاواش سه ر له به رى كايه كانى ژيان تيكده شكيتت و به نادروستيه كى يئونه ئاراسته يان ده كات.

چاوبرستى و چاوجنؤكى گهوره كان، و ته مه ل و ته وه زه لپان، هز و ئاره زوويان له شت و كارى حازره ده ست وايردووو ئه وه نده ي تر مندالبازه كان ته راتپن بكهن، مندالان هه راسان و سه رگه ردان بكهن، له به رانبه ر چه ند فلس و دينارتيكى كه م، ئاكار و هه لسوكه وتى كه م و هيچى گهوره كان قبوول بكهن، تهنانهت گه ر ژيان و ئابروو و دوارؤزيشيان كه وته مه ترسييه وه. (به لى، هه موو پياوه گهوره كان، باوكه كانمان، مامه كانمان، خاله كانمان.. چونكه ئه وانن، كه ده ماننننن له سه ر جاده كان، له ناو چايخانه كاندا گوله به رؤزه و بنيتش بفرؤشين و بؤياغچيتى بكه ين، له دوكانى خوپرى و توپرى و مندالبازه كاندا ده مانكهن به شاگرد... رؤزانه و قازانجه كانيشمان بؤ خؤيان ده خؤن). (پيربال، 2003: ل 52). ليره دا گه ر تاوانكار و مندالبازه كان كه ره تيك ئازار به مندالان بگه ينن، ئه وا كه سه نزيكه كانيان "گهوره كانيان، به خيوكه ره كانيان" چه ند كه ره تيك ئازاريان ده دن، پووبه پرووى مه ترسى توند و قورسى دهره كيان ده كه نه وه، له لايه ك كويزانه و هه ره مه كيانه فرپيان ده دنه ناو هه شامه تى گهوران، ناو كاروبارتيك كه له گه ل ته مه ن و تاوانا و خوولپاي ئه وان به كنيابه ته وه، له لايه كى ديكه وه ئه وه گهوره كانن ده بنه مشه خؤر و مفته خؤر، وه ك فيلباز و گزيكارتيكى نه قؤلا ره فتاريان له گه ل ده كهن.

ئه وكاته ي تاوانكار و مندالبازه كان گه ره كه كانى شاريان لى پاكده كريتته وه و شاره به دهر ده كرين، منداله كان ده گه رپته وه سه ر په روه وه ي ئاسايى ژيانين. واته وه دهرناني تاوانكار و مندالبازان له شوپنه كان، گه رانه وه ي منداله كانه بؤ شوپنكاتى منداليتيان، به ديپه ناني هز و ئاره زووكانيانه به شيوه يه كى ته بايخوازنه له ئيوناندا، دوور له جه ور و سته مى گهوره كان، ئه و شپزه يى و په شيوه يه ئه وان ده يسازپن بؤ ليدانى منداله كان، شيواندى سروشت و ئاكارى منداله كانه. به مشيوه يه منداله كان گوزارشت له خؤشى و هز و ئاره زووكانيان ده كهن، به په رؤشن بؤ هينانه دى سه ره به ستى و ئازاديه كانيان. ئيتر ئه م شاره له تاوانكار و مندالباز پاك ده يته وه. (ئيتر له مه و دوا به ئاره زووى خؤمان ده توانين بچينه سبه ماكان... ئيتر له مه و دوا ده توانين بى ترس تا نيوه شه ويش له دهره وه بمپننه وه... ئيتر له مه و دوا شه و ژيانى تيدا ده ئتته وه؛ هه موو ئيواره يه ك تهنانهت تا نيوه شه وانيش بازپ و شه قامه كان زپره وشان ده بنه وه. ژيان به ناو شه ويشدا ده ست يده كاته وه... ئيتر دونيا ده يته دنياى پاكى مندالان... ئيتر دنيا ده يته دنياى خه لكى پاك و ييگوناخ و ساده ي وه كو خؤمان. بؤى مندال! بمرئ مندالباز!). (پيربال، 2003: ل 53). ئه م ئاره زوو و سه ره به ستى و بيترسى و دونياپاكيه، كه ئه م مندالانه باسى لى ده كهن و لى ده دوپن ته نيا له چوارچيوه ي خه ونه كه ي "ياسين" مى مندال و هاوپتيكانى دايه، ئه سته مه ئه م خه ونه و خه ونه كانى تريان وا به ئاسانى بگؤرپن بؤ سه رزه ميني پاستى، چيتر گهوره كان و به دياريكراوى تاوانكار و مندالبازه كان وه ك تارمايه كى ترسناك و تؤقين له گه لپان بين و بچن. هه روه ها كاتيگ ئه م مندالانه به يه ك ده نك دروشمى "بؤى مندال، بمرئ مندالباز" ده لپنه وه، له هه ست و نه ستيان وا يده گه ين كه رؤيمپكى سه رسه ختى ديكتاتوريان رووخاندپيت، به يه كجاره كى جارى بوپرى و ئازادى و سه ره به ستيان دايت.

مندالانى گه ره ك به ته واوه تى لپيان تيكچوووه، هه يانه تهنانهت له خه ويشدا ناتوايت هز و ئاره زوو و ئازاديه كانيان به رجه سته بكهن، هه روه ك به رؤز به ده ست مندالبازه كان گيريان خواردوووه و هاوار و رؤپؤ و داد و بيداديتيان، ئاواش به هه مان شيوه له خه ونى شه وانه ياندا، ديسانه وه مندالبازه كان ده بنه پاله وانى ترسيئنه ر و تؤقينه رى خه ونه كانيان. بؤ نمونه "ياسين" و به شيك له هاوپتيكانيان تاراده يه ك له خه وه كانياندا به خته وه ريان بؤ ده گه رپته وه، به لام "نزار" هاوازى "يووسف" و به شيك له هاوپتيكانيان تريان له خه ونيشياندا ناتوانن ئه و به خته وه رييه بؤ خؤيان بگه رپته وه، بؤ چه ند ساتيكش بيت پي به سينه وه. (نزارى كوره پارچه له كه ي مام قادرى قه يماغفروش كه برادره و هاوازى يوسف بوو، ئه و شه وه ديسان خه ونيكى ناخؤشى ديتبوو: "خه ليل پاسكيلچى" و "عوسه كه ر" و "كه ريم كه ناس" .. به هه رسيكيان، له ناو به سته كه ي ژير پردى سه يداوه، په لكيشيان ده كرد و



دهيانويست بيبه نه ناو تاريكييه كه. نزاريش ههر هاواري ده كرد و كهس نه ده گه يشته فري اي. مام قادري قه يماغرفوش ديسان له گه ل هاوار و لالانه وهى كورپه كهى خوى خه به رى بوويه وه: لاحول ولاقوه (لا بالله...). (پيربال، 2003: ل 54). نهو فشار و كاريگه ريبه نه رتييه زورهى مندالان له سه ريبانه به هوى تاوانكار و مندالباز كه نه وه له تاگاييدا، نهوا نهو فشار و كاريگه ريبه له نا تاگاييدا چنه د هينده ده بيت. بۇ نموونه "نزار" وهك كورپى پارچه له له تاگاييدا يه كيك له تاوانكار و مندالبازان تينى بۇ بيتت و بيه ويئت نه تكي بكات، له نا تاگاييدا هه مان مندال، يا خود كورپى پارچه له س مندالباز تينيان بۇ هيناوه، و له شوپتيكى تاريك و لچه پ ده يانه ويئت نه تكي بكن، ينگومان نه مش په يوه سته به م فشار و كاريگه ريبه ده روونيه خراپه ي كه له تاگاييدا له سه رى دروستبوه. هاوار و گريان و لالانه وهى "نزار" يش نه وه نده به سوئ و كاريگه ر و جه رگب و له قوو لاى دلوه هه لقو ولاوه، واى له باوكى ده كات له خه ويكى قوول هه ليستيتت، بچيت به دهنگ و هاناي كورپه كه يه وه.

"مه ولوود مندالباز"، له وه تهى خوى داوه ته نهو كاره قيزه ونه رۇژي ك كاروكاسيبه كى نه كردوه كه خوا و خه لكى پي خوش بيت، ههر شتيكى له پاره و پوول چنگ كه وتيت له رپه كى ناروشتانه وه به ده سه تيناوه، به هوى كار كردنى له داموده زگانى به عس سوودمهندي ماددى و مه عنه وي بووه. له يه كيك له رۇژى جه ژنه كان دوكانى يارى لگاو داده تيت به مه به ستي نه وهى زورترين مندال له خوى كو بكا ته وه، درنده ئاسا چر نووكى له مندالتيكى به سه زمان چر ده كاته وه، ده يكا ته قوربانيبه ك لهو قوربانيبانه ي كه هه ميشه به دوا يانه وه يه. (... دوايين هه كايه تي نهو مه ولوود مندالباز! هه مووى هه شت مانگ نابن روويداوه. تاوانبار له رۇژى جه ژندا دوكانى لگاوى داناوه. مندالتيك له لگاوه كه دا خه لاتيكي بردوته وه و دواى ل كر دووه خه لاته كهى بدات... به منداله كهى گوتوه "خه لاته كهى تو له ماله وه يه". بردويه تيبه مالى خوى و له ويئ نه تكي كر دووه. به زورملى ته عداى ليكر دووه... تومز، تو سه يركه! ته نانه ت پيشه يه كى كه هه ليشي بژاردوه بۇ يپاده كردنى "نهو نه خلاقه جوانه ي خوى" سوودى ل نه وه رگرتوه: دوكانى لگاوى هه بوو! گه روم، يهك دونيا لگاوى له م شاره ي ئيمه هه ن. يه عنى هه موويان مندالبازن؟ نهو شكايه تليكراوه ي تو به رگرى ل نه ده كيت لگاوى بووه... پيشه ي لگاوه كهى بۇ نهو مه به سته به كار هيناوه. بۇ لگاو خوشترين گه ميه كه مندال جه زى ليده كه ن). (پيربال، 2003: ل 58). له م ويته يه دا "مه ولوود مندالباز" به مه به ستي فريودانى مندالان هه م شوپن كه خوى له لگاوخانه كه و ماله كهى، هه ميش جورى نهو گه ميه يه كه مندالان و هه رزه كاران ئاره زوويانه قوستوته وه، بۇ به نه نجامگه ياندى كاره قيزه ونه كهى. هه روه ها ليره دا نه وه مان بۇ روونده بيتته وه كه نهك هه ر هه ز و ئاره زووه كانى مندالان له لايان نهو جوره گروويانه لتيان زه وتكراوه، شوپنه گشتيه كانيشيان ل داگر كراوه، به لكو شته جوانه كانيش ته نانه ت خه لاته كانيش له لايه ن تاوانكار و مندالبازانى شاره وه ناشيرين و ده عجانى كراون، خه لاته كان بۇ مندالان له خه لاتيكي ده چن كه بومپر ژكرابن، له كاتى ده ستردن بويان پيياندا ده ته قيتته وه.

مندالبازان "تاوانباران" به حوكمى نه وهى ده ستبان بېكه لاو كر دووه له گه ل داموده زگانى ده ولت، نه مش واپكر دووه له ژر هيز و چنگى ياسا قوتاريان بيت، به چاكى نه ناسرته وه و دوسيه كانيان به لاريدا بربن و بشيوتندين، له لابه كى تر نه نجامدانى چنه دا تاوانتيكه له كاتيكي كه م و دياريكراو، هه روه ها نه بوونى گه واهيده ره له دوسيه اوانكار يه كانيان، يا خود گه ر گه واهيده ريش هه بيت له بهر چنه دين هو كاري كو مه لايه تى و سياسى نهو بوپرييه ي تيدا نييه گه واهى بدات، خالتيكى تر پتيوسته هه لوه سته ي له سه ر بكه ين مافى تاوانليكراوه، يا خود راستر بلين: ونكردى تاوانه كانه به مه به ست نه مه له دايا لوگ و رووبه روو بوونه وهى "حاكم بيوار" و "محامى كاكل" به روونى به ديار ده كه ويئت. (گه روم، باشتر وايه بلتي "تيفاده ي منداله كان" چونكه وهك گوتم: ته نيا يه ك مندال نين. حاكم بيوار سه ريسورما: تو نه مرؤ خه ريكه ته واو سه رم ل نه ده شيوتيتت! به ل: دوو مندال له يه ك به يانيدا، هه ر يه كه و به جورتيك... هيجيشيان ديار نين كه تيفاده مان بۇ بدن. محامى كاكل ييكنى و گووتى: گه روم نه مه سرالمهنه يشه، به لام پيتده ليم: با يه كيك له م دوو منداله ديارن. كامه يان؟ به راي تو كامه يان؟ من ته نيا دوسيه ي يوسفى كورپى مام جاييرم تاگا لتيه و نه ويش ده زانم، هه ر به دوايدا ده گه رين و تا ئيستا نه يان دوزيوه ته وه. كه واته نه وه يديكه يان نادياره. راستيه كهى: هيجان ديار نين. چون؟ چونكه نه وهى دووه ميش، باوكه كهى خوى، پيش چنه رۇژي ك سه رى بريوه). (پيربال، 2003: ل 66). له م كه يسه دا "محامى كاكل" نموونه يه كى زور ناشيرينى پياوانى ياساين، له گه ل نه وهى پيشه يه كى پيرؤزى وهك پاريزه رى ده كات، به لام له گه ل نه وه شدا ناپاكى له گه ل پيشه كهى ده كات، ينگومان به مه ش ناسنامه ي قيزه ونى تاوانبار ده گوريت به ناسنامه ي ينگوناهى و تاوانليكراو. بۇ نموونه داكو كى له تاوانبارتيكى وهك "مه ولوود مندالباز" ده كات كه هه ژده كه يسى تاوانى مندال نه تكرر دى له سه ر ساغ بوته وه، كه چى نه م ديئ داكو كيه كى بيوتنه ي ليده كات، ده يه ويئت وهك كه سيكى بيتاوان بيناسيت، گه ر بشكريت تاوانه كهى به سه ر مى يه كيكى تر ساغ بكا ته وه.



به ربلدى مندالبازى واىكردووه ههنگاو به ههنگاو كۆمه لگا له باربهك بېته دهر و نه نيا دووپايتكى ناديارى له پيشدا بيت ئه وىش خوئى له ههله و شانده وهى يه كه به يه كهى جومگه كان ببېته وه. بېگومان ئه وهش ئه نجاميتكى نهرىنى ليكه و توتته وه، به وهى ئاشته واپى كۆمه لايه تى به ته و اه تى خستوتته بارودوخىكى پر مه ترسيداره وه، هيچ بواريك بو ئه وه نه ماوه ته وه تاكيك بو تاكيكى تر سازش بكت. ئه مهش له مه دا به ديارده كه وپت كاتيك "مام شريفى چايچى" كورپه كهى ئه تكدهر كريت له لايه ن يه كيك له تاوانكار و مندالبازه كان، له بهر مه ينه تى و خه م و ناسورى و تازاره كانى ناچاره هه م كورپه كهى، و هه م مندالبازه كهش بكوژيت. (مام شريفى چايچى له ناو زيندانى سه راي هه و لير چاوه رپى حوكمى خوئى ده كرد: موئه ببه د، بيست سال، نو سال؟! نه يده زانى. له و ديو شيشه كانى ژوروى زيندانه وه به "جاير جه نازه" سى باوكى يووسفى گوت: به لئ له دوويدا چوومه موسل. له هوئيله دوو نه جمه كهى "ده و داسه" داگرت. شه و بو. به خشپه لئى چوومه ژوروه وه سيزده چه قۆم لئى دا... من ده ميك بوو دامنا بوو به م مرازى خو م شاد بم. ئه وه تا... سيزده چه قۆم لئى دا و سه ريشم برى. ئيساش بئ منه تم چيم لئ ده كن، با بيكه ن! گه وادى ئاوها.. پيشترىش دوو جارى ديكه رپگهى به كورپه كه م گرتبوو. جاير جه نازه لئيرسى: باشه، تو كورپه كهى خوئى، كورپه كهى خوئى بوچى كوشت؟ ئه و گوناھى چى بوو! مام شريف گريا وتى: ئه خلاقى ئيكدا بوو. متووى خوئى كردبوو... ته نانه ت له گه لئ ده چووه (هه ماميش). (پيربال، 2003، ل 69-70). بېگومان تاوان و به دره فتارى مندالبازه كان واى له "مام شريف چايچى" كردووه سل له كوشتى كورپه كهى و مندالبازه كه ناكاته وه، ته نانه ت به س بو ئه وهى مرازه كهى حاسل بيت، چۆته شارپكى تر بو ئه وهى "مندالبازه كه" تاوانباره راسته قينه كه به سزاي خوئى بگه يه تيت، له كاتيكدا ئه م سزايه چه ند سه ريه خودى خوئى به به ندركدن سزا ده دريت، كورپه كه شى له ولاوه بوه ستيت جاريك بوته قوربانى ده ستى تاوانكار و مندالبازه كان، جاريكى تر بوته قوربانى ده ستى باوكه كهى. به مه ش ده بينين شيرازى خيزان و كۆمه لگا به ته و اه وتى ئيكده چيت، له بهر ئه وهى كوشتى كورپه له لايه ن باوكه وه جا به هه ر مه به ستيت بيت ئه مه گه يشته به ئه وپه رى لووتكهى تاوان، و هيچ مانابه ك نه ماوه ته وه بو خو شه و يشتى له نيوان ئه ندامانى خيزان و تاكه جياجياكانى كۆمه لگا. واته تاوانكارى و مندالبازى بو كۆمه لگه ي ئيمه وه ك كرديه ك هه ره شه به كى مه ترسى و كاره ساتباريه، به دواى خوئىدا چهندين په رچه كردارى مه ترسيدارتر و كاره ساتبارتر كه مه نديكىش ده كات كه به هيچ شپوه يه ك نه له ئيستا و نه له ئاينده دا ناتوانرپت قه ره بووى ئه م مه ترسى و كاره ساتانه بكرته وه، تاكه كان بكه ونه وه سه ر ئاراسته ي دروستى ژيانى خوئى.

مندالبازى واى له داىكان كردووه له بهر خه م و جگه رسوزيان بو جگه ر گۆشه كانيان، هيچيان له ده ست نه يه ت نه نيا ئه وه نه بيت له مه ترسى ئه م گورگانه بيانرپن، له نيو كوړى داىكايه تيان هون هون به دم تازارى هيچنه زانى و فيرنه بووى منداله كانيان بلبينه وه. ئه مه له گفتموگوى راشكاوانه ي نيوان "عه قيله خان" و "به لقيس خان" به ئاشكرا به ديارده كه وپت كاتيك دلان بو يه كتر ده كه نوه، خه مه كانيان بو يه كتر هه لده رپن. (عه قيله خانى ژنى مام قادرى قه يماغرووش له مالى به لقيس خان دانيشتبوو، دلئ ده دا به وه و ده يگوت: ويش... چاوم كويز بئ بو يوسف! به لقيس خان هه نسكى ده دا: كچى به خوا مندالى ئيمه ژيانيان لئ حه رامكراوه؛ كه گه وره ده بن... كوئرايم دايه... هيچيان نابى بيگيرنه وه، به خوا نزارى منيش، به لقيس خان، باوكى ناهيلئ له كونى ژوروه و بچيته ده ره وه). (پيربال، 2003، ل 70). ترس له تاوانكار و مندالبازان بوته ترسيكى پيشوه خته و به رده وام، ئه م ترسه هه ر بالئ نه كيشاوه به سه ر مندالندا، به لكو ئه م ترسه به رده وامه تاقه تپرووكينه داىك و باوكانىش گرتوته وه، هه رچه ندى ده كه ن ناتوانن خوئيانى لئ ده رباز بكن، گه ليكجاريش هه ولى ئه وه بده ن له م ترسه پرگاريان بيت، ئاكامه كهى خراپتر ده بيت، هه ر بوئه به ده ست ئه م ترسه وه گيريان خواردووه. ئه م ترسه ي تاوانكار و مندالبازان چون واىكردووه داىك و باوكان تووشى دلئ پراوكن و سه رگه ردانى بن، به ئه ندازه به كى زياتر مندالانىش تووشى ئه م باره ناله باره هاتوون، واى له مندالان كردووه ده ست و پئ سبى و نه زان و ترسووك و نه وئير و تارپاده يه كيش كالقام ده رپن، له ئه نجامى ئه مه شدا كه سيئيه ك دروست نايت گوزارشتى له كه سيئى راسته قينه ي خوئى بكت، به گروئينه وه هه نگاوه دروسته كانى ژيان بيت.

"جمال سيوان" يه كيكى تره له كاره كته ره كانى نيو رومانى "مندالباز" ئه م كاره كته ره راسته وخو ئيه وه نه گلاوه له تاوانكارى و مندالبازى، راسته وخو به شدار نيه له ئه نجامدانى ئه م پرۆسه سيكسيه به دئاكاريه، به لام به شپوه يه كى جياوازتر، له مندالبازانى تر خه ريكى مندالانه و كاره كهى ئه و هيشتا له ده ستپيك دايه، هه ر له چوارچيه وى ته ماشاكردى مندالان دايه و سه رى نه كيشاوه بو ئه نجامگه ياندى پرۆسه كه. (جه مال سيوان پياوئىكى زور به نه زاكه ت، به لام دلئ به مندالان ده كرايه وه و هه ميشه حه زى ده كرد له مه له ب و مه سه ب و ئه و شوئانه ي مندال و هه رزه كار و گه نج توپايتيان لئ ده كرد بچى پراوه ستيت و ته ماشاى چه هره و قاچ و قوليان بكت. زور عاشقى جوانى كور و كالان بوو... جه مال سيوان خرمى مام جايرى باوكى يووسف بوو: باوكيان ئاموزاي يه كتر



بوو، بەلام مام جاير، سەبارەت بەو قسەيەي بە دوايەو بەو، ھەزى نەدەکرد ھىند ھاموشۇي بکات و بە خزمى بزائى). (پىربال، 2003: ل 80). واتە "جامال سىوان" تا پادەيەك بە بەراورد بە تاوانكار و مندالبازەکانى تر ھىندە ماپەي مەترسى و ئازار نىيە بۇ مندال و ھەرزەكار و گەنجان، بەلام لەگەل ئەوھشدا لە ئىو دۆست و ناسياو خزمانى ناوى رۇبشتوو و ناوى بەد بوو، دەوروبەرەكەي بە چەشنىك لە چەشەکانى خۇيانى ل بە دوور دەگرن، وەك پىويست گرنكى پىنادەن و ھاموشۇي ناکەن. "جەمال سىوان" دەيىتە خزمى "مام جاير"ى باوكى يووسفى قوربانى، بۇيە دەيىتە ھاوخەمى "مام جاير" بۇ ئەوھى تا پىيىكرىت "يووسف" قوربانى پرزگار بکات، جارپكى تر ئەگەر بکرىت بە دايك و باوك و خوشك و براكەي شادى بکاتەو.

مندالبازەکان لە ھەندى كەپەتدا تاوانكارى و مندالبازى دەكەنە دەسكەلەيەك بۇ لىدانى ئەو كەس و مالباتانەي كە لەگەل خواستەکانى ئەواندا يەك ناگرنەو، بە ھەز و ئارەزووى ئەوان ناچوولپنەو و رەفتار ناکەن، ياخود مندالبازەکان كەسيك بە مندالبازى تاوانباريان بکات و قسەي راست و رەوان بکات، ئەوا دەيىت ئەوان پەندى پىدەن، مندالەكەي ئەتکبەن. بۇ نمونە "شېرۆ مەدفع"ى تاوانكار و مندالباز دەيەوئ ھەر چوئىك يىت دەست لە كورپەكەي "مام قادرى قەيماغرۇش" بوەشپىت ئەتكى بکات، بەس لەبەرئەوھى "مام قادرى قەيماغرۇش" وتوويەتى "يووسفى مام جاير" لەلەيەن "شېرۆ مەدفع"ەو پەندى پىدراو. (قادرى قەيماغرۇش... داخى زورى لە دلمايە... كەرىم كەر گى وتى: بەل، كە توش لە ژورەو بووى، لە خەلك وای بۆلادەكردەو كە يووسفى كورى مام جاير تۆ پەندت پى داو. ھەر چوئىك بى، دەيانەوئ تاوانى يووسف بخەنە پال تۆ. شېرۆ مەدفع پوولپكى فپى دا و گوتى: شەرت بى بە جەمىل دۇخىن بلىم: كورپەكەي ئەويش بە پەندىك ببات سەرشۇرى ناو ھەموو مەجلىسىكى بکات. نەوزاد پەمۆ، چوارە سالان، قلى شېرۆ مەدفع، كە لە تەنىشت خويەو دايىنشاندىبوو، گوتى: ئىنجا ئەمەي بۇ چىيە؟ بە پائە نەعمى برات بل: فپى بدەنە زىندانى ئەبوغرىبەو و تەواو). (پىربال، 2003: ل 83). لەم گەتوگويەدا مندالبازى ھەر لە كورپەكەي سىكى ناشىرىن و نەشياو و قەدەغەكراو ناچىت، بەلكو مندالبازى رۇلى چەككى كوشندە دەيىت، بۇ لىدان لەو كەسانەي رۇئىك لە رۇزان قسەيەكى ھەق و راست و دروستيان كرىت، بەرانبەرەكەي لە ئاست ئەم قسەيە دەمكوت بکرىت، لە رپى ئەتكردى مندالانەو پەنا بۇ تۆلەسەندەو بەرن، بىانەوئ تۆلەي خۇيان بکەنەو، كەسانىك بەھوى ئەوھو سەركر و سەرشۇر بکەن، ئەم تۆلەسەندەوھەيش ھەر دەستە و بەشپەو گرووپگەرى ئەنجام دەرىت.

بە حوكمى ئەوھى بەشپىكى زور لە مندالبازەکان لە دامودەزگا داپلوسىنەکانى بەس كارىانكردو، تا بۇيان بکرىت تۆمەت و تاوان بە كەسانى تر دەبەخشەو، جا ئەو كەسانە مەرج نىيە كى بن و سەر بە چ چىن و توئىكى تر بن. ھەرەوھا تا بۇيان بلوئ كەمە بە ھەست و نەستى قوربانىيەکان "مندالەکان" دەكەن، دەيانخەنە ئىو گىژاوى بەدگومانىيەو، بە چەشنىك كەسانى نىكى قوربانى لىيان ئىكچوو تاوانبارى راستەقىنە كامەيە. (مام جاير يەكسەر كەوتە بىركردنەو بۇ ئەوھى باوەر بە قسەكەي شېرۆ مەدفع بکات. بە ھەمان شپە ياسىن كە لە تەنىشت باوكى دايشتبوو: بە ترس و سامپكەو تەماشاي شېرۆ مەدفعى دەكرد. مام جاير گوتى: يەنى رپكەوتىن؟ شېرۆ مەدفع گوتى: بەل. ئىنجا شېرۆ مەدفع گوتى: چونكە تۆ بىر بکەو: مەلا چاوبەكل ئەو بەيانىيە، پۇلىس ھەموو دىيان لە دووای كروو، نەياندۇزىوھەو. ئەو بەيانىيە كەس نازان لە كوئ بوو: بە درۇى خوى و بە درۇى مام قادرى قەيماغرۇش كە ئەويش ھەر كاتى خوى مندالباز بوو و كۆنە ھاوپى خويەتى، گوايە ئەو بەيانىيە لە مالى مام قادرى قەيماغرۇش بوو). (پىربال، 2003: ل 85). ئەم تاوانكار و مندالبازانە وەك دەلئىن: ھەرەكەيان خوى لەسەد ناو داو، ھىشتا تەپنەبوونە، سەرەپاى كارە قىزەون و بەدپەوشتى و ھەوالگرىيەكانىان، بوونەتە كەسىكى شارەزا لە بوارى چاندى تۆوى دووبەرەكى و ناكوكى لەئىو يەكەبەيەكەي تاكەكانى كۆمەلگا، بە تايبەت ئەو كەسانەي كە بارىان لەنگ بوو، شپرزەيى و پەرىشانى دەروونى تەنگىيەلچىبوون، بىگومان سەرچاوى ئەم بارە قورس و كارەساتمىزە ھەر خودى مندالبازە تاوانبارەكان.

ھەندىكجار چ ژن، چ پىاو بپار دەدەن تا لە ژياندا ماون ھەرگىز ھاوسەرگىرى پىكەنەھىن، ژنەكە بى پىاوبى ھەلدەبۇئىت، پىاوەكەش بى ژنى، جا ئەمە بە ويستى خۇيان يىت، يان چارەنوس ئەمەي بۇ ھەلبۇئارد بن، ھەتا ئىرە كارەكە تارادەيەك ئاسايە و ھەك دياردەيەكيش لەئىو كۆمەلگەكان بوونى ھەيە، بەلام ئەوھى ئاسايە چەند كەسانىكى ئىو كۆمەلگا زور جارى وا ھەيە بە چاوپكى سووك و سەير لەم كەسانە ورددەبنەو، كە ئەمجورە ژيانەيان ھەلبۇئاردو، تا پىيان بکرىت خۇيان لە ئىشى ئەمانە ھەلدەقورپىن و ئەوھندە ناپرژىنە سەر كارەكانى خۇيان، ھىندە دەپرژىنە سەر كارەكانى ئەمان. ھەندىكجار ئەوانەي بى بۇنى ژن، بى بۇنى پىاو ھەلدەبۇئىن دەبنە ئىچىرىكى چەورى دەوروبەرەكەيان، نەخاسەمە كاتىك شتىك دەقەومىت، ئىتر ئەمە بەسە بۆئەوھى كەسانى دەروونى دەوروبەريان دەستى چەورىان بەسەرياندا بسپنەو. بۇ نمونە "مەغدىد" يەككە لەو زگورتىانە، كاتىك تاوانىك وەك مندالبازى لە دەوروبەرەكەي روودەدات، يەكە و راست دەيىتە ئامانج، بۆئەوھى كەسانى سەر بەگۆبەند لە تاوانىكى



ئاواي تيوه بگلين، سهرى به فه تارهت بدن و بيخه نه زيندانه وه. (به خوا مه غديش، به لقيس خان، خو تو ديويوت و ده تاسى، قهت ييمر وانيه كارى ئاوهاي لى بوه شيتته وه. پياويكى كاسب، قورئانخوين، به خوا سهرى بچوايه نوؤزى نه ده چوو. ئه دى خوشكم ئه گهر ژنى هينابايه، قهت ئاوها ئه مرؤ لى ده كه و تنه گومان! هه موو جار ييمر ده گوت ... تووشى ئه م به زمه ي كرد: خه لك لى كه و تنه گومان و ئه وه تا... بن هيچ تاوان و گوناخيك دوو هه فته زياتره له ژوروه وه يه!). (پيربال، 2003: ل 89). ديارنه مان و شوئبزر بوونى "يووسف" ههر نه بووه مايه ي خه م و دلته نكي و دلته پراوكى بو خزم و كه س و ناسياو و هاوړپيانى، به لكو "مه غديد" يش كايتك "يووسف" شوئبزر ده كريت، به شيوه يه يك له شيوه كان له ئه ميش ده دريت، بيانوش بو ليدانى زور ئاسانه، چونكه ناوبرا و زگورتيه، مادام وايه ژنى نه هينناوه بو پركردنه وه ي ئه م بو شاييه ي لاي دروستبووه ده سترى ژى كردوته سهر منداليك و ئه تكي كردووه! دروستكردنى ئه مجوره ويته بو كه سىتى "مه غديد" و شيواندنى به مچه شنه ههر له ژير ده ستي كوؤمه لگاوه ده رنه چوو، به لكو رژيمى رامباريش ده ستيكى ديار و ره شى هه يه بو ناشيرينكردنى ئه م و ئه و، جا به ههر هو و مه به ستيك بيت گرينگ نيه، گرينگ ئه وه يه "به به ردېك چه ند چؤله كه يه ك بيتكين" و مه رام و مرارى گلاويان بينه دى.

تاوانكار و مندالبازه كان بوئوه ي زورترين ده رفه تيان بو بره خسيته، به شيوه يه كى خيرا منداله به سته زمانه كان بگلين، خويان له سهر ئه وه راهيتناوه له ههر شوئبكايتدا فرت و فيل و ته له كه ي جياجيا به كاربه يتن، له و شوئبكايت دياريكراوه دا به دواي خالى لاوازي منداله كه دا ده گه رين، له م رووه شه وه له زوربه ي جاردا له پيلانه گلاوه كه يان سهر كه و تن به ده سته ديتن و منداله كه ده يتته نيچيريكي داموى ئه م سته مكارانه. بو نمونه كايتك "يووسف" و "ياسين" روو له مه له وانگه ده كه ن به مه به ستي فيربوونى مه له و مه له كردن، "تاهير ته سبيح" مى مندالباز ئه م هه له ده قوزي ته وه، له گه لياندا ده سته به مه له كردن ده كات بو ئه وه ي به سهر "يوسف" يشدا زال بيت و له نكهرى لى تيكيدات، به هه ردوو ناو له پى ده ستي ئاو ده پريژي ته ده م و چاوى "يووسف"، ئينجا دواتر پريده داتى و ده سترى ژى ده كاته سهرى. (جارى كيان له مه سه بح، له گه ل يووسف چوو بوونه ناو ئاوه كه وه. ئه و تاهير ته سبيحه له ناو ئاوه كه له گه ليان بوو. له ناكوا يووسف هاواري لى هه ستابوو، كايت ياسين ههر له ناو ئاوه كه وه به مه له راي كردبووه لاي يووسف، يووسف خهريك بوو ببورته وه. ياسين به په له يووسفى هينابوووه ده ره وه و لى پرسبوو: چى بوو؟ يووسف گووتبوو: تاهير ته سبيحى خوئپى بوو، چيتى لى كرد؟ به هه ردوو ناوله پى، ئاوى پريژانده روومه وه و پاشان به هه ردوو ده ستي له ژير ئاوه كه وه هه ردوولا رانى گرتبوو، چيتى لى كرد؟ به هه ردوو ده ستي، توند توند له ژير ئاوه كه وه پانمى ده گوشى). (پيربال، 2003: ل 93). واته مندالبازه كان له زوربه ي شوئبكايتنه كان بوونيان هه يه، له سه نكهر و بو سه دان بوئوه ي به سه ختى منداله كان بيتكين، كايت خوش و شوئپى خوشيان لى تال بكن و بن به زه ييانه پهنديان پييده ن. ئه م سه نكهر لى گرتن و بو سه دانانه وه بو مندالان له لايه ن ئه وانوه شيوه يه كى هه ره مه كى نه گرتوته خو، به لكو مندالبازه كان مه شفيا نكردوو له سهر چه ندين ته كتيكى بكوژانه، بوئوه ي له دوخيكى ئاوادا به هيچ شيوه يه ك نه توانن داكوكى له خويان بكن، له به رانه ر به ئه مانه دا سه نكهر قايم بكن.

ديارده ي مندالبازى به چه شنيك مه ترسي دار ده يتت كه ههر له چوارچيوه ي تيو بازار و لگاوخانه و مه له وانگه و مه يدانى پاسكيلان و سينه ما و چايخانه و دوكانه كان نامي ته وه، به لكو په لوپو ده هاويزي ته بو تيو قوتابخانه كانيش، ديسانه وه مندالان له شوئبتيكى ئاوادا ژيانان ده كه ويته ژير مه ترسيه وه، و بيچكه له تيو مالى خويان متمانه و بروايان به هيچ شوئبتيكى تر نامي ته ت. (ياسين له ناو پؤل، كايت ته ماشاى مامؤستا چه توى ده كرد تيورى ئه رخه مي دسى بويان لى كده دايه وه و له هه مانكاندا له ناو گيرفانى پانتؤله كه يه وه گه ل و گونى خوئى هه لده پشانت، ئه و قسانه ي ئيشوى مام خه ليفه ي بير ده هاته وه كه هاو پؤلى خوئى بوو، ده يگوت: من به چاوى خوؤم مامؤستام ديوه چه ندين جار گه نجوى هاوړپيمانى په لكيش كردوته ناو سه فه كه. ياسين بيرى له م قسانه ده كردوه و ته ماشاى مامؤستاكه ي خوئى ده كرد و له دللى خوئيدا ده يگوت: تو بلئى مامؤستاش مندالباز بن؟! (پيربال، 2003: ل 96). تاوانكارى و مندالبازى له تيو كه سانى سهر به چينى خواره وه، هه لده كشي ته بو تيو كه سانى تيو چينى ناوه راسته وه (بؤرجوازيه وه)، له تيو ئه م چينه شدا توؤزى كى زور هه ستيارى كوؤمه لگا كه خويان له "مامؤستايان" ده نوئين، له پال چينه ره شو كه كه دا، ده بنه مه ترسى و هه ره شه بو مندالان. به چه شنيك له جياتى ئه وه ي مامؤستايه كه ئه و هه وه ره شه نه گريسه بره ويني ته وه كه ئاسمانى پاك و بيگه ردى مندالانى دا پؤشيووه، به پيچه وانوه مامؤستايه كه له هه ولى ئه وه دايه ئه م هه وه ره شه نه گريسه به رده وام بيت، و توختر و خه سترى بكات. كه واته له بارودؤخيكى ئاوادا مندالان متمانه و باوه ريان به كى بميني ته ت؟ له كايتكدا وا هه سته بكن "مامؤستا چه تو" چ جياوازيه كى ئه وتوى نيه له گه ل تاوانكار و مندالبازه كانى تر، بگره به حوكمى پيشه كه ي "مامؤستا چه تو" زور نزيكتره لئيان، و بوئه ده كريت مه ترسى و هه ره شه كانى زور زورتر بن له تاوانكار و مندالبازه كانى تر. هه ره ها له باتى ئه وه ي "مامؤستا چه تو" په رووه ده يه كى دروستيان بكات وه ك نوينه ريكي بوارى په رووه ده و فيركردن، ده يه وي ته گيبرى ئه وه





بكات چۆن مندالەكان به دخوو و ئيفليج بكات بۆئەوهى زياتر جلهوى خۆى به سهرياندا بسه پىتت، بيانكاته كه رهسته بهكى خاوى كاره قىزه ونه كهى.

"به لقيس خان" كه دايكى "يوسف و ياسين" سه، ژنى "مام جابير جاززه" يه، به هوى ئەوهى "يوسف" سى خىر له خۆ نه ديوى قوربانى شىت ده پىت، ئەو ژيانه چه ره سه ريه رووبه رووى ده پىتته وه. (ياسين له مەكتەب بوو، له ناكاو زه كه ريا كورى سايبير سه يدوكى دراوسيان له ده رگاي پۆله كهى دا مامؤستا ده رگاي ليكرده وه و گووتى: چىت ده وئ كورم؟ زه كه رياى كورى سايبير سه يدوك گووتى: مامؤستا، به ياسين بلخ: دايكى شىت بووه، باوكى ده لى: هەر ئىستا بگاته وه مالى خويان. به لقيس خان، له ناو جىگا، دوو ليفه يان پيدا دابوو. سه ركۆت، قز هه لو اووى، چارۆگه سپيه كهى به سه ر نيو چه وانويه وه نه مابوو، تاسبيحه سه د و ياك قليبكه يشى له ژىر پلاكى گلۆپه كه، به بزماري كه وه هه لو اسرابوو، پرخه يه كى ماندووى ده هات). (پيربال، 2003: ل 97). كه واته مندالبازى و ئەوانه ي پشتگىرى له مندالبازەكان ده كەن كه خۆى له ده سه لاتى به عسدا ده پىتته وه بوونه ما بهى له يه كه له شه نه وهى يه كه به يه كهى ئەندامى خىزان و په رته وازه بوونيان، بيگومان بارودؤخىكى ئاواش به سه بۆئەوهى ته واوى كۆمه لگا له بار يه كتره هه لپوه شىتته وه، چى واتايه ك نه مپىتته وه بۆ خىزانى به خته وه ر و كۆمه لگاي ته ندروست.

"ئاوى حه مامؤك" له نيو ئيمه ي كۆمه لگاي كورده واريدا وه ك جەفهنگ و توانج و پلار و ميتافؤريك مامه لى له گه لدا ده كرىت، بۆيه وا باوه ئەوانه ئاوى حه مامؤكيان خوارد پىتته وه، به ساغى و به يئوه يى ده رناچن، بيگومان ئەمه دانىشتوانى شارۆچكه ي كۆيه ناگرىتته وه، ته نيا ئەوانه ده گرىتته وه كه له ده ره وهى ئەم شارۆچكه يه ژيان ده گوزه ريئن، رۆمانوو سيش هاتوو ئەمه ي له ده قه كه دا مه زان دووه، و هه ره هه با بۆ وا تا و مه به ست به كار پيه ناره. (ده لىن مام قادرى قه يما غرؤش محامى بۆ مه لا چاوبه كل گرتوو. را ئيد نه عيم تووره بوو، ئەمه به س بۆ ئەوهى تاوانه كه به سه ر شىرؤى برامدا ساغ بكه نه وه. به هه موويان ده يانه وىت بلين: شىرؤ تاوانبار. عوسه كه ر گووتى: ئاخىر ئەگەر شىرؤ كاتى خۆى قومپك ئاوى حه مامؤكى ده رخواردى كوره كهى ئەويش بدايه ئىستا نه ده چوو محامى بۆ مه لا چاوبه كل بگرئ). (پيربال، 2003: ل 106). گەر له م دايالۆگه ورد بينه وه، ده بينين "شىرؤ مه ده فع" وه ك كاره كترىكى تاوانكار و مندالباز يه كى كه له وه كه سانه ي كه ئاوى حه مامؤك ده رخواردى مندالانى خه لك و شاره كه ده دات، ئەمه ش به واتاي ئەوهى "شىرؤ مه ده فع" مندالباز و ده سترؤژى ده كاته سه ر مندالان و ئەتكيان ده كات، هه ر مندالايكىش له لاي "شىرؤ مه ده فع" سه وه ئەتك بكرىت، ئەوا ئەسته مه بتوانن له به رانه ريدا بوه ستنه وه و ده نگه لپرن، چونكه ناوبراو پشت قايمه به ده سه لاتىكى سياسى ديكتاتور ه وه، به س مه گەر ئەوانه بتوانن لىپىچينه وه له گه ل "شىرؤ مه ده فع" سى تاوانباردا بكن، كه ده سه لاتيان سه رووى ئەوه وه پىت. نموونه ي قسه كانمان له باره ي "شىرؤ مه ده فع" سى مندالباز وه ئەوه يه، ئەم تاوانبار ه له سه ر كاره نابه ج و ناروشتى و نامرؤفانه كانى به رده وام ده پىت، جاريكيان مندالايك له مندالەكانى شار ئەتك ده كات، وا رىكده كه وىت ئەم مندالە، كورى پياويكى ده سترؤشتوو و لاي حكوومه تيش حىسابى تا به تى بۆ ده كرىت، بۆيه "شىرؤ مه ده فع" له م جار ياندا تيد ه كه وىت و ده سه لاتى ئەوهى نيه، ده ستى ئەم پياوه بپرىت، بۆيه پياوه ده سترؤشتوو كه له قه ره بووى كوره كه يدا، بۆئەوهى مه سله تى له گه لدا بكات داواى كچىكى ل ده كات، ئەم كچه ش كه ده پىتته قوربانى و سووته مه نى له م نيوهنده دا، كه ئەويش خوشكى شىرؤ مه ده فعى مندالباز. (من بىستوو مه پيش چه ند مانگىك، ئەو شىرؤ مه ده فع، كورپكى چوارده سالانى فساد كردوو. دايك و باوكى كوره كه ش، لاي حكوومه ت ده ستيان رؤبىشتوو، گووتويانه: تا كچىكمان نه دات لى خوش ناين... شىرؤ مه ده فع، ناچار په لى خوشكىكى سىزده سالانه ي خۆى گرتوو و داويه تى به باوكى مندالە ته عه دا ليكراوه كه). (پيربال، 2003: ل 111). ئەمه ي ليره دا ما به ي گفتوگۆ له سه ر كردن و پامانه، له دوا جاردا كين ئەوانه ي ده بنه قوربانى؟ هه ر كوره كان قوربانى ده ستى تاوانكار و مندالبازەكان؟ يا خود كچه كانىش وه ك مندالايكى بى گوناخ چ راسته وخؤ پىت، يان ناراسته وخؤ ئەمانه ش جورپكى ترى قوربانين؟ پىويسته ليره دا دان به وه دا بنين، ئەوا مندالەكان بى جياوازي كه بونه ته قوربانى ده ستى گه وره كان ئەو كار و په فتاره نابه چىيانه ي ئەنجامى ده دن، ده شىت بلين: كاتىك گه وره يه ك تاوايىك ئەنجام ده دات "بچوكه كان" مندالەكان له م رووه وه ده پىت قورسترين باج بدن، كه به هىچ شيوه يه ك له گه ل بچوكى ئەواندا يه ك نايه نه وه، له دوا رؤژيشدا ئەسته مه بتوانن قه ره بووى بكنه وه، به لكو خه ماكه يان له گه ل گه وره بوونى ته من گه وره ده پىت، نه هامة تى ترى به دوا دادپت.

كاره كترىكى وه ك "حاكم بيوار" راشكاوانه دان به وه دا ده پىت كه مندالانى ولاتى ئيمه گه وره ترين جه ور و سته ميان به رانه ر ده كرىت، به هوى گه وره ي قه باره ي ئەو سته مه ش له مندالان ده كرىت، مندالان ناتوانن به هىچ هوكارپك خويان له ژىر ركىفى ئەم سته مه دا رزگار بكن. (حاكم بيوار چاويلكه كهى له چاوا داكه ند و له سه ر ميژه كهى دانا، گووتى: مندال له ولاتى ئيمه دا گه وره ترين زولميان لپه ده كرىت، مام جابير كه س نازانچ چۆن رزگار يان بكا. ته نانه ت قانون و په ره وده و زانكۆ و دين و هىچ



كەسك و هيج شتيك ناتوانى مندال له دهستي پيسى گهوره كانى ئيمه پزگار بكا. مندال تەنيا به گهوره بوونى خۆى، خۆى پزگار دهكا. كاتى گهورهش دەب، به چى دەچى، هاتۆته ريزى فسق و فساد و خرابه كارانهوه! ئيمه هه موومان تاوانبارين به رامبه به مندالەكان... جاير جهنازه وهك ئەوهى به رگى له گوناھه كۆنه كانى خۆى بكات، گووتى: مه به ستت چيه؟ حاكم بيواريش گووتى: من بۇ خۆم زۆر به داخه وهم كه گهوره بووم و هاتمه ناو دنياى درۆزن و ساخته و فسادى گه ورا نه وه. (پيربال، 2003: ل 112-113). واته له كۆمه لگاي ئيمه كوردەوارى ئەو گوناخ و تاوان و سته مانه كوردەوارى به مندالان ئەنجام دەرئيت، كه م تا زۆر گه وركان ل به رپرسن و به تايه تيش گه وركه هره نزيكه كانيان له دايك و باوك و برا گه وركه و خوشكى گه وركه و گه وركان... هتد، له به رته وهى ئەمانه هه نديكجار و به ناوى جياجيا رۆلى كاره كته ريكى دهمكوتكهر و سه ركوتكهر ده گيرن، تا بۆيان بكرتت ههز و خووليا و خهون و ئاواته كانى مندال به ترس و پاراپى و نه وئرى ده سپيرن، رۆلئيكى ئەوتۆ ناگيرن كه مندالەكان بتوانن وهك پيويست متمانەيان پييكه، له ته كياندا كه سايه تى خۆيان بنيا ت بنين، ئەمه ويته يه كى گشتى كۆمه لگاي ئيمه به، بيگومان گه وركه و واشى تيدايه كه زۆره ي سيفه ته كانى رابه رايه تى و سه ركردايه تى تيدا به رجه سته ده كرتت، شاينه ئەوه به كه به رپرسا ريبه تى نه وه به ك له ئەستوى خۆى بگرتت، به روه رده يه كى دروستيان بكات و بوئرا نه ئاراسته يان بكات.

باوكى "يووسف" سى قوربانى، كه خهريكه "ياسين" يش بيته قوربانى، "جاير جهنازه" وهك مرؤفئيكى بيچاره و كۆل ده زائيت ناتوانيت وا به ئاسانى رووبه رووى ئەم هه موو قوربانىيانه بوه ستته وه، له لايه كى تره وه "به لقيس خان" سى خيزانىشى دووچارى شتت بوو، بۆيه وهك مرؤفئيك وا هه ست دهكات كه خۆى مايه كۆمه لئيك له و ئازارانه به كه رووبه رووى ئەندامانى خيزانه كه كى خۆى بۆته وه، بۆيه ويژدانى ئازارى ده دات و تا ئەويه پرى بن ئوميد بوون له ژياندا ده روايتت له ئەنجامى ئەمانه دا چاره نووسئيكى رهش و تراژيدى چاوه رتت، بۆيه به ناچارى برپارى ئەوه ده دات كه سزاي خۆى بدات و خۆى هه لئواسيتت و له رپى په تيكه وه بۆ يه كجاره كى ماللاوى له ئازار و مه ينه تيبه كانى بكات. (ياسين به و نيوه شه وه، به سه ر قالد رمه كانه وه، ته پ ته پ چوه خواره وه. كه ميكيش ده ترسا: با به با به، باوكى ديار نه ما بوو، با به؟ باوكى هيج وه لئامئيكى نه بوو. با به... ياسين له ناكاو ديتى: باوكى به په تيكه وه، خۆى به پانكه ي بنميچى ژوره كه به ستته وه و خۆى هه لئواسيوه. لاشه ي باوكى يووسف، وهك گونا هئيكى كۆن، وهك شه رمه زاريبه كى گه وركه... ده له نكايه وه). (پيربال، 2003: ل 119). ليره دا به ئەنجامئيك ده گه ين، به عسيبه كان تاوانيان له رپى ترس و تارمايى تاوانكارى و مندالبازي خيزائيك ته فروتونا بكن و به فوه وئينن، ده كرتت بلئين: ئەم خيزانه گوزارشته له كۆمه لگاي كوردەوارى، يا نه ته وه به كى ژيرده سته ي وه كو كورد، كه به چاكى خۆى ئاماده نه كردوه بۆ ئەو ئەگه ره مه ترسيدارانه كى رووبه رووى ده بنه وه له كاتى جيا ته نكي پيه لده چنن. هه روه ها وهك چۆن گووتمان: مندالەكان قوربانى ده ستى گه وركه كانن، بيگومان نه ته وه به كى سته مديدى وهك كورديش قوربانى ده ستى چهندين نه ته وهن، ليره و له وئ تا بۆيان بكرتت يه كه به يه كه ي تاك و خيزان و سه رله به رى كۆمه لگاي كوردى ده پيكن و ده سم، بۆته وهى وهك جه سته و گيانئيكى شه كه ت و زامدار خوئى ل بچۆرپت و بۆ هه مبه نه تانويت پزگارى بييت و له سه ر پتبه كانى خۆى بوه ستت.

## 6- ئەنجامه كان

له ئەنجامدانى ئەم ليكۆلئينه وه به ده گه ينه ئەوهى كه:

1 – ئيۆرى كوير، وهك تيوئيكى ئەده بى و په نكدانه وهى له ده قى ئەده بيدا، بارگاوييه به بوارگه لى وهك ره وشت و ئايين و ده روونى و كۆمه لايه تى و پزيشكى و ياسايى و رامياريبه كانه وه... هتد. هه ريه ك له م بوارانه به ريه ككه وتى راسته وخۆى له گه ل مه سه له ي سيكسى له ر لادراو هه يه.

2 – له رۆمانى "مندالبازي" سى "فه ره اد پيربال" دا، با به ت و مه سه له به كى هه ستيا رى وهك سيكس و به دياريكراوى مندالبازي په يوه ستركاوه به پرس و ناسنامه و جه سته و گيانى نه ته وه وه، نه ته وهى ژيرده سته و سه رده سته وه، له دووتوئى ئەمه دا كورد وهك نه ته وه به كى ژيرده سته دووچارى زۆرترين ده سترئۆيكرن بۆته وه له لايه ن نه ته وه سه رده سته كانه وه، بۆ ئەم مه به سته رۆماننووس ويته و وينكردنه كه ي به مشپوه به بووه: "كورد" له جه سته و گيانى مندالئيكى هه مبه سته سته مليكراو به رجه سته كراوه، له به رامبه ر ئەمه دا "نه يار و دوژمانى كورد" له مندالبازيك به رجه ستركون، كه هه مبه سته ئاماده يى ئەوه يان تيدايه له هه موو شوئيكاتيدا ده سترئۆي بكه نه سه ر جه سته و گيانى ئەو مندالە سته مليكراو و سته مديدى به كه خۆى له مرؤفى كورد ده بينتته وه.

3 – په رجوو و جادووئى ئەده بى رۆمانى "مندالبازي" له وه دايه رۆماننووس به وشه ي ساده و ده رپرينى ساكار و كورت و زمانى رۆژانه ي ئاخواتى خه لكى ئاسايى، چر و قوولتيرين وا تا و مه به ستى به رجه سته كردوه، له گه ل ئەمه شدا له دووباره كردنه وه و چهن



باره كرده وهى خويندنه وه و هه لسه نگاندن و پاره ي پۇمانه كه واتا و مه به سته كان چر و قوول و نوئترده بنه وه. ئەمه ش پىخۆشكهره بۇ ئەوهى پۇمانه كه له گۆشه نىگاي جياجياوه خويندنه وه و لىكدانه وه سازيى بۇ بكرىت و گورزه نىشكى لىكۆلپنه وهى په خنه يى ئاراسته بكرىت.

4 – له پۇمانى "مندالباز" دا، ده سه لاتی پاميارى و سه ربازيى به عسييزم، چەندان هۆ و نامرازي هه مه چه شنه به كاردین بۇ له باربردنى خهون و ئاوات و ئومىدى كورد، بۇ ئەم مه به سته تاكى كوردیش به شدارى و بوونى راسته قينهى هه يه بۇ په گداكوتانى چه وساندنه وه و سته مكارىيه كه له به رامبه ر هاونه ته وه و هاو نىشتمانىانيدا. بۇ ئەمه ش نه يار و دوژمانى كورد ئەو لاوازيه يان كردۆته ئامانج و به ئاسانى پىكاويانه.

## 7 - لیستی سه رچاوه كان

{ قورئانى پىرۆز }

سه رچاوهى كوردى:

- ئەسوه د، نهوزاد ئەحمەد، (۲۰۱). بىرى په خنه يى هاوچه رخ، ده زگای چاپ و بلاو كرده وهى موكریان، هه ولیر.
- پىربال، فه رهاد ، (۲۰۰۳). مندالباز، مالى شه ره فخانى به دلیسى، هه ولیر.
- جامى، نه ياد، (۲۰۱۱). نووسه ر و نووسینه وهى زمان، له بلاو كراوه كانى په كىتیبى نوسه رانى كورد، كه ركوك.
- جامى، نه ياد، و عه بدوللا، زيره ك، (۲۰۰۷). له باره ي شىخ زانواه، هه ولیر.
- سايب، جه بار، (۲۰۰۷). ژيان له پیناوى گىپانه وه دا، چاپخانه ي وه زاره تى پۇشنبىرى، سلیمانى.
- سه لآحى، ناسر، (۲۰۰۸). ده روونناسى ترس، به رپۆه به رايه تى خانه ي وه رگىپان، سلیمانى.
- عه زىزى، به يان، (۲۰۱۱). فېمىنيزم و چه ند خويندنه وه يه كى تازه، چاپخانه ي پۇشنبىرى، هه ولیر.
- كورديار، (۲۰۰۲). كورته مېژوو يه كى تىربازى له پۇژه لاتی ئىسلامدا، شقلاوه.
- به عقوقوبى، عه بدولخالق، (۲۰۱۵). به نماكانى تىۆزى ئەده يى، ده زگای چاپ و په خشى سه رده م، سلیمانى.

سه رچاوهى عه ره يى:

- الأمرانى، حسن، (۲۰۰۴). سيمياء الادابى الاسلامي، منشورات اتحاد كتاب المغرب، مغرب.
- الباشا" عبدالرحمن رأفت، (۲۰۰۳). نحو مذهب إسلامي في الادب و النقد، دار الغرب، وهران، جزائير.
- الجديدي" حافظ، (۲۰۰۷). في الفنون المشهديه ، مطبعة الزمان، تونس.
- حمداوى، جميل، (۲۰۱۱). نظريات النقد الادبي في مرحلة ما بعد الحداثة، دار اللوحه، مغرب.
- العزىزى، على، (۲۰۰۰). مدخل إلى المنهج الإسلامى في النقد الادبى، مؤسسه الرساله، بيروت، لبنان.
- مرينى، محمد، (۲۰۰۷). سيكولوجية القراءة، دار النشر جسور، المغرب.

## سه رچاوهى ئىنگلىزى:

- Collrad, Mia. 2015. Sex Workers in the New Economy. UK: Granta Books.
- Duggan, Lisa. 2016. Sex Wars'. New York and London Routledge.
- Green, Hallery. How and why to take a break from Queer. Princeton: Princeton University P ress.
- James, Butler. 2019. Sex and Identity. New York; London: Routledge.
- Meem, Bareed. 2009. Queer as a Political Concept. Lebanon: Beirut.
- Parrenase, Tudor. 2010. Compulsory Heterosexuality. California: Stanford University Press.
- Rich, Pandit. 2012. Mapping Transformations of Sex. California: Stanford University Press.
- Whitaker, Brian. 2006. Unspeakable Love. University of Califonia Press.



## نظریة النقد الجنسی/ رواية "مُحِبُّ الغلمان" لفرهاد بیربال نموذجاً

كارزان محسن قادر

قسم اللغة الكوردی، كلية التربية الأساس، جامعة صلاح الدين-اربیل

Karzan.qader@su.edu.krd

### ملخص

إن هذه الدراسة الموسومة بـ "نظریة النقد الجنسی/ رواية "مُحِبُّ الغلمان" لفرهاد بیربال نموذجاً تُعد دراسة فريدة من نوعها في إطار النقد الأدبي الكوردي حيث لم يتم التطرق إلى موضوع من هذا القبيل لاسيما من خلال النقد النظري، لهذا نريد أن نقف عليه في سياق النقد النظري وأن نُدخل إحدى النظريات النقدية المعاصرة إلى النقد الأدبي الكوردي حيث أنها لم تُسلط عليها أضواء البحث كما ينبغي من خلال الدراسات سابقا وهذه النظرية معروفة بنظرية "جنسية كوير" و على وجه الخصوص في الفقرات والمواضع والأجزاء المتعلقة بالشيق الجنسی بين الذكور. و من خلال رواية "مُحِبُّ الغلمان" نمر تسليط الضوء على العنف والاعتداءات الجنسية على الأطفال والمراهقين، حيث يرى الروائي بأن هذا العنف والاعتداء الجنسی لم يرتبط بمسألة الجسد فحسب، بل يشمل هذا العنف والاعتداءات الجنسية مساحات أوسع ويمتد صوب تهديم الألمر والتعذيب الروحي والعقلي أيضاً. وهكذا يُصبح هذا الإنسان ضحية ويتجه مسار حياته بالكامل نحو الإضطراب ويخطو خطوات حياته بصورة سيئة. و في نفس الوقت يرتبط العنف الجنسی بالطب العدلي والجنائي أيضاً، و لكن في إطار هذه الرواية، تم وضع كافة مؤسسات الدولة تحت هيمنة الجناة والجلادين و لا تجد الضحية بصيص أمل للدفاع عن نفسه، بل تتسبب هذه المؤسسات الحكومية في تشويه روح الإنسان الكوردي وإضطراب شخصيته وهويته الوطنية و أن يفترق من الهلاك. إن الروائي يقصد بأن يقول للقاريء ما معناه؛ كما تعرضنا إلى القتل والتقتيل و عمليات الأتفال و المقابر الجماعية؛ و هكذا تعرضنا للاعتداءات الجنسية الجماعية أيضاً، و هذا النوع من الاعتداء الجنسی يُتيح الفرصة لنظام مُتسلط كي لا يؤمن بشرعية أية حقوق لأمة مقهورة كالأمة الكوردية. و يمكن أن نختصر بعض الأسئلة والمواضيع التي أُثيرت في رواية "مُحِبُّ الغلمان" من خلال هذه التساؤلات البسيطة: ما علاقة مُحِبُّ الغلمان بالوجود والهوية الوطنية و الوطن والمواطنة؟ كيف تعبر رواية مُحِبُّ الغلمان عن أمة مُتسلطة الى حد ما و أمة مقهورة؟ ما تأثير مُحِبُّ الغلمان على المجتمع الكوردي سابقاً و لاحقاً؟ ما الأثر الذي تركه مُحِبُّ الغلمان على مشاعر وأحاسيس الفرد الكوردي؟.. إلخ. هذه تساؤلات بسيطة، و لكنها عميقة في دلالاتها في رواية مُحِبُّ الغلمان لفرهاد بیربال، انعكست و لا تزال تنعكس على شخصية الفرد الكوردي.

الكلمات الداله: الكوير، القومية، الدين، الجريمة، الكردية، البعثية.

## The Theory of Sexual Criticism / pedophile novel " by Farhad Birbal

Karzan Muhsen Qader

College Basic of Education, Kurdish Language Department, Salahuddin University-Erbil

Karzan.qader@su.edu.krd

### Abstract

This study titled "The Theory of Sexual Criticism / pedophile novel " by Farhad Birbal as a model that is considered a unique study within the framework of Kurdish literary criticism as no such topic has been addressed, especially through theoretical criticism, so we want to stand on it in the context of Theoretical criticism and to introduce one of the contemporary critical theories to Kurdish literary criticism as it was not shed light on it as it should be through previous studies and this theory is known as the theory of "Queer Sexuality" and especially in the paragraphs, subjects and parts related to sexual eroticism among males. Through the "pedophile novel", the violence and sexual assault of children and adolescents is highlighted, as the novelist believes that this violence and sexual abuse is not only related to the issue of the body, but also includes violence and sexual abuse in wider areas and extends towards the destruction of pain, spiritual and mental torture as well. Thus, this person becomes a victim and his entire life path turns towards turmoil and badly takes the steps of his life. At the same time, sexual violence is related to forensic and criminal medicine as well, but within the framework of this novel, all state institutions have been placed under the domination of perpetrators and executioners, and the victim does not find a glimmer of hope to defend himself. Rather, these governmental institutions cause distortion of the spirit of the Kurdish human, personality disorder and his national identity, and that he is nearing perdition. The novelist intends to tell the reader what he means: We have also been subjected to killing, genocide, Anfal Campaign and mass graves. Thus, we were exposed to mass sexual assaults as well, and this type of sexual assault provides an opportunity for an authoritarian regime so that it does not believe in the legitimacy of any rights of a subjugated nation such as the Kurdish nation. We can summarize some of the questions and topics raised in the "Pedophile" novel through these simple questions: What is the relationship of the Pedophile to existence, national identity, homeland and citizenship? How does the Pedophile novel express a somewhat domineering nation and a subjugated nation? What is the influence of Pedophile on Kurdish society, before and later? What effect does a Pedophile have on the feelings of a Kurdish individual? ... etc. These are simple questions, but it is profound in its implications in the Pedophile novel by Farhad Birbal, which is reflected and still reflected in the Kurdish individual personality.

**keywords:** Queer, Nation, Religion, Crime, Kurdishness, Baathism.